

# DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: EGÉSZ ÉVRE 36, FÉLÉVRE 18, NEGYEDÉVRE 9, EGYHÓRA 3  
PENGŐ. HAVES SZÁM ÁRA HÉTÉVONAT 12 FILLÉR, VASÁRNAP 20 FILLÉR. KÜL-  
FÖLDRE A KÉTSEZERES. — MEGJELNIK HETFO KIVÉTELELVÉL MINDEN NAP.  
KIADÓ: A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR IRODALMI ÉS NYOMDAI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
FARKAS LAJOS

SZERKESZTŐSÉG: NAPPAL: FERENC JÓZSEF UT 34. SZÁM. TELEFONSZÁM: 10-20. ÉJJELE: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM: 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ-  
HIVATAL: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ-  
HIVATAL ÉS KÖLCSÖNKÖNYVTÁR: SZÉCHENYI UCCA 2. TELEFONSZÁM: 575.

## Spanyol ég alatt

Ahogy a dolgok Spanyolországban alakulnak, veszedelmesen kezd emlékeztetni a francia forradalmat megelőző állapotokra. A parlamentarizmus felmondta a szolgálatot, a diktatura még inkább és az események a királyt és pártokat az alkotmányozó nemzetgyűlés felé sodorják, amelynek dönteni kell nemcsak a belső politika alakulásáról, hanem még a kormányformáról is. Amit ma végső mentés gyanánt monarchista politikusok ajánlanak a királynak, hogy eleve ismerje el magára nézve kötelezőnek, amit az alkotmányozó nemzetgyűlés határozni fog, lényegében a királyi jogokról való lemondást jelenti. — Még a királyra legkedvezőbb esetben is, ha a nemzetgyűlés a monarchia megmaradása mellett döntene, a helyzet nem változnék meg. Ilyen határozatokkal ugyanis az események áradatát feltartóztatni nem lehet. XIII. Alfonz fölött XVI. Lajos példája lebeg, aki szintén az alkotmányozó nemzetgyűlés kezébe tette le a Bourbonok monarchiájának sorsát és megpecsételte vele együtt a saját végzetét.

Nem lehet csodálni, ha a király tanács-talanul áll a viharzó események közepette és ha egyik nap telefonon tárgyal Párisba menekült politikusokkal, másnap olyan pártvezért akar megbizni kormányalakítás-sal, aki egy esztendeig hadihajón volt internálva, harmadik nap ellenben gépfegy-  
vereket vonultat fel Madrid uccáin és a szárazföldi tábornokok diktatúráját az admirálisok még szigorubb diktatúrájával akarja felváltani. És nem lehet csodálni, ha a forradalmi idők mindig érvényes törvé-  
nye szerint a monarchista politikusok is csak úgy védelmezik a monarchia intéz-  
ményét, hogy az a saját álláspontjukról való lemondásnak is beillenék. Akárcsak a girondisták a francia forradalom idején.

Pedig hát XIII. Alfonz egyénileg nem is tartoznék a rossz királyok közé. Mond-  
hatnók, privát szerencsétlenségek sorozata juttatta el őt saját uralkodásának és egyut-  
tal a monarchikus kormányrendszernek a válságához. Ma negyvenöt esztendő és a legitimizmus elve szerint negyvenöt esz-  
tendeje uralkodik. Hat hónappal apja ha-  
lála után született és anyjának régenssége mellett nevelődött bele az uralkodás mes-  
terségébe. Tizennyolc esztendő kora óta, mikor a spanyol alkotmány értelmében személyesen vette át az uralkodás mester-  
ségének gyakorlását, körülötte ütöknek össze az ellentétes politikai irányok és az egymással harcban álló szenvedélyek. —  
Egyik oldalon a köztársaságiak és szövet-  
ségesek, akiknek semmiféle koncesszió nem elég, másik oldalon a rideg tekintélyi  
elv képviselői, akik szent borzalommal  
riadnak vissza a demokraciának tett min-  
den engedménytől. Az elveknél e harcán  
kívül pedig események és jelenségek, ame-  
lyek a bomlás csiréit hordozzák maguk-  
ban: a szerencsétlen amerikai háború és az  
utolsó tengerentuli gyarmatok elvesztése,  
karlista-mozgalom, szeparációs katalán tö-  
rekvések, pénzügyi leromlás, latifundiumok  
és mezőgazdasági proletariátus, városi  
pauperizmus — mindez a ragyogóan derűs  
ég alatt, egy természeténél fogva is lobba-  
nékony, magát könnyen tulzásokra ragad-  
tató nép körében.

Mikor Alfonz király Viktória Ena her-  
cegnőt, Európa legszebb királynéját oltár-  
hoz vezette, egy bomba robbant fel a ki-  
rályi hintó előtt. A jószerencse akkor meg-  
mentette a királyi párt s Alfonznak azután  
is sikerült elkerülni a személyét és trónját  
fenyegető veszedelmeket. A mostani válság  
azonban minden előzőnél komolyabb és su-  
lyosabb. Hét esztendő előtt a király enge-  
dett és hozzájárult Primo de Rivera dikta-  
túrájához. Akkor a diktatúrát három hó-

napra szánták, kizárólag a rend helyreállí-  
tása céljából. A három hónapról azonban  
hat hónap, a hat hónapról pedig hét esz-  
tendő lett és ma már alig lehet a hét esz-  
tendő előtti ballépést helyrehozni. A dik-  
tatura ugyanis veszedelmes játékszer, kü-  
lönösen veszedelmes pedig akkor, ha nem

tud csillogó eredményeket felmutatni és  
csak az alulról feltörő erők lefojtását szol-  
gálja. Az ilyen diktatúrák intézői optikai  
csalódásban szenvednek. Mindig azt hi-  
szik, hogy időt nyernek, pedig mindig időt  
veszitenek. Ezt mutatja ma Spanyolország  
és Posthumus Alfonz király példája.

## További harcot hirdetnek a spanyol kormány ellen a köztársasági és szocialista pártok, amelyek nem is vesznek részt a választásokon

Madrid, február 21.

Aznar tábornagy miniszterelnök teg-  
nap rádióközvetítőben, nyilván a kül-  
föld számára, beszédet mondott, amely-  
ben a kormány programjának főbb  
pontjait megismételte. Kijelentette,  
hogyan

**a kormány garantálni fogja a köz-  
ségi tartományi és az alkotmá-  
nyozó cortes-választások függet-  
lenségét és tisztaságát.**

erélyesen igyekezni fog megoldani a  
peza problémáját és minden gondja  
arra fog irányulni, hogy

**a nyugalmat és a rendet az or-  
szágban fentartsa.**

Külpolitikai vonatkozásokban a kor-  
mány legfőbb gondja az lesz, hogy az  
európai államokkal egyetértve, meg-  
őrizze a békét.

A Párisban számkivetésben élő In-  
dualicio Prieto spanyol szocialista vez-  
ér felhívást kapott a spanyol bírósá-  
goktól, hogy

**nyolc napon belül jeleniek meg a  
bilbaói törvényszék előtt, ahol iz-  
gatás miatt folyik ellene az eljárás.**

Amennyiben a felhívásnak nem tesz  
eleget, a bíróság in contumaciam el  
fogja ítélni.

A fogságban lévő köztársasági és  
szocialista vezetők nyilatkozatot tettek  
közé, amelyben bejelentik, hogy  
pártjaik a kitűzendő választáso-  
kon semmi körülmények között  
sem vesznek részt.

Barcelonában a republikánus és regio-  
nalista pártok két szervezete egyesült,  
hogy együttesen vegye fel a küzdelmet  
a kormány ellen.



Diktatura diktátor nélkül. Spanyol karrikatura  
Aznar tengernagyról, az új miniszterelnökről,  
aki alkotmányos reformokat ígér, bár a dik-  
tatura összes intézkedéseit fentartja. — „Félig  
civil, félig admirális” — ezt írták a spanyolok  
a karrikatura alá.

## Megalakult a Debreceni Sportrepülő Egyesület

### Április hó végén megkezdődik a repülőtéren a tevékenység

Debrecen város társadalmi színe-javának  
nagy és élénk érdeklődése mellett szomban  
este alakult meg a Debreceni Sport-  
repülő Egyesület.

Az alakuló közgyű-  
lést az eszme nemes  
propagálója, dr.  
Hadházy Zsigmond  
főispán vezette, aki  
mélyen szántó meg-  
nyitójában rámutat-  
ott az intézmény  
fontosságára, nagy  
hézagpótló voltára.

Összehasonlítást  
tett a külföld ez irá-  
nyu óriási fejlődése  
és a mi elmaradt  
szegény repülő  
sportunk között. A  
társadalom áldozatkész támogatását kérte  
Debrecen most megalakult legújabb sport-  
egyesülete számára, amely minden támo-



Hadházy Zsigmond.

gatást megérdemel. Üdvözölte az Aero  
Szövetség kiküldötteit, Bethlenfalvi Pál  
András szövetségi alelnököt, vitéz Csenkey  
Gézá, a szövetség sportbizottságának h.

## A tisztí orvosok csak olyan mellékfoglalkozást üzhetnek, amely a háziiorvosi teendők mértékét nem lépi túl

Debrecen város közgyűlése 1926-ban  
foglalkozott a városi tisztí orvosok mellék-  
foglalkozásának ügyével s akkor a szerve-  
zeti szabályrendeletet — amely kimondja,  
hogy a városi tisztí orvosok más hivatali  
állást nem vállalhatnak és mellékfoglalko-  
zást nem üzhetnek — úgy értelmezte,  
hogy a városi tisztí orvosok csak olyan  
mellékfoglalkozást nem vállalhatnak, amely

elnökét és Bisits Tibort, a Légügyi Hiva-  
tal képviselőjét. Felkéri Bethlenfalvi Pál  
András szövetségi alelnököt, ismeresse az  
Aero Szövetség égisze alatt folytatott  
egyesületek munkáit.

Bethlenfalvi Pál András szövetségi al-  
elnök megköszönte a szíves üdvözlést, az  
Aero Szövetség viszontüdvözlését, majd a  
szövetség elnökeinek, vitéz dr. József Fe-  
renc főhercegnek meleg üdvözlését tolmá-  
csolta, vázolta a repülés nemzeti és nem-  
zetközi fontosságát. Statisztikai adatai a  
kül- és belföldi sportrepülésről átfogó ké-  
pét adták a helyzetnek. Érdekes megállá-  
pásaiban szerepel Amerika 700 modernül  
berendezett repülő tere, Németország 350  
repülőklubja és — Magyarország 16 sport-  
repülőegyesülete, amely közel 40,000 fel-  
szállást teljesített minden különböző bal-  
eset nélkül. Vázolta a magyar ifjuság a  
sportrepülés terén is bevált nagyszerű  
készségét. Reméli, hogy Debrecenben is  
kiváló eredményeket fog elérni az új egye-  
sület szakavatott kiképzés nyomán. Beje-  
lentette a Magyar Aero Szövetség készsége  
anyagi és erkölcsi támogatását és a  
szövetség nevében hálás köszönetét, elis-  
merését fejezi ki Debrecen város nemes  
áldozatkészségéért a repülőter felajánlását  
illetően. Külön hangsúlyozta e tekintetben  
a nemes város illusztris polgármesterének,  
dr. Vásáry Istvánnak példát statuáló ér-  
demeit.

Ezután az elnöklő főispán kimondta az  
egyesület megalakulását és hogy tagul be-  
lép az egyesület a Magyar Aero Szövet-  
ségbe.

Ugyancsak egyhangu határozattal elfo-  
gadta a közgyűlés a bemutatott, illetve fel-  
olvasott alapszabálytervezetet — változta-  
tás nélkül.

Dr. Radó Rezső, a kerületi kereskedelmi  
és iparkamara főtitkára bejelentette, hogy  
Sesztina Jenő felsőházi tag, kamarai elnök  
az általa fel nem vett utazási és napidíjak  
összegét, jelenleg 2500.— pengőt a Deb-  
receni Sportrepülő Egyesület céljaira  
ajánlja fel.

Sesztina Jenő nemes gesztusa nagy el-  
ismerést váltott ki a megjelent előkelősé-  
gek sorában.

Követésre méltó példaként állította  
Hadházy főispán elnök Sesztina Jenő ál-  
dozatkészségét a város közönsége elé és  
hálás köszönetét fejezte ki az egyesület ne-  
vében. A megejtett választások Debrecen  
és Hajdu vármegye előkelőségeit állították  
az egyesület élére.

Az elnökség Hadházy Zsigmond dr. fő-  
ispán vezető elnökből, vitéz Siposs Árpád  
honv. altábornagy, dandárparancsnok, dr.  
Vásáry István polgármester és Rásó Ist-  
ván alispán társelnökből áll, akiknek szem-  
élye teljes megnyugvást keltő garancia  
az új egyesület értékes működését illetően.

Az egyesület sportrepülő tevékenységét  
előreláthatóan április hó végén kezdi meg  
a város által felajánlott repülőtéren.

más vonatkozásban is hivatali viszonyt lé-  
tesít.

A legutóbbi városi közgyűlésen azonban  
dr. Brunner Lajos törvényhatósági bi-  
zottsági tag interpellációt intézett a pol-  
gármesterhez a tisztí orvosok mellékfoglalko-  
zása ügyében, azt kérve, hogy  
**a mai nehéz viszonyok között, amidőn  
az orvosok nagy része teljesen kereset**

ÖKIADÓHIVA-  
LAG UCCA) 49.  
SZÉCHENYI  
SÁNDOR RT.  
A 34. SZÁM  
ZTÁRÁJÁL —

essző,  
—14 pengő,  
P, iskolázott  
S. Biró Gé-  
Szávay Gyula  
638—d

gyermek fe-  
áron eladó.  
arai u. 28.  
3540—d

éplőgarnitúra,  
atu vasrámás  
tel jó karban,  
eléssel. Érte-  
lák Bankja, —  
695—a

gy  
ő vetőgép, 17  
san eladó. Ér-  
zák Bankja,  
691—a

uzós  
kel nagyon ol-  
Piac ucca 81.,  
óthéknál.  
3546—b

adó  
orn kakas. —  
eltető tojások  
ssuth ucca 41.  
700—b

anfélé

fogadna  
mekszerető uri  
éges 4—5 éves  
Leveleket a  
k, esetleg fény-  
680—d

12 éves  
ányon és fiam-  
1-re lehetőleg  
környékén tel-  
eresek. Ajánla-  
megjelölésével  
on” jeligére a  
a kérem. 678-c

lettől  
teknélyes ke-  
000 pengővel  
védelmező vál-  
latok „Biztosi-  
jeligére kiadó-  
3406—d

zósef ut 26.,  
l szemben min-  
kielégítő első-  
bőség. — Olcsó-  
1500—d

pkák  
itelben készül-  
h ucca 26. sz.  
sapkakészítő.  
1081—c

TE TEGLA  
apható: Lukács  
estvére, Debre-  
Ferenc József ut  
1100—d

USTOLÉS  
pástanul Zöld-  
alatt. 1231-d

rbeadó  
sággal a „Gazd-  
a. Hosszupályi  
3552—b

levesi  
és munkásokat  
Jelentkezhetnek:  
Gazdák Bankja,  
a. 693—a

ereseknél  
om a nálam le-  
fős, rövid- és  
Cim a kiadóban.  
3544—a

**Takarékbetétek**  
előnyösen  
kamatoznak.

**4 év alatt mindenki tőkét gyűjthet**  
heti vagy havi befizetéses könyvecskével a  
**Kölcsönös Segélyző-Egyletnél.**

**1 törzsbetét**  
heti 50 fillér.

nélkül van, a városi tisztviselőket tiltás el a mellékfoglalkozástól.

Vásáry István dr. polgármester válaszában kijelentette, hogy az ügyben jelentést kér a tisztviselőktől és aztán javaslatot terjeszt a közgyűlés elé.

A jelentést dr. Láng Sándor egészségügyi főtanácsos, tisztviselő a napokban be is nyújtotta s ezt az egészségügyi bizottság javaslatával együtt a szombati tanácsi értekezleten tárgyalják meg.

A tisztviselőket jelentése szerint három tisztviselőnek, dr. Berényi Istvánnak, dr. Salánky Józsefnek és dr. Radó Vilmosnak nincsen mellékfoglalkozásuk. Vargha Emil dr. tb. főorvos egészségügyi tanácsosként a Dóczy-intézetben évi 400 pengő javadalmazásért és orvosa az intézet internátusának, ezenkívül előadó az orvosi tanfolyamon is, ez azonban tudományos munkásságának elismerése; dr. Tamássy Géza tisztviselő orvos a Schaffer—Legányi alapítvány orvosa; dr. Mayer Elek pedig, aki a klinikán viselt első tanársegédi állásáról már leköszönt, az evangélikus elemi iskola orvosa; dr. Trocsányi Béla tisztviselő orvos az egyik tanintézetben egészségügyi tanár és vasúti pályatorvos. A tisztviselőknak ezt a mellékfoglalkozásukat egyébként a közgyűlés és a belügyminiszter is tudomásul vette.

Az egészségügyi bizottság azt javasolja, hogy a tisztviselőket mellékfoglalkozásukban hagyják meg, mert szerzett joguk van ezeknek az állásoknak a megtartására. Vásáry István dr. polgármester ellenben kijelentette, hogy

szertelt jogról szó sem lehet,

mert a tisztviselőknak annak idején már annak a tudatában adták be pályázati kérelmeket, hogy a szervezeti szabályrendelet a mellékfoglalkozástól eltiltja őket.

Megállapították azt is azonkívül, hogy a tisztviselőknak fizetése évi 6905 és 10,437 pengő között mozog, természetesen magánpraxist is folytatnak és így nincsenek rászorva mellékfoglalkozás üzemeltetésére.

Dr. Vásáry István polgármester kijelentette azt is, hogy köztisztviselő mellékfoglalkozást csak addig a mértékig üzemeltethet, ameddig az hivatali teendőinek rovására nem esik, már pedig a tisztviselőknak a közgyűlési bizottság legutóbbi ülésén jelentette, hogy a tisztviselőknak annyira tudnak halmazva munkával, hogy hivatali teendőiknek nem tudnak eleget tenni s egyik megbetegedett kollégájukat képtelenek helyettesíteni.

Eppen ezért a legközelebbi közgyűlés elé olyan javaslatot terjesztenek, hogy

a tisztviselőknak csak olyan mellékfoglalkozást üzemeltethetnek, amely a házi-orvosi teendők mértékét nem lépi túl, azonban az ilyen mellékfoglalkozást csak akkor gyakorolhatják, ha hivatali teendőikben ezáltal nincsenek akadályozva.

Mivel pedig a tisztviselőknak legutóbbi közgyűlési bizottsági jelentése alapján az a gyanú látszik fenforogni, hogy a tisztviselőknak hivatali teendőik ellátására sokoldalú elfoglaltságuk miatt képtelenek, ebben a tárgyban is jelentést kérnek a tisztviselőktől.

**Gazdák figyelmébe!**

Ki olajlent akar termelni, vetőmag-szükségletét jelentse be és igen előnyös feltételek mellett szerződhet R. E. V. I. terménykereskedőnél, Debrecen, Nyugati u. 2. Telefon: 12-61.



Részlet a Müpártoló Egyesületnek a Déri-muzeumban rendezett tárlatáról.

**Az 1400 és 2400 pengős uccaseprők nincsenek megelégedve a keresettel**

Egy beadványban durvasággal vádolják beadványaik elintézőit.

Debrecen város tanácsi értekezlete különös beadvánnyal foglalkozott szombaton. A beadvány az uccaseprők egy része — állítólag ötvenen — adták be — meglehetősen goromba hangon követelt fizetésemelést előadva, hogy ők olyanok, mint a gályarabok, panaszukkal a város vezetője a legdurvábban el szokta utasítani őket.

Vásáry István dr. polgármester konstataulta, hogy az ideiglenes uccaseprőknek évi 1400 pengő jövedelmük van, az állandósított uccaseprők javadalmá pedig 2400 pengőre is felmegy, ilyen körülmények között tehát semmiképpen sem lehet

azt állítani, mintha az uccaseprők gályarabok lennének. Különösen nem akkor, amidőn képessétek emberek sokkal kevesebb fizetésért dolgoznak, hiszen például a szellemi szükségmunkások havi 80 pengőt kapnak.

A polgármester kijelentette, hogy aki az uccaseprők közül nincsen megelégedve fizetésével, az jelentkezzék, mert módjában áll magának jövedelmezőbb foglalkozást keresni. Valószínű, hogy valamennyi ideiglenes uccaseprőt el fogják bocsátani és a napszámos uccaseprőket csoportonként havi 80 pengőre felváltva a sok munkanélküli közül fogják kiválogatni.

**Liszt—Wagner estét rendez a máv. filharmonikus zenekar III. bérleti estjében**

A máv. filharmonikusok zenekara március hó 8-án este adja az idénybeli III. bérleti hangversenyét a Bika-szálló disztermében és ez alkalommal a világzeneirodalom két óriásának: Liszt Ferenc és Wagner Richard szellemének áldoz; a halhatatlan és az időben meghaladhatatlan két nagy zenepoéta műveiből állítván az est műsorát össze és ez a műsor az idény legnagyobb zenekari teljesítményét várja a kitűnő együttéstől. A szent megnyitót, ragyogóan szép november 9-iki Goldmark est és a feledhetetlen sikert hozott január hó 11-iki klasszikus est után következő ez a harmadik est méltán találkozik Debrecen város zeneértő és zenekedvelő köreiből a legnagyobb várakozással, mert a Goldmark est forró, fűszeres keleti levegőt lehelő poézise és a Klasszikus est ezer színében is mélyes hangulatban gazdag lírája után a Wagner és Liszt hatalmas erővel szárnyaló költészetét, a zenei monumentalitást lesz hivatva a zenekar ezen az esten megszólaltatni és egyben bizony-

ságot tenni arról, hogy az amatőr zenekari készségen messze túlemelkedve már-már a legnagyobb feladatok megoldására éretti! Ez a cél lebegett a zenekar kitűnő vezetőségének és szeme előtt, mikor a zenei szezonnak ugyszólván gerincoszlopát alkotó III. hangversenyét úgy tervezte meg, hogy azon magánszám ne szerepeljen; azon idegenből jött művészi erő ne szólaljon meg, hogy ennek a hangversenynek minden művészi megnyilatkozása legyen a hazai talaj halálása, nőjön ki minden siker abból a zenekarból, amely itt alakult az alföldi homokon, amely nyolc esztendő rendíthetetlen bizalmával, fáradságot nem ismerő áldozatkészségével, buzgalomával, a kezdet minden nehézségén és küzdelmén áttörve magát, ma joggal követeli, hogy e műkedvelői színvonalat messze maga után hagyott; komoly művészi erőnek: Debrecen város egyik legilletékesebb kultúrtevézőjének tekintessék! Hónapok kitartó munkája, a zenekar minden tagját átfogó művészi elmélyedés előzi meg

**Em-Ke cipők Em-Ke**

**Cipőt Harisnyát Kötött árut Uri és női fehérneműt Férfi sapkát és kalapot**

állandóan olcsón vásárolhat az

**Emerich Samu cégnél**

Csapó ucca 7.

„Takarékossági“ könyvecskére hitelbe is készpénzárón lesz kiszolgálva.

**A Debreceni Független Újságot példányonként vásárló**

**25 szelvény és 1 pengő**

előtérítés ellenében egy hónapig használhatja A Debreceni Független Újság KÖLCSÖNKÖNYVTÁRÁT

43

a március 8-iki estét, a zenekar minden tagja által forró szeretettel körülölelt Ábrányi Emil mesteri vezetése mellett és kétségtelemnek látszik, hogy a zenekart minden lépésében lelkes kitartással és szeretettel követő nagy közönség egy mély nyomot hagyó magas művészi szinten álló zenei eseménynek lesz tanuja a március 8-iki Liszt-Wagner esten.

A hangverseny jegyei válthatók már a Hegedűs és Sándor r. t.-nál (Piac u.). Páholy és I. r. földszinti ülőhely nincs, ez bérletileg már lekötött. II. r. ülőhely 2 P 50 f. III. r. ülőhely és erkélyüllet 1 P 50 f. Állóhely a rendezőség által engedélyezett korlátozott számban van, ennek ára 1 P.

Minden jel arra vall, hogy a máv. filharmonikusok március 8-iki hangversenye a helyi művészet nagy eseménye lesz Debrecenben.

**Szakosztályi ülések**

A szobafestő, mázó és cimpfestő szakosztály ma, vasárnap délelőtt 9 órakor az ipartestületben tisztújító ülést tart. Tárgy: egy előjárásági rendes és egy póttag választás, általános tisztújítás, továbbá több, igen fontos iparügy. Ezen ülésre az említett szakmákkal foglalkozó iparosokat ezúton hívja meg és kéri megjelenésüket a szakosztály elnöksége.

A lakatos, autogénhegesztő, bronzműves, kufuró, mérlegkészítő, puska- és reszelővágó, rézműves, rézüntő, sodronyos, szerszámkészítő és vasöntő szakosztály e hó 23-án, hétfőn este 7 órakor tartja tisztújító ülést az ipartestületben. Tárgy: két előjárásági rendes és két póttag megválasztása, általános tisztújítás és folyó ügyek. A tárgysorozatban szereplő kérdések fontosságára való tekintettel a tagok teljesszámú és pontos megjelenését ezúton kéri a szakosztály elnöksége.

A nőiszabó szakosztály e hó 24-én, kedden este fél 7 órakor az ipartestületben tisztújító ülést tart. Tárgy: előjárásági tagok megválasztása, általános tisztújítás és folyó ügyek. Mivel pedig ezen ülés már másodszeri összehívás, tehát a megjelent tagok számára tekintet nélkül határozatképes. Épp ezért minden tagot, saját érdekében kéri a megjelenésre a szakosztály elnöksége.

Az ács mesterek szakosztály e hó 24-én, kedden délután pontosan 4 órai kezdettel tartja tisztújító ülést az ipartestületben. Mivel pedig ezen ülésen — az általános tisztújításon kívül — több, igen fontos szakmai ügy is megtárgyalásra kerül, a tagok minél nagyobb számu megjelenését kéri a szakosztály elnöksége.

**Zelleis-intézet**

március elején megnyílik Dr. DOBLER, Kálvin tér 3.

**Egy I. emeleti 4 szobás uccai modern lakás május 1-re kladó.**

Érdeklődni lehet Weinstock butorüzetében, Miklós ucca 2.

**Piatt**  
főrt  
március  
PIAC  
(Szent Anna)

tét  
lér.

43  
száma  
szólva

ekar minden  
el körülölelt  
etése mellett  
ogy a zene-  
s kitartással  
özönység egy  
gas művészi  
nek lesz ta-  
agner esten.  
thatók már a  
ál (Piac u.).  
lőhely nincs.  
t. II r. ülő-  
y és erkély-  
ndezőség át-  
számban van.

ilések

és cimfestő  
délelőtt 9  
szújító ülést  
gíj rendes és  
alános tiszt-  
fontos ipar-  
fontos szakmák-  
eztől hívja  
t a szakosz-

e hó 24-én,  
az ipartestü-  
Tárgy: elől-  
tása, általá-  
gyek. Mivel  
dszori össze-  
gok számára  
képes. Épp  
rdékében kér  
ztály elnök-

tézet  
egnyílik  
vin tér 3.

szobás  
lakás  
adó.  
einstock  
ós ucca 2.

# Árainkat leszállítottuk!

**CIPŐINK**  
minősége közismert

Női cipők különböző színekben  
egy pár

10<sup>50</sup>  
12<sup>50</sup>

Férfi fél, vagy egész cipő tartós kivitelben

„TURUL“ CIPŐGYÁR R.-T. PIAC UCCA 63.

## Tanonctartó iparosok figyelmébe

A január hóban történt tanonciskolai mulasztásokról szóló kimutatás a testület hivatalában az érdeklődőknek rendelkezésre áll. Mivel pedig a mulasztások kellő indokkal — jelen felhívás megjelölésétől számított 5 napon belül — még igazolhatók, saját érdekében felhívunk minden tanonctartó iparost, hogy a kimutatást megtekinteni sziveskedjék. *Ipartestület.*

## Kamarazene hangverseny a zeneiskolában

Nemrégiben a városi zeneiskola ének-tanszakos növendékei *Hoór Tempis* Erzsébet énekművész tanárnő kitűnő betanításában nagyszérien sikerült önálló kamarazeneesteket adtak. Ennek a vokális kamarazeneestek méltó folytatása lesz a 25-én, szerdán este 8 órakor a zeneiskola hangversenytermében tartandó hangverseny, ahol a zeneirodalom legszebb s talán legkevesebb méltányolt műfaja a hangszeres kamarazene fog bennünket gyönyörködtetni. A külföldi s olyan lázas buzgalommal megtapsolt kiváló vonóskvartett előadóművészek játéka után a mi jövő reménységeink, a zeneiskola legkiválóbb növendékei, a mi kisebb hazánk tanulói, saját véreink fognak a klasszikus zeneirodalom gyöngyöiből néhány kamaraszámot bemutatni. *Eisler Mihály* gondokaművész, a zeneiskola kamaratanszakának rendkívül agilis, finomlelkű tanára lázas igyekezettel készült növendékeivel, erre a kedves és sok szépet ígérő hangversenyre, melyre előre is felhívjuk a komoly zene iránt érdeklődő közönség figyelmét. Nem fognak annyit nyújtani, mint a derzdai, a Waldbauer, vagy Sefcsik vonónégyes tagjai, de a próbák után itélve merjük állítani, hogy a hallgatóság sok szeretettel és elismeréssel fogja körülvenni ezeket a bájos, fiatal növendékeket, akik egyéb elfoglaltságuk mellett módot és időt találnak arra, hogy ebben a műfajban is kiképezzék magukat és ezzel önmaguknak és másoknak is gyönyörűséget és elismerést szerezzenek.

A műsoron a következő számok fognak szerepelni: Beethoven: zongorahármas, Allegro, Mozart: D-moll zongorahármas, Allegro, Andantino, Allegro. Goldmark: B-dur zongorahármas, Allegro, Adagio és Beethoven: B-dur vonónégyes, Allegro, Adagio, Scherzo Adagio, Allegretto quasi Allegro. Belépődíj: 80, 60 és 20 fill. Felhívjuk a közönség figyelmét arra, hogy, mint a múltban, úgy az idén is a zeneiskolai hangversenyek tekintet nélkül a debreceni rossz szokásokra, pontosan 8 órakor kezdődnek.

**Piattner Sándor**  
férfi- és fiuruha üzletét  
március 1-től Piac u. 1. sz. alól  
PIAC U. 61. SZÁM ALÁ  
(Szent Anna uccával szemben) helyezi át.

## Már nagy mértékben előrehaladtak a közmetői sugárut építésével

Vásáry István dr. polgármester *Borsos József* nüzszaki tanácsossal együtt a hősök temetőjében szemlélet tartott. A szemlén megállapították a hősök mauzóleumának pontos helyét és kijelölték a hozzávezető utat is. A hősök emlékművéhez vezető ucca megnyitását kis költséggel el lehet végezni, mert a nyitandó ucca vonalába csupán egyetlen értéktelen ház esik és ennek kisajátítása nagyobb költséggel nem jár.

A polgármester és a műszaki tanácsos megtekintették a Hungária köruton folyó földmunkát is. A Hungária körut a Hadházi uti vámháztól a pallagi utig halad s dr. Vásáry István polgármester megelégedéssel konstata, hogy a múlt héten a munka nagy mértékben előrehaladt, úgy hogy a planirozást, valamint a föld-

munkát még ebben az esztendőben befejezik. Amikor a városnak valamelyes pénze lesz, kevés költséggel meg lehet csinálni a burkolatot is.

A körut második részéből még csak az Augusztai szanatóriumig terjedő szakasz van kiépítve s későbbi feladat, hogy a körutat egészen a Böszörményi utig meghosszabbítsák és ezzel közvetlen kapcsolatot hozzanak létre a város két legforgalmasabb utvonala között.

A szemlén megállapította a polgármester azt is, hogy a közmetői sugárut munkálatai is kellő mértékben haladnak előre, úgy hogy a jövő léten már a polgári lövöldéig készen lesznek a földmunkával, onnan pedig már nem nagy dolog lesz az utat a Simonyi uti torkolatig kiépíteni.

## Érdekes tehetségeket hozott felszínre a Műpártoló Egyesületnek a „vadak” számára rendezett kiállítása

A Déri-muzeumban érdekes kiállítást rendezett most a Műpártoló Egyesület, művészargóban: a „vadak”, vagyis a sehohsem mutatkozottak s a műkedvelők számára. Nemesak azért mondható sikerültnek a kiállítás, mert rengeteg kép érkezett rája, hanem azért is, mert a beérkezettek mögött növekedő, esőndben dolgozó fiatalok közül néhány jövőt ígérő, friss tehetséget hozott a felszínre, ami a debreceni képzőművészet eleven erejéről tesz tanúságot.

Kétségtelen, hogy az iparművészeti rész a legfejlettebb — mert iparművészek is jelentkeztek néhányan, — ez azonban értehető, mert itt nem kezdőkről és amatőrökről van szó. T. Hoffmann Magda például tökéletesen szép asztalterítőket állított ki, amelyek között is feltűnik a gyümölcs és a virágmotívumokkal díszített. Szépek az ötvösmunkái és a művirágai is.

Szintén csak jót lehet mondani Vargha Ilonkáról, akinek a porcellánjait és remek bőrmunkáit bárki megirigyelheti. Rácz Irma cserép, bőr és famunkái ugyancsak elsőrendűek s csak a dicsőret hangján lehet megemlékezni Magyar Ferenc pompás lámpáiról, amelyek szinte egytől-egyig művészi darabok.

Persze, hogy a festők már nem olyan kiforrottak, csaknem mindegyikükön van valami bélyeg az iskolából, ámde a

művészet nehezebb kenyér és a vadaktól igazán nem követelheti senki, hogy már kiteljesedett, egyéniségüket megtalált festők gyanánt jelentkezzenek. Az első teremben mindenesetre *Ményhárt József* művei lepnek meg legjobban. Nagyon tehetséges Torocz-

## A háztulajdonosok, kereskedők, lakók és maguk a bérkocsisok is kívánják a bérkocsiállás elhelyezését a Széchenyi uccáról

### Közös beadványban fordultak intézkedésért a belügyminiszterhez

A régi bérkocsiállások megváltoztatása óta szakadatlanul folyik a harc hol a bérkocsisok, hol az érdekelt háztulajdonosok és lakók részéről az újabb „stand”-ok ellen. Az új állások közül az egyiket a hatóság a Széchenyi ucca elején helyezte el, ami ellen egy református egyház, mint a Széchenyi ucca elején lévő kereskedők s az ott lévő házak lakói régtől fogva tiltakoztak.

A református egyház s a kereskedők mozgalmat is indítottak a bérkocsi állomás elhelyezése iránt, mert a bérkocsiállomás nem való az Istenháza mellé, másrészt akadályozza a kereskedők üzleti forgalmát, mivel a járókelők inkább átkerülnek a tulsó oldalra, semhogy a különösen nyáridőben

kay tanítvány s a tehetség épen úgy meglátszik rajta, mint mesterének nagy hatása. De ez a tehetség nagyon izmos, színekben, konstrukcióban annyi erőt mutat, hogy nem lehet messze az idő, amikor a tanítvány új utakra indulhat. Olajfesményei, színes tollrajzai mind friss erőt mutatnak.

Jensen, Mihály és Takó Béláné egy-egy sikerült képe mellett ifj. Muraközy László erős grafikai hatásokat mutató dolgai fogják meg a szemét. Sajó István a jónévi debreceni műépítész néhány erős impressziót adó felhőkarcoló vázlata pár keleti témájú képe és keleti feje színesítik ennek a teremnek a gyűjteményét. Figyelemre méltó kvalitásokat árul el Váradi Szabó Olga néhány képe és a másik teremben víz Mery László pár csinos akvarelje. Balla László pasztellei közül ki kell emelni néhányat. Fráter István viszont leginkább esős hajnal című képével fogja meg a nézőt.

Magi Zoltán neve nem ismeretlen a debreceni kiállításon, sőt igen sok uriház díszei az ő képei és rajzai. Mostan kiállított képei között is van pár figyelemreméltó alkotás, valamennyi erős grafikai hatásokkal. Horpáczy Lajos két sikerült paszteljét dr. Rosner Imre pasztelképei, Szathmáry Irma egy eleven pasztel arcképét kell még megemlítenünk a festők közül, míg mint szobrász Kertész György fog sikert aratni tehetséget mutató kis agyag szobraival.

Öszintén reméljük, hogy sikerül lesz a közönség elé most lépő „vadaknak” és közülük jó néhány legközelebbi tárlatainkon a jónévi debreceni festőművészek sorában szerepel majd.

rosszillatu bérkocsiállomás mellett haladjanak el. A kérelmet egy a rendőrkapitányság, mint másodfokon a rendőrkerület is elutasította és így a bérkocsiállomás a Kistemplom mellett maradt.

A rendőrkerület az elutasítást azzal indokolta meg, hogy más megfelelő hely nem áll rendelkezésre és a jelenlegi terület aszfaltozott voltánál fogva alkalmas a bérkocsiállomás céljaira. Az, hogy a bérkocsiállomás kárt okozna a kereskedőknek, alig tétélezhető fel és már túlhaladott álláspont. A megfelelő locsolásra pedig a rendőrség amúgy is rászorítja a bérkocsisokat.

A felebbező egyház és a többi érdekelt nem nyugodtak bele az elutasításba s ezért felülvizsgálati kérelemmel fordultak a belügyminiszterhez és ismételt hangsúlyozták, hogy a bérkocsiállomás zavarja a Kistemplomban az istentiszteleteket, a kereskedők pedig arra mutatnak rá, hogy a 18 éredekelt kereskedő évi 36.000.— pengő adót fizet a bérkocsisok alig ezer pengő adójával szemben és valóban kárt szenvednek a bérkocsiállomás közelsége folytán, mert a közönség elkerüli az üzleteiket és a hosszú kocsisor elzárja a kilitást a nagy költség-

## Tüzifa, szén és koks

legjobb minőségben, legolcsóbb áron úgy vaggontételben, mint felaprózva, házhoz szállítva

Faforgalmi Részvénytársaságnál

Telefon 156 és 613. sz. (Aranybányát ragaszt) Salétroms ucca 5. zám.

**Leghorn és Rhode Island Red**  
fajbaromfit, egynapos csibét  
keltetőtojáást, tenyészkakast  
szállít **B. K. D. farm**  
Táplósüly.  
Bérkeltetést vállal.

gel elkészített kirakataikra, azonkívül a ki- és berakodás teljesen lehetetlen. Azonkívül hiányos a bérkocsiállomás vizellátása is, mivel ezen a helyen nincsen vízcsap sem és a bérkocsisok, ha lovaikat itatni akarják, kénytelen odahajtatni, ahol vízcsap van. Természetesen ennek megfelelően hiányos a locsolás is. Így aztán a keletkező rossz levegő miatt nem lehet szellőztetni sem a lakásokat, sem az üzleteket, sőt még az emeleten levő Horthy Miklósné MANSZ leány-internátust sem és így az ott lakó serdülő leányok nem kapnak tiszta levegőt.

A belügyminiszteriumba küldött beadványt aláírta gróf Degenfeld Pál, a református egyház főgondnoka, valamint az összes érdekeltek.

Most aztán Mészáros József, a bérkocsis ipartársulat elnöke a kérvényhez egy nyilatkozatot mellékel, amelyben a bérkocsis társulat maga is kéri a bérkocsiállomás át-helyezését, mivel az állomás kiesik a forgalomból és így az odahelyezett 14 bérkocsis nem képes megélni. Főleg azonban a vizellátás hiányaira mutat rá a bérkocsis ipartársulat elnöke, mivel a bérkocsiállomáson nincsen vízcsap és ez nagy hátrányt jelent a bérkocsisoknak, akiknek a lovaikat el kell hajtani, ha itatni akarnak és előfordul, hogy az utas nem talál kocsit, mivel itatni ment a bérkocsis. Természetesen a locsoláshoz is máshonnan kell vizet hozni, ami nagyon hátrányos és nem kielégítő. Azt kéri a bérkocsis ipartársulat elnöke, hogy az állomást más, forgalmasabb helyre helyezze át.

A nyilatkozatot mellékelte a belügyminiszteriumba küldött beadványhoz és nem lehet kétséges, hogy a belügyminiszterium harmadfokon megváltoztatja a két előző határozatot és máshová helyezi el a bérkocsiállomást és ezzel megszabadítja a templomtól egy kellemetlen szomszédságtól, a súlyos gazdasági helyzetben amúgy is nagy nehézségekkel küzdő kereskedőket pedig egy olyan tényezőtől, amely hátrányosan befolyásolja az üzletmenetet.

**Március 7-én lesz a zsidó reál-gimnázium purim estje**

Az idén is megtartja a zsidó reál-gimnázium hagyományos purimi, tánccal egybekötött műsoros estjét. A hatalmas rendezői gárda teljes erővel dolgozik, hogy minél élvezetesebb és érdekesebb tegye ezt, a maga nemében egyedül álló mulatságot.

A rövid de értékes műsorhoz dr. Vág Sándor, az intézet igazgatója mond bevezető szavakat. Az ifjúsági ének- és zenekar klasszikus szerzők műveiből fog előadni néhány számot. Ezenkívül az idén különféle kedves meglepetések is várják a közönséget. Így egyéni és csoportos táncszámok lesznek bemutatva, valamint fellép az iskola jóhírnevű szavalókórusa is.

Műsor után megkezdődik a tánc. A zenét elsőrangú fővárosi nivóju jazz-band és egy közkedvelt cigányzenekar fogja szolgáltatni. A tánc kora reggeli órákig tart és a közönség valószínűleg egy igen kellemes és meglehetősen est emlékével fogja elhagyni az Arany Bika disztermét.

**Unghváry-féle gyümölcsfák**  
szőlővesszők és mindenféle szőlőoltványok  
olcsón kaphatók  
**BETHLEN UCCA 5.**

**KÁVÉNÁZBAN**  
ÉTTEREMBEN  
CUMKRÁSIÓBAN  
BORBÉLYNAL  
**FÜGGETLEN UJSÁG-OT**

**Guttman vászonlerakatának legolcsóbb árai**

Debrecen, Széchenyi ucca 19., az udvarban.

Tiszta selyem nehéz extra prima Tiflisz	10.80	Inlett tolltartónak	0.78
Tiszta gyapjú Tweed szövét	10.—	Montir bársony	1.80
Tükör bársony sima színekben	6.20	Crepe Saten, prima	5.80
Lamé selyem széles, minden szín	2.90	Crepe Georgette, prima minőség	6.40
Goldberger Parissette Bemberg selyem	1.60	Nagyon erős köper	1.10
Filtex Mantilla selyem, 95 cm. széles	1.90	Roletta vászon	2.—
Mosott siffon	0.56	Müselyem, sima, színekben	1.20
Mosott vászon, prima	0.80	Gyapjú delain kendő	2.20
Damaszt törölköző	0.96	Márkás selyem harisnya	1.98
Nanszu színes, fehéreneműre	0.70	Crepe de chine, minden szín	3.90
Damaszt ágyneműre	1.50	Ralye ingre és elejnek	1.60
Lepedő vászon	1.50	Macco Macco prima prima Nanking	1.68
Len lepedő vászon	2.80	Nyakkendő nagyon olcsón.	
Etamin, 150 széles	1.—	Abroszok, színesek	2.70
Clóth, 140 széles	2.—	Tussor, 150 széles ecrü	3.—
Grenadin, duplaszéles	1.60	Oxford és Panama zefir	1.60
Opál batizst	1.60	Cérnázott zefir, kanavász	0.90
Kabátbélés, fényes	2.10	Karton	0.78
Paplanlepedővászon m.	2.—	Reklámé férfi ing külön gallérral	2.60
		Köper alsónadrág	2.20
		Azsuros zsebkendők	0.28

**Éjszakai látogatás egy kínai kártya-és ópiumbarlangban,**

ahol mámoros ópiumelvezők mellett huszonegyeznek a kártyások.

— Jávai levél. —

Jáva, február. Az európai ember el sem tudja képzelni, hogy milyen egzotikus, furcsa élet folyik Holland-Indiában és más keleti gyarmatokon, amelyek nyersanyagokkal: gumival, cukorral, kávéval és teával látják el a világot. A legtarkább, legexzotikusabb élet talán Jáva szigetén zajlik, ahol a világ legkülönfélébb fajai és nemzetiségei vegyülnek egy hatalmas, színes gomollyá. Az éjszakai élet is egészen különös és misztikus Jávában, ahol olyan élmények vannak az idegeneknek, amelyeket sohasem lehet elfelejteni.

Egy este több ismerősöm jött értem autóval és magukkal hívtak Djogjába, ahol a lövéses alkalmából aznap a legkülönösebb szórakozásokról gondoskodtak. Djogja a modern európai és régi jávai kultúra érintkezési pontja, élénk nagy város, fejlett éjszakai életről és híres játékkaszinóval. A meleg, trópusi éjszakában utnak indultunk. A kifogástalan, széles aszfaltot vezetett a nagy középjávi sikáson vezetett keresztül. A legújabb növényzetű vidék ez, ahol hatalmasan nőnek a fák és a lávás talaj olyan termékeny, mint talán sehol másutt a világon. Kilencven kilométeres sebességgel robogtunk és gyors iramban hagytuk magunk mögött a cukorgyárakat, ültetvényeket, alvó falvakat, míg végre megérkeztünk Djogjába.

A benszülöttek ezrei tolongtak az ünnepélyesen kivilágított klub előtt és bámulták a szórakozó európaiakat. A terrasz zsufolyva volt táncoló párokkal, az asztaloknál a társaság minden számottevő tagja helyet foglalt, a hangulat emelkedett volt, a pezsgő patakokban folyt. A belső termekben folyt a játék. Egy hatalmas, pompásan berendezett teremben folyt a rulett, kisebb helyiségekben a bakarat és az ekarté. Ezen az estén különösen sokan voltak a klubban. Nagy, tarka tömeg

hullámzott a termekben. Sárga kínaiak ültek elegáns európai nők mellett, büszke földbir- tokosok, szürke kis hivatalnokokkal szemben gazdag benszülöttek, jávai hercegek, európaiak, hinduk. Az asztaloknál a játék alatt a legkülönösebb temperamentumok nyilvánultak meg: a kínaiak hűvös nyugalma, az impulzív hinduk ingerlékenysége, a flegma és cinizmus furcsa keveréke állt itt szemben egymással. A játék aránylag magas tételekért folyt. Hosszu évek alatt megtakarított vagyonok, a hivatalnokok havi fizetési pillanatok alatt elusztak, a nyereség nagyrésztét pedig pezsgőért fizették ki.

Akármiilyen érdekes volt is megfigyelni a játékok, éjjel után már tarthatatlanná lett a látá- ma és a társaság egyik tagja azt ajánlotta, hogy menjünk el egy kínai játékkarlangba, ahová összekötöttesinél fogva bejuthatott. Egy kis jávai egyfogatú piszkozon uccákon keresztül mélyen a kínai negyedbe vitt bennünket, ahol a késő éjszakai órák ellenére is élénk volt még a forgalom. A sűrű, poros levegő, amely nehézzé tette a lélegzést, a sós halak és rothadt gyümölcsök szaga, a nyitott kis konyhák, amelyek a nyílt uccán álltak és fáklyákkal világítottak, a gyümölcsárusok, a tarka papír-lámpionok és az uccákon guggoló emberek csoportjai emlékeztettek bennünket arra, hogy már túl vagyunk az üzleti negyeden és elértünk a benszülöttek városrészéhez.

Kocsink egy elhanyagolt, földszintes kínai ház előtt állt meg, amelyen néhány kínai fel- írás volt olvasható. A megvasalt ajtó és a zárt, sötét ablakok komor képet adtak a masszív épületnek. Kis kínai hotel volt ez, amelynek igazi rendeltetését csakhamar meg- ismerhettük. Hatalmas, állati arckifejezésű ki- nai jött-élénk a rosszul világított folyosón és

barátságosan magatartása csak akkor enyhült meg, amikor megismerte kísérőnkét és egy nagyobb pénzarabot kapott tőle. Színes fűgö- nyökkel kártyozott ajtónyílások vezettek kisebb helyiségekbe, ahonnan szitkozódások, nyögések és sugdolózások voltak hallhatók. Atható parfüm illata fogadott bennünket, egy barnahajú, tüzes szemű nő szemtelenül végig- mutrált bennünket és édeskes szagu füstgö- moly elárulta, hogy ópiumszívók vannak a ter- mekben. A folyosó végén voltak azok a helyi- ségek, amelyekben a szerencsejáték folyt. Egy nyitott ajtón keresztül egy csoport kínait lát- tunk, akik lajongoztak, egy másik szobában valami kínai kártyajáték folyt és a játékosok előtt egész halom ércpézn hevert. A kínai, aki fogadott bennünket, most egy ajtót nyitott ki a folyosó végén és betessékelte társaságunkat.

Egy nem túl nagy szobában kerek asztalnál, petróleumlámpa alatt négy férfi ült kártyajáték mellett. Egy idősebb jávai szolga és egy rosszul öltözött kínai kibicélt nekik. A sivar terem, nedves falával, amelyről lehullt a vakolat, a nyitott, de erős rácsokkal védett ab- lakok, amelyekben tul a fekete, trópusi éjszaka leselgett, a dohány és ópium szaga valami furcsa, egzotikus hangulatot teremtett. A kártyá- zó társaság a legégytelenebb összetételű volt. Egyikük egy tekintélyes, gazdag cukor- báró, közismert hazzardós és spekuláns volt, akit jól ismertek minden kártyaklubban. Es ez az előkelő ur ilyen zughelyen játszott! A társaság másik tagja egy sötétbőrű indoeuró- pai volt, valamelyik bank vidéki fiókjának a vezetője. Ő sem illett erre a helyre és ebbe a társaságba, amelynek másik két tagja kínai volt. Ezek közül az egyiket jól ismertem. Ez a külkiülseji ember közismert volt az európaiak között, mert mindenkor lehetett nála kölcsönt felvenni. Közismert uszoras volt, aki maga a legégytelenebb külfiéletmódot folytatta és összekuporgatott pénzt drága kamatokért kölcsönadta a benszülötteknek és az európaiak- nak. Azelőtt házaló volt és faluról-falura ci- pelte árút, később pedig pénzzel jelent meg a városokban és uszoraüzleteket kötött. Bank- jegyeit egy vászonzacskóban állandóan magá- nál tartotta, a fark uszoras mintaképe volt és most mégis minden pénzt kockára tette a hazzardjátékban. Megfejtethetlen rejtélye a keletázsiai léleknek... A társaság negyedik tagja a gazdag kínaiak típusa volt. Kóvér em- ber, a kezén briliánsokkal, dísznőszemei, pety- hüdt fehérbőrű arcából furcsán csillogtak ki. Gazdag dohánykereskedő volt és minden moz- dulata végtelen ravasszágról tett tanúságot.

A nagy kerek asztalon halomban heverték a bankjegyek. Még sohasem láttam ennyi pénzt együtt. Sok ezer- és százforintos bankjegy volt itt felhalmozva. Körülbelül félmillió holland forint hevert a játékasztalon és a jávai kibic állandóan így sóhajtozott:

— Bukan main... (Nem csekélység...)

A játékosok huszonegyeztek. A hindu volt közöttük a legidegeesebb. Az európai állandóan tréfálkozott, az uszoras pedig sóhajtozott. A gazdag kínai sokat nevetett. A játék vége az volt, hogy az uszoras 40,000 forintot veszített, ami azt jelentette, hogy másnap újra kellett kezdenie a külfiéletet, újból a hátára kellett vennie a zsákok és faluról-falura járva megint el kellett kezdenie a házalást. Minden vagyo- nát elvesztette egyetlen éjszakán.

Körüléztünk a többi szobákban is. Az egyik teremben az ópium-mámor ülte orgiáit. Ide nem engedtek be bennünket, de az időn- ként kinyitló ajtón keresztül eleget láttam. — Pergamentszerű sárga arccok, reszkető kezek, kifejezésnélküli, meredt tekintetek. És éme- lyítő, édeskes füst szaga. A keleti ember átka és legnagyobb élvezete... Valamennyien az ópium ördögének a kezében voltak... (—)

**Anyakönyvi hírek**

A debreceni állami anyakönyvi hiva- alnál e hó 21-én, szombaton a következő bejelentések történtek:

**Születések:** Nagy József máv. laka- tos, fiu, Sándor; Szabó Miklós fm., leány Erzsébet; Zagva Mihály bérlő, leány, Katalin; Szabó Lajos fm., leány, Erzsé- bet; Kozma István gazd., leány, Eszter; Póth István fm., fiu, József; Reiszmann Miklós szeszifőző, fiu, István; Szilágyi János fm., leány, Piroška; Biró Mihály szerelő, leány, Erzsébet; Hevesi István kömives, fiu, Tibor; Balogh Imre ké- resk., leány, Éva; Kiss Gábor bérlő, fiu, László; Kovács László máv. s.-tisz. leány, Éva; Számadó István fm., fiu, László; Gimes Zsigmond magántisztv., leány, Judit; Seres József fm., fiu, Ist- ván; 1 halva születés és 8 törvénytelen születés.

**Házasságok:** Kallós Ferenc—Kókai Julia; Nagy Gyula—Bálint Ilona; Czebe Lajos—Székely Zsuzsanna; Szekeres Mihály—Nagy Margit; Burai Sándor—Végh Katalin.

**Halálozások:** Dudinszky Kornél kath. 54 éves Szepességi u. 19; Benke János ref. 5 hó Onossai u. 33; Dobler Mihály kath. 61 éves Német u. 1; özv. Szilágyi Istvánné ref. 82 éves Kerti u. 13; Magyar Katalin ref. 3 hó Téglavető 141; Molnár Sándor ref. 1 hó Csordás u. 19; Boros György ref. 18 hó Szegényház- sor 9; Takos Gyula ref. 7 éves Faiskola u. 13; Fronstein Erzsébet izr. 37 éves Darbos u. 38; Molnár Andrásné ref. 44 éves Hatvan u. 42; özv. Kovács Istvánné ref. 71 éves Kishegyesi út 40; Pelles János ref. 3 napos Wesselényi u. 105.



A Rembrandt-kép ama része, amelyet megrongáltak. A fejszecsapásokkal súlyosan megsértett Rembrandt-festményt a szakértők megvizsgálták. Megállapít- ták, hogy „Az anatómiai leckét” sikerül majd teljesen kijavítani. Schmidt-Dege- ner muzeumigazgató kijelentette, hogy a fejsze, amellyel a tettes szétvagdalta a képet, szerencsére nagyon éles volt, úgyhogy a szakadások nem tulságosan széle- sek. A kép restaurálása valószínűen két hónapig fog tartani. A Rembrandt-kép megconskítóját csütörtökön a vizsgálat befejezése után szabadon bocsájtották. — A tettes most a törvényszék előtt fog felelni Az anatómiai lecke szétvagdolásáért.

1931 feb...  
Két  
As eg...  
A debrec...  
mas esetrő...  
délélt. A...  
arról tett j...  
Szabó A...  
két kis...  
A csendőrs...  
lapítás ny...  
sége pént...  
bevásárolni...  
éves Erzsé...  
fiánnt bez...  
rancsolt, h...  
visszatér...  
hogy a kic...  
dosan lezá...  
sárolni. A...  
ben voltak...  
csaptak és...  
s gyujtoğa...  
tűzzel játs...  
szét a szo...  
ruhaneműe...  
Sz...  
Az orv...  
állap...  
Nyiregyh...  
tak fel a K...  
tárgyalásá...  
lamennyi...  
mást, ma...  
lomások h...  
sággal kih...  
dort, aki i...  
rögtönzött...  
Illés t...  
nyitása ut...  
adott az...  
indítvány...  
tását rend...  
Az első...  
lentéktelen...  
Sch w...  
kocsivezet...  
vetkező ta...  
a testvére...  
gének.  
Öt évve...  
testvére...  
gette, h...  
Mindössze...  
ségével és...  
folyóan ál...  
évvél ezel...  
korcsmába...  
koztak, m...  
a sor, de...  
már nem...  
Az üg y...  
csalás mi...  
és sétálni...  
mit sugott...  
— Az...  
Klein, hog...  
ha kihál...  
iam azt...  
kellert...  
mai öss...  
Odasugta...  
F...  
nyári r...  
őbb term...  
porta E...  
HOFF

## Két kis gyermek borzalmas tüzhála Hajdusámsonban

As egyik gyermek megégett, a másik a füstben megfulladt

A debreceni ügyészségnek borzalmas esetről tettek jelentést szombaton délelőtt. A hajdusámsoni csendőrség arról tett jelentést, hogy

**Szabó Antal gazdálkodó házában két kis gyermek borzalmas tüzhálát halt.**

A csendőrségi nyomozás során megállapítást nyert, hogy Szabó Antal felesége pénteken délelőtt elment a piacra bevásárolni és két kis gyermekét a két éves Erzsébetet és a három éves Juliannát bezárta a szobába és rájuk parancsolt, hogy csendben legyenek, míg visszatér. A kályhában fát tett a tüzre, hogy a kicsinyek ne fázzanak és gondosan lezárta a lakást, elment bevásárolni. A gyermekek egy ideig csendben voltak, de később nagy lármát csaptak és előkeresve a gyufás dobozt s gyujtogatni kezdték a gyufákat. A tüzzel játszadoztak s nevetve dobálták szét a szobában az égő gyufákat. A ruhaneműk tüzet fogtak az égő gyu-

faktól, nagy füst támadt, amelytől a gyermekek fuldokolni keztek. A két éves Erzsébet a nagy füstben sikoltozva futkosott a szobában és

belezuhan egy égő ruhacsomóba.

Kis ruháskája lángra lobbant és

a gyermek olyan súlyos égési sebeket szenvedett, hogy belehalt.

A három éves Julianna a szoba sarkába menekült és

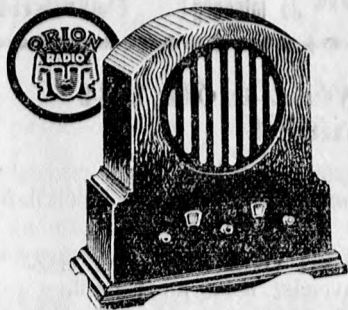
a sűrű füstben megfulladt.

Szabó Antalné a déli órákban tért vissza lakására és rémülve látta, hogy a szobában nagy a füst. Hívta gyermekeit, de választ nem kapott. Kiszelölgetve a szobát a sűrű füsttől

kereste a kicsinyeket, de csak holttestüket találta meg.

A szegény asszony a borzalmas felfedezés után eszméletét veszítve zuhan a földre. Az ügyészség szigorú viz-

## Akinek még nincs rádiója,



az most v. sz., mert előbb-utóbb mindenki rájő, hogy milyen olcsó, kellemes és kényelmes szórakozást nyújt otthonában az ORION-RÁDIÓ. Ma már minden rádióamatőr ismeri az ORION 7033. sz. 3+1 lámpás hangszóróval egybeépített házi Európa-vevő-készülék teljesítményét, szelektivitását és hangját. Erről önmaga is meggyőződhet, mert minden rádió szaküzlet készséggel bemutatja.

gálatot rendelt el az ügyben és dr. Preinészberger Jenő vizsgálóbíró kiutazott Hajdusámsonba a helyszíni vizsgálat megtartására. Kihallgatta a gyermekek szüleit, akik sirva tettek vallomást arról, hogy gyermekeiket máskor is hagyták már egyedül a lakásban és nem történt semmi baj. Pénteken délelőtt sem tudták másra bízni gyermekeiket és úgy zárták be a szobába őket, amíg visszatérnek. A vizsgálat során kikérdezett szomszédok előadták, hogy ők nem hallották a gyermekek sikoltozását, sem a kiszivárgó füsttől nem vették észre. A vizsgálat adatai alapján a két kis leányka szülei ellen megindították az eljárást.

nem lesz akadálya annak, hogy Magdát feleségül vegye.

A tanúnak erre a vallomására a csodalókozás moraja fut végig a tárgyalótermen.

Az elnök: Ön ilyen fontos vallomással miért nem jelentkezett már a vizsgálóbíróknál tanúkihallgatásra?

— Én a rendőrségen bejelentettem, amit tudok. Azt mondták, később beidéznek.

Az elnök most a vádlottat szólítja maga elé és megkérdezi:

— Igazat vallott a tanu?

Klein Sándor, aki a tárgyaláson eddig még mindig megőrizte nyugalmat, most felcsattanó, izgatott hangon, szinte kiabálva mondja:

— Nem vallotta a tanu az igazat. Én soha nem mondtam neki azt, hogy gyűlöltem Starkot.

Vérvörös arccal a tanu felé fordul. Erélyes hangon szól rá:

— Mondja a tanu ur a szemembe azt, hogy én azt állítottam, hogy gyűlöltem Starkot.

A tanu: Ha talán nem ezekkel a szavakkal mondtam, de az értelme ez volt.

A vádlott az izgalomtól reszkető hangon mondja az elnök felé fordulva:

— Méltóságos elnök ur,

nekem halálos ellenségem ez az ember, akiről az Ehrenfeld-cég megtudta, hogy Tatatóvároson sikkasztott. Én emiatt ezzel az emberrel nem is álltam szóba.

— Én tudom azt, hogy ezt az ember Starkot intrikájára jött ide és meg fog esküdni ellenem. Ez az ember sikkasztó!

Klein Sándor a feltörő zokogástól nem tudja folytatni, csak néhány pillanat után jut ismét szóhoz.

Klein magánkiívül kiáltozza:

— Sshwartzot is Stark Béla hozta ide!

Az elnök nyugalomra inti Kleint, aki most leül helyére, arcát kezeibe temeti és zokog.

— Tönkre akarnak tenni! — zokogja.

## Szombaton terhelő vallomásokat tettek a tanuk Klein Sándor ellen

Az orvosszakértők ellentétes szakvéleményeket adtak a gyilkos elméleti állapotáról, beszámíthatóságáról — Hétfőn hirdeti ki a törvényszék az ítéletet

Nyiregyháza, február 21. Ma vonultak fel a Klein-féle bímpert törvényszéki tárgyalásán a tanuk. Tegnap szinte valamennyi tanu Klein javára tett vallomást, ma viszont súlyosan terhelő vallomások hangzottak el, amelyek valószínűleg kihozták a sodrából Klein Sándort, aki izgalomban hangos jeleneteket rögtönzött.

Illés tanácselnök a tárgyalás megnyitása után bejelentette, hogy helyt adott az ügyész bizonyítás kiegészítő indítványának és több új tanu kihallgatását rendelte el.

Az első tanu Klein Ferenc, aki jelentéktelen vallomást tett.

Schwartz Miklós 29 éves gépkocsivezető Klein Sándor sógora a következő tanu, aki elmondja, hogy Klein a testvére az ő különváltan élő feleségének.

Öt évvel ezelőtt vette el Klein testvérét, mert Klein megfenyegette, hogy agyonlövli, ha nem veszi el.

Mindössze néhány hónapig élt a feleségével és azóta nőtartási ügyekből kifolyóan állandóan pereskednek. Két évvel ezelőtt véletlenül találkozott egy korcsmában Kleinmal, összeszólalkoztak, majdnem tetlegességre került a sor, de aztán kibékültek és tovább már nem volt köztük haragos viszony.

Az ügyész: Amikor Ön biztosítási csalás miatt vizsgálati fogságban ült és sétálni vitték a fogház udvarára, mit sugott magának Klein.

— Az udvaron azt sugta nekem Klein, hogy

ha kihallgatnak az ügyében, valljam azt, hogy a revolver azért kellett neki, mert akkor a korcsmai összeszólalkozás után párbafojtam vele.

Odasugta még azt is nekem, hogyha

ezt vallom, elengedi azt a 3000 pengőt, amivel én tartozom neki.

Kleint és Schwartzot szembesítik egymással. A két sógor farkasszemet néz.

### Klein gyűlölte és irigyelte Starkot — vallja az egyik tanu

A következő tanu Hahn Dezső magántisztviselő, aki évekkal előbb cégvezető volt az Ehrenfeld-féle faterlepen. Az elnök kérdésére ezeket vallja: — Annak idején akceptáltam Klein Sándort. Az első időben példásan jó tisztviselő volt, később azonban,

amikor Ehrenfeld Magdával megismerkedett, egyre jobban érezte, hogy neki hatalmas pártfogója van a telepen.

— Miben nyilvánult ez meg? — kérdi az elnök.

— Kritizálta az én működésemet, holott én főnöke voltam. Tudomásomra jutott később az is, hogy

Ehrenfeld ur halála után Klein Sándor két hétig ott aludt Ehrenfeldéknél. Azt többször láttam, hogy Magda és Klein bizalmas viszonyban vannak.

### Klein azt hitte, hogy Stark el akarja venni Ehrenfeld Magdát

Az elnök: Miből látta azt, hogy Klein gyűlöli Starkot?

— Abból következtettem erre, amit Klein nekem mondott.

Ugy vettem észre, hogy Klein szeretett volna minden áron megszabadulni Starktól. Engem is megkért többször arra, hogy ha tudnék valami dehonesztálót Starkra, közöljem vele, mert Stark elbocsátás előtt áll és ő mindent fel akar használni ellene. Azt is elmondta Klein, hogy Stark el akarja venni Magdát.

de én ezt nem hittem el, mert tudtam, hogy Stark már angazsálva van, menyasszonya van.

Az elnök: Hát Klein nyíltan beszélt Magdával való viszonyáról?

— Nekem a legapróbb részletekig elmondta szerelmi viszonyuk minden titkát.

— Klein összegegyeztetetőknek tartotta, hogy szerelmi viszonya van az- zal a lánnyal, akit feleségül akar venni?

Klein: A vallomás nem felel meg a valóságnak. Schwartz teljesen kiforgatta azt, amit mondtam neki. Az sem igaz, hogy a korcsmai incidens után kibékültünk volna.

Szóltam is emiatt Ehrenfeldnek. Hogy Ehrenfeldné figyelmeztette-e Magdát, nem tudom.

Az elnök: Akkor még nem volt Stark és Klein között összetűzés?

— Akkor még nem.

Az elnök kérdésére elmondja a tanu, hogy ő azonnali hatállyal felmondott és elment.

— Beszélt ön azután Kleinnel?

— Találkoztam vele. Panaszkodott nekem amiatt, hogy nem akarják hozzáadni Magdát.

— Starkról is beszélt Klein?

— Beszélt. Eleinte szépen beszélt róla, később azonban

egyre nagyobb gyűlölettel és az volt az impresszió, hogy irigyelte Starkot már csak azért is, mert neki szabad bejárása volt Ehrenfeldékhez és bálakba is elkísérte a lányokat.

— Klein erre vonatkozóan azt monddta nekem, hogy ezt

azért teszi, hogy így kompromitálja a leányt és hozzákényszerítsék feleségül.

Arról is beszélt Klein, hogy Budapesten diszpenzációval meg akarnak esküdni.

— A juliusi pesti utról is beszélt Önnek Klein?

— Igen. Elmondta, hogy együtt volt fenn Magdával és

a leány fent volt az ő szállóbell szobájában.

Később, szeptember 7-én találkoztunk Kleinnel és ekkor

Starkról így nyilatkozott: „Mit szól ehhez a link pasashoz? Megszökött és sikkasztott ezer pengőt.”

Ekkor említette azt is, hogy most már ő lesz a faterlepi vezetője, 300 pengőre emelik fel a fizetését és

## hirek

akönyvi hivatal a következő

márv. lakalós fm., leány

bérlő, leány,

leány, Erzsé-

leány, Eszter;

Reiszmann

án; Szilágyi

Biró Mihály

Levesi István

gh Imre ke-

bor bérlő, fiu,

máv. s.-tiszt,

ván fm., fiu,

magántisztv.,

fm., fiu, Ist-

törvénytelen

Ferenc—Kókai

Ilona; Czebe

a; Szekeres

**Fajtiszta**  
nyári rózs vetőmag, ugyszintén  
őbb termelésre; Szil rózs és ex-  
porta Ella vetőmag burgonyák  
előjegyezhető

**HOFFER, Hunyadi-u, 18.**  
Telefon 14-31.

**Az új törvények, rendeletek és a közigazgatási bíróság gyakorlata alapján átdolgozott kiadása**

**Illetéklexikon**

**Dr. Pongrácz Jenő f. öv. ügyvéd szerkesztésében megjelent.**

**Ara 2.— pengő.**

Kapható

**Hegedüs és Sándor R. T.**

könyvkereskedésében

Ferenc József ut 34.

**Női és férfi fehérneműek vásznak, sifonok, törölközők és asztalneműek**  
 Jó minőség! Petriknél, Szent Anna u. 5. Olcsó ár!

**Klein visszavonja az ügyész előtt tett beismerő vallomását**

A törvényszék ezután Vörösházy Lajos nyíregyházi fogházfelügyelőt hallgatja ki, aki elmondja, hogy Kleinmal a fogházban beszélt. Klein minden alkalommal rettegve mondta, hogy

nagyon fél a haláltól.

Memoárokat írt, hogy — állítása szerint — rávegye magát arra az utra, amely a büncselekmény kigondolásának első szakrájától annak véghezviteléig vezet.

A védő bejelenti, hogy a bíróság előtt fekvő memoárokon kívül Klein még egy hat oldalas emlékeztetést is írt, amely azonban eltűnt. Ezt a bejelentést Klein a fogházfelügyelővel történt szembesítéskor is fentartja. Elmondja, hogy az ügyész

**Az orvosszakértő szerint Klein normális, az ellenőrző szakértő szerint nem normális ember**

Szünet után az elnök bejelenti, hogy a védelem újabb bejelentett tanút hallgatja ki.

Dedo József joghallgató elmondja, hogy látta, amikor a vendéglőben Klein a sógorával majdnem összeverekedett.

Grosz Amália rendőrségi irodatiszt elmondja, hogy Klein szeptember 2-án tőle akart a rendőrségen utlevelet kiváltani.

Ezután az orvosszakértőt hallgatja meg a törvényszék.

Dr. Konti Gyula orvosszakértő előterjesztett véleményében elmondja, hogy Stark halálát agyhüvely okozta, amely ütéstől származott. Klein nagy erővel verte fejbe áldozatát úgy, hogy

ennek agyveleje tele lett csontszilánkokkal a koponya baloldalán.

A sok ütés teljesen összeroncította a koponyája bal felét.

Az elnök: Lehetséges, hogy amikor a vádlott egyszer megütötte Starkot, ez esett, a mérleg sarkába vágta a fejét és így törte össze a koponyáját?

Az orvosszakértő ismerteti, hogy nemvire szűk az irodahelyiség. Stark megtántorodott és úgy rogyott össze, tehát nem is sugáralakban. Nem valószínű tehát, hogy a mázsa szélére esett volna. A három ütés azt mutatja, hogy

Stark ezeket az ütések hátulról kapta.

Kizárt dolog, hogy Klein a franciakulcsal ölte volna meg áldozatát. Minden jel arra mutat, hogy a gyilkosság előtt összeverekedtek s Klein, aki könnyebb volt, a másik szobából nekifutott Starknak és így döntötte fele.

A koponyasérülések borzalmas voltát mutatja, hogy a koponya jobb oldali részén a varratok teljesen szétváltak, ami nagy ritkaság.

Nézete szerint az indulatos és erős

Klein földhöz vágta Starkot és ez

ama felszólítására, hogy csak töredelmes vallomás mentheti meg a kötéltől, ő beismerő vallomást tett, de

később ezt visszavonta és a visszavonást most megismétli.

Gál Gábor fogházörmester elmondja, hogy Klein igen sokszor panaszkodott halálfélelemről, mert

az volt a gondolata, hogy felakasztják. Folyton azt hangoztatta, hogy neki már vége van, ő már kötélre kerül.

Klein Sándor a szembesítéskor kijelenti, hogy a tanu mindenben igazat mondott.

Dolák Ilona fényképész nő rövid kihallgatása után az elnök szünetet rendelt el.

ekkor verte be a fejét.

A védő és a szakértő között itt élénk vita fejlődik ki. A védő azt vitatja, hogy az orvosszakértőnek bírósági személy közbejötté nélkül nem volt joga a gyilkosság színhelyén vizsgálatot tartani.

Az orvosszakértő ezután a vádlott elmeállapotáról kijelenti, hogy

Klein akaratának, szabad elhatározási képességének birtokában van. Normális elméjű s idegzetű ember.

aki elméjében egyáltalán nem volt korlátozva. Megvizsgálta a vádlott szüleit is, ezeknek elméje és idegrendszere is szabályszerű és normális. Megfelel a valóságnak, hogy Kleint a fogházban halálfélelem gyötörte.

Horváth szavazóbíró: Látott-e orvosszakértő ur olyan bolondot, aki magát bolondnak mondja?

Dr. Konti: Ilyet nem láttam, de olyan okos embert, aki magát bolondnak tekintette, annál gyakrabban.

Rác szavazóbíró: Klein erős nemi élete nem csökkentette a beszámíthatóságot?

Dr. Konti: Nem. Ismerek olyan normális embereket, akik igen kicsapongó nemi életet éltek.

**Szépen sikerült a Kereskedők és Utazók bálja**

A Debreceni Kereskedők és Utazók Egyesülete szombaton este tartotta meg hagyományos, műsorral egybekötött táncestélyét. A gyönyörűen feldíszített dísztermet hatalmas közönség teljesen betöltötte. Műsoron szerepelt Grünhut Tivadar énekeszámával, kellemes lány hangjával kiváló magának a közönség elragadtatását. Klein Sándor megkapó énekszámait után Frieder Kató zongoraszólója következett, aki bravuros technikával és meglepő rutinnal óriási sikert aratott. Schwarcz Ella szellemes monológját Fenyő Erzsébet mélyen átértzett szavalata követte. A szép és ügyesen összeállított műsor után táncest következett. A közönség soraiban megjelent Fülöp Magda „Miss Debrecen 1931” és két udvarhölgye.

A megjelent hölgyek névsora a következő:

Urleányok:

Simon Gizi udvarhölgy, Csongrády Anna és Irénke, Kovács Klárka, Herskovics Lenke, Frieder Kató, Grósz Gizi, Weisz Etus, Klein Ella, Goldstein Ella, Fenyő Erzsébet, Marton Bözsike udvarhölgy, Groszmann Muzsika, Fischer Magduska, Schwartz Elli, Székely Irma, Miss Debrecen, Dikker Jolán, Frank Bözsike, Schwartz Elluska, Ekstein Lilike, Matiz Ilonka, Molnár Viola, Goldstein Rózsa.

Urasszonyok:

Hegedüs Andorné, Simon Ferencné, Csongrády Sándorné, Herskovics Sán-

Klein nemi életének tárgyalása alatt a közönség hangosan viselkedik, mire az elnök figyelmezteti a közönséget.

Dr. Dehér József városi főorvos az orvosszakértővel teljesen egyező véleményre terjeszt elő.

Klein Sándor ezzel szemben fentartja előző vallomását.

Dr. Ernyei János ellenőrző orvosszakértő

Kleint degenerálnak, kóros lelki, terhelt családból származónak mondja.

Az elnök ezután a tárgyalást megszakította és folytatását délutánra tűzte ki.

**A délutáni tárgyalás**

Délután 5 órakor újból megnyitották a tárgyalást és több jelentéktelenebb tanu kihallgatása után a bíróság felolvassa a vádlott memoárjait, amelyeket a fogházban írt. Felolvasták a Magdához való viszonyáról írt részeket, valamint azokat, amelyekben azt írja, hogy Stark sokat foglalkozott Magdával. Ezután felolvassa a bíróság a vizsgálóbírónak a jegyzőkönyvét, felmutatja a bűnjeleket, majd a védő a hiteltelen grafológiai analízis felolvasását kéri, valamint a vádlott elméleti állapotának megvizsgálását. Az ügyész a védő előterjesztését ellenzi és az bíróság az ügyész álláspontját fogadja el.

**A VÁD ÉS VÉDBESZÉDEK.**

Ezután Paksy István királyi ügyész mondja el vádbeszédét és indítványozza, hogy a vádlottat a büntető törvénykönyv 278. §-a alapján előre megfontolt szándékkal elkövetett emberölés miatt ítéljék el. Súlyosbító körülménynek veszi, hogy a vádlott a büncselekmény nyomait megszemmisítette.

Szünet után Klein Aladár védő mondja el védőbeszédét. Nem látja az előre megfontolt szándékot. Az előre megfontolt szándék meilőzését, és a vádlott felmentését kéri.

Az elnök ezután felszólítja a vádlottat, hogy van-e valami mondani valója. A vádlott csak a nyit kér az elnöktől, hogy bocsásson meg neki.

Az elnök ezután a tárgyalást bezárta és ennek folytatását hétfőn déli 12 órára tűzte ki, amikor ítéletet hirdet.



**Bartók Béla Debrecenben**

A magyar zenének külföldön nincs ismertebb és világhírűbb reprezentánsa, mint Bartók Béla. Lehetnek a vélemények eltérők, lehetnek az ízlések különbözők, aminthogy Beethoven nem egy munkájáról azt írták kortársai, hogy „élvezhetetlen, tulmodern”, de magyar szempontból csak egy a bizonyos: a magyar zenének, a magyar kultúrának hatalmas értéke Bartók Béla.

Nincs zenetörténet, melyben az ő neve, mint egy új vezetőé, benne ne volna.

Londonban minden évben szívesen látott vendég, Párisban alig van hét, hogy ne játszanak egy darabját. Zeneműveit legelső párisi kiadók adják ki, zenekari műveit az egész világon játszik.

És ne felejtjük, hogy egyik értékes, szép műve: Kossuthról szóló nagy zenekari darabja. A Zenekedvelők Köre igen helyesen tette, hogy Bartók Bélát egy hérteti estre megnyerte.

Március hó 1-én lesz hangversenye a Bikában.

Bartók Bélával jön az állami Operaház fiatal csillaga, Orosz Julia, aki e héten aratott egy Mozart-operában oly hatalmas sikert Budapesten és aki operakiadásokon kívül Kodály népdalaiból fog énekelni.

A hangverseny iránt városzerte óriási az érdeklődés.

Itt említjük meg, hogy a Zenekedvelők Köre a folyó idény második népszerű előadását ugyancsak az Arany Bika szálló dísztermében március hó 1-én, vasárnap délelőtt 11 órakor tartja Orosz Julia énekművésznő és Gránát József, a Miskolci Városi Zeneiskola tanára, hegedűművész közreműködésével. — Az iskolák által igénybe nem vett helyekre d. e. 10-től 12 óráig a Városi Zeneiskolában lehet előjegyezni.

**A Szülők Iskolája e hó 24-én kedden este 6 órakor tartja tizenegyedik előadását**

A Szülők Iskolája e hó 24-én, azaz kedden este 6 órakor a városháza közgyűlési termében tartja tizenegyedik előadását, mely alkalommal Szűcs János tanítóképző intézeti gyak. isk. tanár „A gyermek előkészítése az iskolára” címen fogja előadását megtartani.

Az előadó a gyermekkor problémáival, a gyermek egyéniségével foglalkozva felvilágosításával hasznos és értékes utmutásokat nyújt a szülőknek és nevelőknek arra nézve, hogy gyermekeik nevelésénél mily szempontokat tartsanak szem előtt. Mert a gyermek nevelésének sok hibái vannak. Az agyon- és cinevelt gyermek felnőtt korában tapasztalja azokat a káros hatásokat, melyek sok tekintetben életének további kialakulásánál fájdalmas nyomokat hagynak az ő lelki világában. A továbbiakban a családi és iskolai nevelés eredményét, mint a társadalom élőképét fogja bemutatni. Nem a tanítás, de a nevelés eredménye a fontos, mely a mindennapi életre készíti elő mindazokat, kiknél a nemzeti jövő kialakulása szempontjából nagy jelentőségű feladatok megoldása játszik a főszerepet. További előadásában a gyermek iskolán kívüli, tehát otthoni nevelésének problémáival kíván az előadó foglalkozni, reámutatva arra, hogy az iskolai élet iránti ellenszenv leggyakrabban a szülők hibás nevelési rendszerének eredménye.

Az előadás alkalmával a Máv. Egyetértés Dalköre fog közreműködni. Beléptidij nincs. A Szülők Iskolájának vezetősége ez uton is meghívja az érdeklődő szülőket és nevelőket ez igen tanulságos előadására.

(Balla Ernő.)

LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FUGGETLEN UJSÁG.

**Kisgyermekének nevető ajka Testvérjének kedves vonásai Szüleinek jószágos tekintete**  
 esztendőnk mútan drága erektyévő válik, ha megörökíti őket otthon meghitt családi körben.  
**És csak pár fillérbe kerül.**  
 Ne hoinapután  
 Ne hoinap  
**De ma!**  
**vásároljon egy fényképezőgépet**  
**Szakál Géza**  
 hírneves amatőr fényképész fotoszak-  
 szletében, Ferenc József ut 34. sz.  
 (Hegedüs Sándor-palota.)  
**Ingyen megtanítjuk fényképezni!**

**Művész fényképek, nagytások, olajfestmények**  
**SZIPAL** udv. fényképésznél  
 Piac ucca 44. Tel. 17-73.

1931 febr...  
 Megh...  
 Bud a p...  
 hosszas be...  
 meghalt a...  
 tudósa, D...  
 rendes tan...  
 hosszabb i...  
 nap előtt...  
 riumba, ah...  
 nali műtét...  
 került is, d...  
 műtet és...  
 Dolescha...  
 jogi tanul...  
 majd itélet...  
 büntetőjog...  
 egyetemi n...  
 dását ugy...  
 nagyrebcs...

Modern...  
 szolid ár...  
 fűzőszalor...

Február...  
 lesz az...

A Keres...  
 meiben tar...  
 mely irám...  
 és a közö...  
 bál már me...  
 hiányt sze...  
 A rendező...  
 közönség...  
 est sikere...  
 A teaste...  
 lata fogja...  
 tenni ezt a...  
 tani a tán...  
 rangu jazz...  
 ség ezuton...  
 get a mula...

Fűsz...  
 A Debr...  
 Egyesülete...  
 termében...  
 rendezett...  
 recen ker...  
 mennyi r...  
 delmi és...  
 Schwartz...  
 Alajos kar...  
 szöntöt...  
 melyben i...  
 mint a ka...  
 hangu felh...  
 mos válas...  
 felköszönte...  
 amely a l...  
 órákig tar...  
 Magy...  
 Ismételt...  
 rantó nyelv...  
 érvényesül...  
 zetek. Már...  
 eszperantó...  
 hogy az eg...  
 rantó lapot...  
 tészere. Sok...  
 gyar eszper...  
 nak nagyon...  
 szereik meg...  
 egyleteket...  
 diában tart...  
 melyről a...  
 ujjab tanfol...  
 Baghyt már...  
 földi eszper...  
 Cseh András...  
 risban és B...  
 meg-tanfoly...  
 kupolaterm...  
 Most jelent...  
 melyek hus...  
 résztvevő j...  
 lesz a város...  
 mára. Cseh...  
 pedig a Kr...  
 szus előtt r...  
 mára.

TÉGI...  
 Hegedüs Sándor...  
 rúbel. Stadá...

**Meghalt Doleschal Alfréd egyetemi tanár**

Budapest, február 21. Ma délben hosszas betegség után 67 éves korában meghalt a magyar büntető jog legkiválóbb tudósa, Doleschal Alfréd egyetemi rendes tanár, prorektor. A tudós jogász hosszabb idő óta betegeskedett. Néhány nap előtt beszéltették a János-szombat-rumba, ahol megállapították, hogy azonnali műtétre van szükség. Az operáció sikerült is, de a beteg szíve nem bírta ki a műtétet és a szívgyöngeség megölte.

Doleschal Alfréd 1864-ben született. — Jogi tanulmányai után törvényszéki bíró, majd ítélőtáblai bíró lett. 1901-ben lett a büntetőjog magántanára, majd 1907-ben egyetemi nyilvános rendes tanár lett. Tudását úgy beföldön, mint a külföldön is nagybecsülték és elismerték.

**Modern fűzők, mell- és harisnyatartók szolid árak mellett készülnek Fischer fűzőszalonban, Széchenyi ucca 7. szám.**

**Február 28-án este fél 10 órakor lesz az OMIKE nagyszabású teastje**

A Kereskedelmi Csarnok összes termében tartja majd az OMIKE teastjét, mely iránt jóelőre nagy az érdeklődés a közönség körében. Mint az OMIKE-ből már megmutatta, ez a teast sem fog hiányt szenvedni fényben és pompában. A rendezőség mindent megtesz, hogy a közönség minél jobban érezze magát. Az est sikere így előrelátható.

A teasték intimítása, kellemes hangulata fogja majd meleggé, közvetlenné tenni ezt a mulatságot. Hajnalig fog tartani a tánc, melyhez a zenét egy elsőrangú jazzband szolgáltatja. A rendezőség ezután hívja meg a n. é. közönséget a mulatságra.

**Fűszerkiskereskedők összejövele**

A Debreceni Fűszer Kiskereskedők Egyesülete szombaton este a Bika éttermében nagyszabású társasvacsorát rendezett. A vacsorán megjelent Debrecen kereskedő társadalmának valamennyi reprezentánsa és a Kereskedelmi és Iparkamara képviselőiben Schwartz Vilmos igazgató és Diczig Alajos kamarai titkár. Az első felköszöntő Vadász Sándor mondotta, melyben üdvözölte úgy a jelenlevőket, mint a kamara képviselőit. A meglepő felköszöntő után Schwarcz Vilmos válaszolt szép beszédben. Több felköszöntő után megkezdődött a tánc, amely a legjobb hangulatban a reggeli órákig tartott.

**Magyar eszperanto tanítók külföldi sikerei**

Ismételten tapasztalható, hogy az eszperanto nyelv által a magyar tehetségek jobban érvényesülhetnek a külföldön, mint más nemzetek. Már évek óta a magyarok vezetnek az eszperanto irodalomban, szinte természetes, hogy az egyetlen nagy szépirodalmi eszperanto lapot Budapesten szerkesztik a világ részére. Sok országban szívesen látják a magyar eszperanto-tanítókat, mert a magyaroknak nagyon tiszta a kiejtése és ügyes módszereik meghódították a külföldi eszperanto egyleteket. Legújabbán Baghy Gyula Hollandiában tart nagy sikerrel tanfolyamokat, melyről a holland lapok is beszámolnak, újabb tanfolyamain több százan vesznek részt. Baghyt már többször meghívták, hogy külföldi eszperanto színelőadásokat rendezzen. Cseh András erdélyi katolikus lelkész Párisban és Berlinben tartott nagy sikerrel tömeg-tanfolyamokat. Párisban az egyetem kupolatermében és Berlinben a városházán. Most jelentik Berlinből, hogy tanfolyamaira, melyek husvétig tartanak, több mint ezer résztvevő jelentkezett és külön tanfolyam lesz a városi tisztviselők és a rendőrség számára. Cseh legközelebbi nagy tanfolyamát pedig a Krakói Eszperanto Világkongresszus előtt rendezei tanárok és tanítók számára.

**TÉGLA és CSERÉP**  
Központban kapható TÓTH és SEBESTYÉN UT. Véglegvesztésű eladás Fűző ucca 2. sz. — Telefon 610

**Az OMGE ellenzi a pallagi akadémiának az egyetembe olvasztását**

Budapest, február 21. a napi sajtó hírt adott arról a mozgalomról, amely a debreceni gazdasági akadémiának, a Debreceni Tisza István tudományegyetembe való beolvadását célozza. Az OMGE szakosztálya foglalkozott a mozgalommal és állást foglalt minden ilyen irányú tervvel szemben.

Buday Barna rámutatott arra, hogy a gazdaképzést nem tartja célszerűnek a gazdasági akadémiának az egyetembe való beolvadásával, hanem annak meglévő alapon való fejlesztését kívánja. Ezután határozati javaslatot terjesztett elő ebben az irányban, amelyet a szakosztály egyhanguan elfogadott.

**Meghalt a tiltott műtét következtében**

Hírt adtunk már arról, hogy a balmazújvárosi csendőrség őrizetbe vette Posta Józsefné balmazújvárosi szülésznököt, aki tiltott műtétet hajtott végre Buglyó Ferencné 26 éves gazdálkodó asszonyon. A csendőrség jelentése alapján az ügyészség vádindítványt

tett a szülésznök ellen, akit a törvényszék fogházában helyeztek el. Szombaton délelőtt Balmazújvárosról jelentették az ügyészségnek, hogy Buglyó Ferencné a tiltott műtét következtében meghalt. Posta Józsefné ügye így sokkal súlyosabb elbírálás alá esik.

**Óriási érdeklődés a DTE vasárnapi asztali tenniszversenye iránt**

Sok nevezés érkezett vidékről is a versenyre.

Kiemelkedő eseménye lesz Debrecen téli sportéletének a DTE vasárnapi asztali tenniszversenye, amelyre úgy a vidékről, mint a fővárosból nagyszámu versenyző érkezik. Budapestről minden valószínűség szerint le fog jönni a nagynevű magyar válogatott versenyző, Borgida, aki az angolok elleni nemzetközi asztali tenniszviadalon egyike volt a legjobban szereplő játékosainknak. Egész bizonyosra vehető, hogy leérkezik még a világbajnokságokon szintén nagyon szépen szereplő Kerekes, akinek a szerepléséhez különösen sokat fűznek a szakértők.

Debrecenből eddig már rengeteg nevezés érkezett és különösen figyelemre méltó a hölgy nevezettek nagy száma. Vidéken még sohasem zajlottak le női bajnokságok, így ez

lesz az első vidéki magyar verseny, amelyben hölgyszámok is kerülnek kiírásra. Ez az esemény csak fokozza a közönség amugy is óriási érdeklődését és remélni lehet, hogy rekordközönség vesz részt a versenyen. A DTE nagy gondot fordít a verseny megrendezésére, hogy minden a lehető legsimább mederben történjen. Ruhatár és buffet is lesz felállítva az előcsarnokban.

A verseny délelőtt 9 órakor kezdődik a DTE Magoss György tér 76. szám alatti tornacsarnokában és a selejtező mérkőzések tartanak déli 1 óráig. A Hungaria mérkőzésre való tekintettel délután 5 óráig szünetelnek a mérkőzések és utána megkezdődnek az elődöntő és döntő küzdelmek.

**György Oszkár nagyszerű előadást tartott a zsidó reálgymnáziumban**

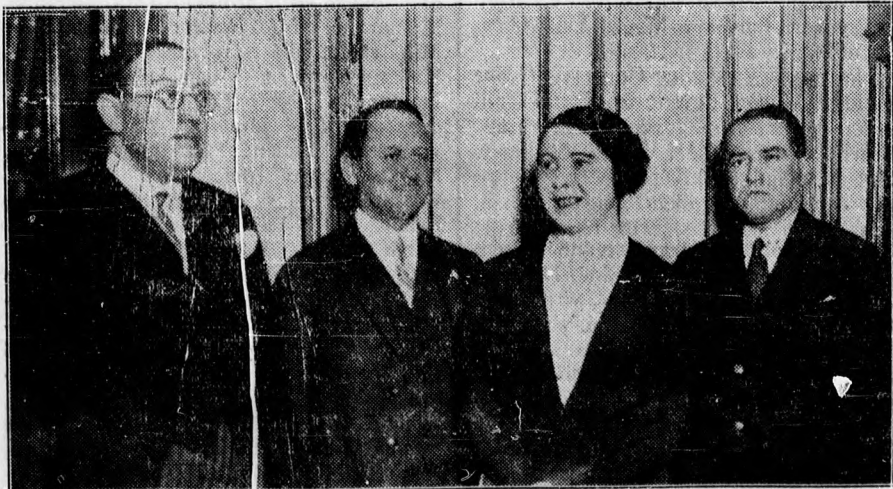
Nagyszámu közönség előtt folyt le szombaton a zsidó reálgymnázium első ideji irodalmi délutánja. A műsort dr. Vág Sándor igazgató nyitotta meg, aki ifjúkorának baráti ösztályosát, a vendég György Oszkár, a kiváló fehérvári költőt és műfordítót, mutatta be a személyes emlékezés melegeitől áthatott hangon. Megnyitójában elmondta, hogy György Oszkár, mint regényalak is régi ismerőse a magyar közönségnek, hiszen Szabó Dezső róla mintázta az Elsdort falunak egyik legrokonszenvesebb figuráját, aki az álmodozó zsidó esztétatípust képviseli a regényben. Különösen mély hatást tett a közönségre Vág igazgató megnyitójának ama része, amelyben a zsidó léleknek az utolsó évek eseményei által felidézett konfliktusát tárta föl. A lírai hevű, nagy hatású bevezető után

F. Farkas Rózsa szavalt el György Oszkárnak két mélyenjáró, szép költeményét. A kitünő előadó nemes megértéssel és finom interpretáló készséggel érvényesítette a versek minden értékét.

Ezután György Oszkár tartotta meg nagy érdeklődéssel várt előadását az új francia zsidó költőkről. Kiváltképp André Spire és Edmond Fleg költeményei, amelyeket György Oszkár a maga művészi tökéletességű átültetésében mutatott be, ilusztráltak azt az érdekes fordulatot, melylyel az új francia zsidó írók minden figyelmüket a zsidó mult értékei felé kezdik irányítani. György Oszkár költői elokvenciával és finom érvekkel bizonyította, hogy a zsidó művész csak akkor töltheti be igazán hivatását, ha nem szakad ki a kettős közösségből, amelyhez tartozik. Rámutatott arra a nagy szerepre, amelyet a tudomány és bölcsélet terén a modern Európában játszik a zsidó szellem azóta az egy századra sem menő idő óta, mely a zsidóság emancipációját követte. Végezetül nagyhatású részletet olvasott fel Edmond Fleg: Miért vagyok zsidó című apologetikus munkájából, ismét saját költői lendületű fordításában. Az előkelő közönség, melynek soraiban a zsidó feleke-



György Oszkár.



A zsidó gimnázium irodalmi délutánjának szereplői. Balról jobbra: Dr. Vág Sándor, dr. Fenyő Béla, Fáyne Farkas Rózsa, György Oszkár.

**Ne hanyagolja el**



**arcbőrének ápolását**

Pond's két creamje tisztítja, táplálja és megvédi. Soha sem lehet arcbőre igazán szép, ha nem ápolja naponta. Lefekvés előtt és felkeléskor, sőt napközben is használjon Pond's Cold Creamot, hogy a pórusokba hatolt port kitisztítsa vele, amire a víz és a szappan nem képes. A bőr épségéhez hozzátartozik, hogy teljesen tiszta legyen. Ha arcbőre hajlamos a szárazságra, hagyja rajta egész éjjel a krémet, hogy annak tiszta alkotóelemei táplálhassák a könnyen ráncosodható részeket. A Pond's Cold Cream után kenje be arcbőrét egy csepp Pond's Vanishing Creammel, amely azt a hidegtől megvédi és hamvassá teszi. Ezenfelül kitünő alap ad a puder részére.



**D. F. U. Kivágandó és beküldendő!**  
Ezen szelvény és 25 fillér portóköltség beküldése ellenében a vezérképviselet mindenkinek ingyen és bérmentve küld a két Pond's-krémből próbatubust.  
Vezérképviselet:  
Neruda Nándor, Budapest, IV., Kossuth Lajos u. 10.

Városunkban minden jobb droguériában és illatszertárban kapható!  
1 tubus P 2.90, kis téglény P 3.30, nagy téglény P 6.—

zeti élet kitünőségein kívül ott láttuk Ady Lajos tankerületi főigazgatót és Juhász Gézát, az Ady-társaság másodelnökét, hosszan, melegen ünnepelte a kiváló író, aki nemcsak mély és alapos tudásával, nemcsak mondanivalói gazdagságával nyerte meg hallgatóságát, hanem komoly páthoszu előadással, diszkrétén érzelmes, kellemes orgánumával is.

A műsor befejező száma az iskolai zenekar szereplése volt. A dr. Fenyő Béla tanár által kitünően vezetett együttes két rövidebb, klasszikus értékű zenedarab művészi előadásával aratott méltó sikert.

**Gummiharisnyák minden méret és és minőségben Schönnél, Piac u. 14.**

**Váltóhamisításért hat hónapra ítélték el egy földművest**

Magánokirathamisítás büntetével vádolva került ma a debreceni törvényszék Részlettanácsa elé egy egyszerű földműves, Ozga Dániel, aki veje nevét írta a váltóra a mult év őszén. A földművesnek 500 pengőre volt szüksége és talált is egy bankot, amelyik megfelelő kezes aláírása esetén hajlandó lett volna leszámítani a váltót.

Ozga Dániel kezeit nem talált, mire a veje nevét írta alá a váltóra, annak tudta és beleegyezése nélkül. A lejáratkor persze kiderült a hamisítás és megindult a magánokirathamisítás miatt az eljárás Ozga Dániel ellen, akit ma a törvényszék 6 hónapi börtönbüntetésre ítélt.

A királyi ügyész súlyosbításért, a védő enyhítésért felelt.

**A vasúti hid lefejezett egy szerb katonaszökevényt**

Szeged, február 21. A szegedi pályaudvar közelében halálos szerencsétlenség történt. Mukics Máté szerb katonaszökevényt, aki a Budapest felé haladó személyvonat III. osztályu kocsijának a tetején utazott, a szabadkai vasúti sín pár hidja valósággal lefejezte. A vizsgálat megállapította, hogy Mukics hátul ült a vonat menetirányának és így nem vette észre a vasúti hidet. A szerencsétlenség áldozata, mint szerb katonaszökevény került Szegedre. Rovottmulta volt, aki ellen legutóbb is köröző levelet adott ki a rendőrség. Valószínű, hogy az újabban elkövetett bűncselekmények miatt akart elmenekülni Szegedről.

**Az Iparoskör kulturdelutánja**

Az Iparoskör és az Iparos ifjúság önképzőköre vasárnap délután 4 órai kezdettel kulturdelutánt rendez a kör disztermében (Simonffy ucca 1-c. II. e.) a következő műsossal: 1. Zenei nyitány. Előadja Nagy Endre zenekara. 2. Európai hitelviszonyok. Szabad előadás. Tartja Tuster Ignác dr., a fiú felső kereskedelmi iskola tanára. 3. Bohóc táncszámok és bűvészműtatványok. Bemutatják Egon és Fred, a Könyöt-cirkusz volt tagjai. 4. Szaval: Tuster Mária Jolánka urleány. 5. Táncos kuplé. Bemutatják Nagy János és Seng György. 6. Szaval: Szabó Gyula. 7. Vig jelenet. Előadják: Zengevald Gyula, Petrán Ede, Varga László, Szabó Gyula. 8. Grotteszk táncduó: Nagy János, Seng György. 9. Zárózene. Előadja Nagy Endre zenekara. — A kör vezetősége felkéri az érdeklődőket, hogy szíveskedjenek 4 óra előtt megjelenni, mert a kulturdelután pontosan kezdődik. Belépődíj nincs. Műsor ára 30 fillér.

**Vallásos estély az Ispotályi templomban**

Ma délután 5 órakor az ispotályi templomban a „Révész Bálint” cserkészcsapat tart vallásos estélyt. Ezen az estélyen ismertetik a cserkészmunkát s azt a szép és minden megbecsülésre érdemes célt, melyet a cserkészcsapat szolgál. Az ígét a központi lelkész hivatal vezetője: Siposs Imre lelkész hirdeti. A részletes program a következő: 1. Fennálló ének: 5. dicséret. 2. Főének: LXXXIX. zsoltár 1. és 2. verse. 3. Bibliát olvas es imádkozik: Szabó Gyula segédlelkész. 4. Közének: 32. dicséret. 5. Ígét hirdet és urali imát mond: Siposs Imre központi lelkész. 6. Közének: LXXXIX. zsoltár 3. verse. 7. Papp Váry Elemérné: „Hitvallás...” Szavalja: Király Béla cserkész. 8. „Itt van szívem...” Éneklé a „Révész Bálint” cserkészcsapat zenekara. 9. Imádkozik: Felker János János lelkész. 10. Záró ének: LXXXIX. zsoltár 4. v.

**A város és a telefondrágítás**

Ary Lajos főszámvevő bejelentette a polgármesternek, hogy a telefondíjak emelése óta Debrecen város telefonkiadásai nagy mértékben megnövekedtek. Vádray István dr. polgármester éppen ezért a főszámvevő javaslata alapján hozzájárult ugyan ahhoz, hogy a városi tisztviselők a város telefonjain feltétlenül szükséges esetekben magánbeszélgetést is folytathassanak, kimondotta azonban, hogy ezeknek a beszélgetéseknek a díját a tisztviselők havonként tartoznak megtéríteni a házipénztárnak. A telefonbeszélgetésekről minden ügyosztály köteles pontos nyilvántartást vezetni és ennek a nyilvántartásnak a helyességéért az egyes ügyosztály vezetők felelősek.

**Sérvkötő, hasfűző, gummi harisnya, boka harisny, gipsz lenyomat utáni lúdtalp betétet készít Vitarlus, Plác ucca 16.**

**Tárgyalások a Hortobágy öntözéséről**

A Debreceni Független Újság több alkalommal hírt adott azokról a nagyfontosságú tárgyalásokról, amelyek a kora ősz óta folynak az alföld öntözési kérdések megoldása végett. A munkálatok technikai részét Ruttkay Udó barcelónai magyar főkonzul, az európai híri öntözési szakértő végzi, aki tegnap Debrecenben ismét fontos tárgyalásokat folytatott. A tárgyalásokon résztvett Hadházy Zsigmond dr. főispán, dr. Vádray István polgármester, dr. Ruffy Vargha Kálmán felsőházi tag, Görgyey István és Melcer László országgyűlési képviselő, Rimánóczy Péla kormányfőtanácsos, világítási vállalati igazgató és Debreczeni Jenő nyugalmazott világítási vállalati igazgató. A tárgyalások szigorúan bizalmas jellegűek voltak.

**Mérnökök! Építések! Építőanyagkereskedők!**  
Európaszerű ismert elsőrendű szigetelő és tetőfedőanyagra  
**KÖRZETKÉPVISELŐT KERESÜNK.**  
Ajánlatokat „Jövdelem” jellegre Erdős József hírdetőlrodájába, Budapest, Teréz-kört 25 kérünk.

**Gyerekek!**

szóljatok  
**Anyukátoknak,**  
hogyan  
**Havasnál, Bádogos-u. 1. alatt**

vegyen magának világhíri  
**G. F. B. harisnyát,**  
akkor hozzá teljesen ingyen kaptok  
**ajándékba**

egy értékes nagy amerikai gummilabdát.  
Ez alkalommal is a G. F. B. harisnyákért garantálok és hogy minden gyermek hozzájusson, áraitam újra leszállítottam.

G. F. B. harisnyák árai P 2 80, 2'98, 3'50, 3'90. 4'50  
Siessen minden Anya

**Havashoz**  
**Bádogos-u. 1. alá**

szerezzen örömet gyermekének, míg a készlet tart.

**Nagy siker a négy dalkör hangversenyén**

Szombaton este fényes külsőségek közepette, előkelő közönség jelenlétében zajlott le a **Mansz. Erzsébet vegyeskar, Mácsay útkör, Ref. tanítói vegyeskar és a Vitézi énekkarnak** tanulatsággal egybekötött hangversenye. Az Arany Bika dísztermét teljesen betöltötte a hatalmas és elit közönség, melynek sorában megjelent Debrecen csaknem valamennyi előkelősége.

A műsor első számát dr. Liszt Nándor kedves humorral megírt prólogusa képezte, majd énekszámok következtek, amelyeket nagyszerű összeforrottsággal adott elő a Vitézi énekkar. **Höchtl** Margit zenetanárnő pompás technikájú előadása után a Mansz. Erzsébet Vegyeskar adott elő énekszámokat, olyan megkapóan, hogy a közönség frenetikus tapsal jutalmazta. A Ref. Tanítók Vegyeskarának ragyogóan előadott énekszámait után **Thuróczy** Gyula szavalta mély átérzéssel és művészien **Vörösmarty** csodaszép versét: A vén cigányt. A nagyszerű műsorra a Mácsai Dalkör remek előadása zárta be.

A karnagyok: **Szücs** Gergely, **Csösz** László, **B. Szücs** Ferenc és **Szabó** Emil minden dicséretet megérdemelnek a miniszteri előkészítésért és az énekesek finom és technikás kiképzéséért.

Az estélyen megjelent hölgyek közül a következők neveit sikerült feljegyezni: **Urasszonyok:** Nosztray Istvánné, Prém Ferencné, Vitéz Szabó Endréné, Horváth Mihályné, vitéz Nagy Istvánné, vitéz Balla Istvánné, vitéz Molnár Lajosné, vitéz Kovács Józsefné, vitéz Czeglédi Lajosné, Debreceni Józsefné, Mohácsi Gyuláné, Ötvös Jánosné, vitéz Nagy Lajosné, Mészáros Ferencné, Juhász Dezsóné, Szabó Istvánné, Iváncsuk Lászlóné, özv. Holló Józsefné, Vass Andrásné, vitéz Szabó Ferencné, vitéz Tég Gáborné, vitéz Huszár Endréné, Barna Jenóné, özv. Szücs Kálmánné, Murvai Lajosné, vitéz Tömösváry Józsefné, Rakottay Jenóné, Tóth Józsefné,

Szendi Istvánné, K. Nagy Sándorné, vitéz Sóvágó Antalné, Debreceni Károlyné, vitéz Makádi Lajosné, Veréb Istvánné, Lajter Péterné, Kovács Lajosné, Nagy Páterné, vitéz Megyeri Györgyné, Palotay Lajosné, Kovács Lajosné, özv. Kovács Lajosné, Harsányi Józsefné, Nánási Józsefné, Domokos Zsigmondné, v. Szerdai Gyuláné, Piko Imréné, Balla Lászlóné, Németh Jánosné, Noszter Jánosné, Trefászky Jánosné, v. Onódy Jánosné, Varga Antalné, Farnos Lajosné, özv. Debreceni Lajosné, Fischer Rudolfné, Makranczy Istvánné, Éles Elemérné Nyiregyháza, özv. Liszka Mártonné, v. Gulyás Istvánné, Wild Ernóné, Faragó Andrásné, Tóth Imréné, v. Lipta Józsefné, v. Nagy Béláné, v. Nánássy Lajosné, Molnár Lajosné, Szilágyi Istvánné, Kissgerő Lajosné, Györy Lajosné, Mehlár Jánosné, Szöke Jánosné, Matkó Istvánné, Szabó Józsefné, Sipos Andrásné, Nagy Béláné, Erdős Gyuláné, Kincses Gyuláné, Nagy Béláné, v. Kapusi Jánosné, v. Hajdu Sándorné, v. dr. Szabó Sándorné, özv. Bagaméri Károlyné, Kiss Zoltánné, Molnár Józsefné, Jambor Jenóné, Bálint Mihályné, Szabó Károlyné, Gál Andrásné, Kádár Péterné, v. Varga Lajosné, Novák Istvánné, v. Porfy Edéné, Süvöltős Sándorné, Szilágyi Józsefné, Szabó Emilné, v. Soltész Gyuláné, Szilágyi Miklósné, Nágelné Arany Irén, Kiss Gergelyné, Csösz Józsefné, v. Nagy Józsefné, Schvare Ernóné, Nagy Lajosné, Szabadcs Jánosné, Barth Gáborné, Komáromi N. v. Poroszlay Jánosné, Pásztor Lajosné, Horváth Gyuláné, Végh Antalné, dr. Rex Sándorné, Szücs Lajosné, Kollár Andrásné, Karap Gézáné, Majcsik Sándorné, Szabó Györgyné, Sotkó Józsefné, Hudák Sándorné, Kovács Jánosné, Szeghy Lajosné, Szücs Istvánné, Bancsik Istvánné, Varga Istvánné, Nagy Béláné, özv. Böttykösné, Ingás Béláné, Dalmadi N.-né Ökrös Józsefné, Öry Istvánné, Nagy Lajosné, Balla Lászlóné, Balogné, özv. Szilágyi Sándorné, Nagy Ferencné, Ormós Józsefné, Kelemen Gáborné, Palcsik Sándorné, Kohler

**DARMOL**  
1 PRÓBACSOMAG = 2-4 ADAG.

Lajosné, Lókody Sándorné.  
Urleányok: Szabó Klárka, Monori Margit, Molnár Bözsike, Czeglédy Eszti (Hajdusoboszló), Mohály Mária, Ötvös Rózsa, Nagy Lajosné, Nagy Böske, Mészáros Mária, Cs. Juhász Erzsike, Szabó Terike, Vass Ági, Szabó Irénke, Polya Pirike, Hídegkuty Mancsi (Nagyléta), Tót Böske, Szendy Gabi, Kántor Vica (Cigánd), Sóvágó Bözsike, Debreceni Irén, Makády Ilonka, Veréb Margit, Kovács Erzsike, Nagy Etelka, Szabó Iлона, Harsányi Iлона, Szerday Irén és Margit, Pipó Rózi, Balla Irén és Klári, Erdei Mariska, Pap Lulóka, Répánszky Etus, Pápay Margit, Vértesy Mária, Sass Bözsike, Kerégyártó Etus, Fehérvári Mária, Makranczi Mária, Éles Teri és Ica, Tóth Gizike, Nagy Mancika, Szilágyi Mária, Kisgerő Mária, Molnár Annuska, Szöke Ila, Sipos Iucuka, Szabó Gabi, Kapusi Bözsike, Tukacs Baba, Nagy Iлона, Mocsári Ilus, Hajnal Mucika, Veszprémi Kató, Fridrik Ella, Nosztray Etuka, K. Nagy Erzsike, Holló Gabi, Irma, Józán Sári, Ráczy Iлона, Bessenyei Erzsébet, Kelemen Rózi, Hajdu Böske, Monori Juci, Zengevald Mária, Szabó Margit, Magyar Nusika, Bartha Iucuka (Nyiregyháza), Szilágyi Csöpi, Szung Éva, Asztalos Kató, Novák Aranka, Novák Baba, Süvöltős Kató, Kiss Irén, Erdélyi Erzsébet, G. Guldán Izabella, Szabó Emmuska, Szücs Ilonka Kaszás Rózi, Schwarcz Iлона, Peley Magda, Marica, Nagy Irmus, Szabados Irén, Jóna Mancika, Szatmári Irmuska, Végh Pirike, Rex Kiss Margit, Kócsi Vilma, Harsányi Joli, Irma, Kollár Marika, Aranka, Zsadosny Iluska, Karap Irén, Nagy Erzsébet, Horváth Böske és Annus, Nyiri Mancsi, Csösz Irén, Fenyvessy Irén, Dári Ili, Major Eszti, Kovács Ilus, Kovács Magdi, Bencsik Mária, Boldizsár Erzsike, Seres Pirike, Balogh Irénke, Irgós Annuska, Dalmadi Margit, Ökrös Iлона, Öry Erzsébet és Lenke, Nagy Nusi és Mancsi, Balogh Mária, Szilágyi Bözsike, Balla Klári, Nagy Bözsike, Baróthy Gizike, Lókody Kata.

A bálon megjelent hölgyek estélyi kárpjai és fejdíszei tulnyomórészen az ANNY-szalomban készültek.

**Évfordulóra**

Mit üzenek Anyám szegény sirodnak,  
Amely tizenhatéve egyre vár?  
Hogy vége lesz tán a szörnyű biroknek,  
Melyhez az élet egyre invitál?  
Azt küldöm Anyám hir gyanánt sirodra,  
Mit egykedvűn takar a nyár s a tél,  
Akárhová ragad az élet sodra,  
Mig én élek, a Te lelked is él.

**Menjetelek**

Sok messzi földön jártam én  
Kedves testvéreim,  
Sok gyürott ágyban háltam én  
A Föld bus téreim,

Sok ajtón bekopogtam én  
S ha zörrent a bilincs,  
Akármít is mondtam én,  
Azt üzenték ki: nincs!

Sok könyvet is felvágtam én,  
Mert hajszoltam magam,  
De ott se sok jót láttam én  
S megöszült a hajam.

Ma már fáradt vagyok nagyon,  
Elláradtam bizony,  
A többit tirátok hagyom,  
Magamban nem bízom.

A nagy titkot kutattam én,  
Hogy mért élünk, minek,  
Menjetelek ti testvéreim,  
Ti tán megfejtitek.

AMBRUS BALAZS.

— A Debreceni Kertészeti Egylet a kertkedvelők részére a szokásos havi összejövetelén — február 25-én szerdán — a városháza közgyűlési termében délután 4 órakor előadásokat tart. Czapáry Bertalan kamarai kertészeti szaktanár, ifj. Paczelt János okl. kertész és Pohl Ferenc m. kir. gazdasági tanácsos, kertészeti felügyelő fogadják előadásokat tartani.

1931  
Sz...  
Vadv...  
Hódme...  
...  
Üve...  
Rözs...  
Uj...  
dun...  
Miután...  
összekött...  
tuli közs...  
sággal el...  
ki, hogy...  
zának. I...  
két fiatal...  
két leány...  
szomszéd...  
latságon.  
A retten...  
az utat,  
de nem t...  
a csendő...  
nyomozó...  
leány me...  
dozata le...  
gépész is...  
gyermek...  
viharba...  
megküzd...  
A nagy...  
György...  
egyik ve...  
indult ha...  
fekvő tar...  
kezelt me...  
valahol...  
szét a h...  
hiszik, h...  
a szerenc...

Ser...  
szerint...  
Ver...  
Kavics...  
államépi...  
Február...  
Villam...  
ség. Feb...  
Székha...  
Szabolcs...  
Tervp...  
házára...  
Március...  
Székha...  
vámgye...  
Kutak...  
hó 5.  
Textil...  
ceni egy...  
Tüzifa...  
Debrecen...  
Utépít...  
tal, Nyir...  
Átalak...  
gatóság...  
Ny...  
család ki...  
Független...  
emberek...  
idő óta...  
még két...  
négy het...  
vannak k...  
ságnak...  
emberek...  
csemőért...  
akarnak...  
szerkesz...  
hozzájnk...

MOL  
2-4 ADAG.

# Száraz akácfa

bükk és tölgy, porosz és belföldi szén, bányakosz legolcsóbb árban kapható TELEFON Guttman Lajosnál, Debrecen, Ispoty uca 19. 14-34.

## Vadvizek árasztották el Hódmezővásárhely határát

Hódmezővásárhely, február 21. A szokatlannul csapadékos időjárás következtében Hódmezővásárhely határában vadviz lepte el a szántóföldek egy részét. Néhol tengerszerűen borítja a víz a földeket és még a dűlőutakat is elöntötte. Különösen a kardoskúti dűlők környékén és a Csáki járás mellett elhúzódó földeken nagy az áradás. Ezen a részen mindössze egy méter szélességű nyulgát védi a szántóföldeket a víztől. Ha azonban egy nagyobb szél támad, a hullámverés feltételül mossa a keskeny gátat és akkor mintegy ötszáz hold buzavetés kerül víz alá. A gazdák küldöttséggel keresték fel a hódmezővásárhelyi polgármestert, akitől azt kérték, hogy tegye meg az intézkedéseket a vadviz levezetésére, mert különben nagy veszedelem fenyegeti a vetést.

## Üvegkereskedelmi Rózsza ucca 2. ÜVEGÁRU

### Ujabb áldozatok vannak a dunántúli nagy hóviharnak

Miután az időjárás megjavult és a telefon-összeköttetés is helyreállt azokkal a dunántúli községekkel, melyeket az itéletidő változással elzárt a külvilágtól, most derül csak ki, hogy mennyi áldozata volt a nagy havazásnak. Így a zalamegyei Sáská községben két fiatal leány halálát okozta a hóvihar. A két leány, Mondli Anna és Vers Zsófia a szomszéd Haláp községben volt egy táncmulatságon. Onnan indultak vissza éjjel után. A rettenetes orkánban azonban eltévedtek az utat, összevissza barangoltak a mezőkön, de nem tudtak hazatalálni. A szülők másnap a csendőrnél jelentették az eltűnést. A nyomozó csendőrök azután rátaláltak a két leány megfagyott holttestére. A hóvihar áldozata lett vitéz Mátyás József nosztányi főgépész is. A főgépész, akinek hat kiskorú gyermeke van, Nakról Nosztányba jövet hóviharba került. A hófúvással nem tudott megküzdeni. Őt is megfagyva találták meg. A nagy havazás idején eltűnt egy Láng György nevű seregélyesi legény is. Láng az egyik vendéglőben mulatott éjszaka és innen indult haza a községtől pár száz méternyire fekvő tanyájára. Miután azonban ide nem érkezett meg, az a gyanu, hogy ő is megfagyott valahol. Mintegy száz munkás hányja most szét a határban lévő hóbuckákat, mert azt hiszik, hogy ezek valamelyikében fagyott meg a szerencsétlen legény.

Szerviztők, haskötők, orvosi előírás szerint Schönnéi, Plac u. 14.

## Versenyárgyalások

Kavics és zuzalékszállítás. — M. kir. állámépítészeti hivatal, Berettyóújfalú. Február 23.  
Villamos energiaszállítás. Tuzsér község. Február 28.  
Székházátarozási munkák (Mándok). Szabolcsmegeye alispánja. Február 28.  
Tervpályázat Debrecen város székházára. Debrecen város polgármestere. Március 2.  
Székházbővítés és átárgyalás. Szabolcs vármegye alispánja. Március 2.  
Kutat furása. Debrecen város. Március 5.  
Textil- és rövidárak szállítása. Debreceni egyetem. Március 5.  
Tűzifa és műszaki anyagok szállítása. Debreceni egyetem. Március 6.  
Útépítés. M. kir. állámépítészeti hivatal, Nyiregyháza. Március 9.  
Átalakítási munkák. J.M. kir. vámgazgatóság. Március 10.

Nyomorgó család. Egy nyomorgó család kiált segítségért a Debreceni Független Újság útján az érző szívi emberekhez. A férj és feleség hosszú idő óta munkanélküliek s helyzetüket még kétségbeesettebbé teszi az, hogy négy hetes kisgyermekükkel együtt vannak kitéve a legnagyobb nyomorúságnak. Ezután kéri azokat a jószívi embereket, akik elsősorban a kis csecsemőért megszánják őket és segíteni akarnak rajtuk, hogy adományait a szerkesztésben keresztül juttassák el hozzájuk.

# HIREK

A DEBRECENI FÜGGETLEN ÚJSÁG telefonaszámjai:

Kiadóhivatal . . . . . 18  
Fiókkiadóhivatal és kölcsönkönyvtár 5-75  
Szerkesztőség nappal . . . . . 10-20  
Szerkesztőség éjjel . . . . . 18 és 812

## Előfizetőinkhez

Tekintettel arra, hogy a lap előállítása tetemes költségeket emészt fel, felkérjük mindazon igen tisztelt előfizetőinket, akik hosszabb idő óta hátralékban vannak, hogy a hátralékot beküldeni sziveskedjenek. Akinek egy összegben nehezebb esik, küldheti több részletben is. Postatakarék-befizetési lap száma: 29.910.  
Tisztelettel:  
a KIADÓHIVATAL.

Vasárnapi istentiszteletek. A debreceni református templomban a hó 22-én, vasárnap, az istentiszteleték rendje a következő: A Nagytemplomban délelőtt 10 órakor prédikál dr. Diószeghy Mihály, ágendázik Siposs Imre, fél 1 órakor levante istentisztelet Mezey Béla, délután 5 órakor Szabó

## Üvegkereskedelmi ARAINKAT

Géza; a Kistemplomban délelőtt 9 órakor prédikál dr. Soós Béla, ágendázik Uray Sándor, délután 5 órakor Kardos Lajos; a Kossuth uccai templomban délelőtt 10 órakor prédikál Madar Zoltán, ágendázik Baja Mihály, délután 5 órakor Baja Mihály, az Árpádtéren délelőtt 10 órakor prédikál Kolozsvári Kiss László, ágendázik Magyar Bertalan, délután 3 órakor Magyar Bertalan; az Ispotyúban délelőtt 10 órakor prédikál Molnár Ferenc, ágendázik Szabó Gyula, délután 5 órakor verbasz estély Siposs Imre; a Homokkertben délelőtt 10 órakor dr. Ferenczy Gyula, délután 3 órakor Ács Mihály; a Szegényházban délelőtt 10 órakor Kovács József; a Nyilastelepen délután 3 órakor Kardos Lajos; Cuca; Vitéz Szabó E.; Hegyes és Elep; Musza Ferenc; Egyek: délután 3 órakor Kalas Ferenc; Haláp; Mezey Béla; Belső-Ohat; Halász András; Ohat-telekháza; Tantó Sándor; Nyulas: délelőtt fél 11 órakor Tantó Sándor; Wolaffkatelep: délután 3 órakor Hadházy Pál; Pallag: fél 10 órakor dr. Révész Imre; Dóczy-intézet: délelőtt 10 órakor Uray Sándor; Csapókert: délelőtt 10 órakor dr. Kökényessy András, délután 3 órakor Halász András; Sámsoni u.: délután 4 órakor Halász András.

Az evangélikus templomban február 22-én, böjt első vasárnapján délelőtt 10 órakor istentisztelet urvaszoroszással Rapos Viktor, 9 órakor ifjúsági, fél 1 órakor levante-istentisztelet, tartja Labossa Lajos. Délután 4 órakor a Konfirmált Leányok Egyesületének szeretetvendégsége. Diószeghy Mihály előadásával a tanács-teremben.

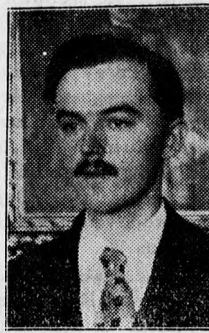
Időjárás. A Meteorológiai Intézet jelenti: Széles idő, növekedő felhőzet, sok helyütt esővel és a hőmérséklet csökkenésével.

A jog- és pénzügyi bizottság ülése. Debrecen város jog- és pénzügyi bizottsága hétfőn délután ülést tart, amelyen a legközelebbi közgyűlés tárgyait készítik elő.

Szüli értekezlet. A Sámson uti állámj elemi iskola tanítótestülete február 25-én, vasárnap délután 5 órai kezdettel „Szülői értekezletet” tartanak. A lelkes szülők pedig az értekezlet végével teát szolgálnak fel, hogy így alapot gyűjtsenek, az arra rászoruló szegény gyermekek segélyezésére. Mindkét cselekedet magába hordja a lélek nemességét, tehát méltó a pártolásra.

A debreceni bombamerénylet évfordulója. Február 23-án minden esztendőben gyászünnepélyt tartanak a debreceni bombamerénylet évfordulóján. A pokolgépes merényletet tudvalevőleg közvetlenül a háború kitörése előtt Miklóssy görög katolikus püspök ellen tervezték, oláh irredentisták s bár a püspök megmenekült, a merényletnek három halálos áldozata lett. Az idén hétfőn délelőtt tartják meg a görög katolikus templomban a gyász-istentiszteletet, amelyen Debrecen város is képviselteti magát.

Doktorrá avatás a debreceni egyetemen. A debreceni tudományegyetemen a szokásos fényes külsőségek között szép közönség jelenlétében szombaton délelőtt doktorrá avatási ünnepség volt, amely alkalommal Kóvér Gyulát avatták a jogtudományok doktorává. Kóvér Gyula, az egyetem jogi karának egyik kitűnő képzettségű, nagy szorgalmú és erős készségű alapos tudású tagja volt, aki szigorlatát is szép sikerrel tette le. Az új doktort dr. Szentpéteri Kun Béla, az egyetem rektora üdvözölte szép beszédben, amelyre az új doktor megalapozott választ és mondott köszönetet. Dr. Kóvér Gyulát sokan keresték fel szerencsekívánataikkal.



Dr. Kóvér Gyula.

A Péterfia uccai egyházzsűrés keddi összejöveteli óráján délután 6 órakor Kalas Ferenc vallásoktató lelkész fog felolvasást tartani. Utána szaval Siposs Irén. Az egyház tanácsstermében tartandó összejövetelre minden érdeklődőt szívesen hív az a vezetőség.

## Üvegkereskedelmi 20%-kal

Gazdasági előadás. E hó 22-én vasárnap délelőtt 11 órakor a Polgári és Gazdakör helyiségében Puskás Károly gazdasági akadémiai tanár fog előadást tartani „Az időjárás és a gazda” címmel, melyre ezúton is felhívja a gazdaságközönség figyelmét a Debreceni Gazdasági Egyesület.

Orvosi hír. Dr. Lippe Ernő belgyógyász tanulmányutjáról hazatérve rendelőjét Piac ucca 19. sz. alá helyezte át. Rendel bel- és fogbetegeknek délelőtt 9-10 óráig, délután 2-5 óráig. Telefon 4-34.

Ellopták a kerékpárját. Vargha János szobafestő, Gyöngyvirág ucca 6. szám alatti lakosnak a kerékpárját ismeretlen tettes ellopta a Csapó uccán egy üzlet előtt.

Kertészeti Együleti közgyűlés. Február 22-én délelőtt 10 órakor a városháza közgyűlési termében tartja közgyűlését, melyre minden együleti tagot, valamint a kertészet iránt érdeklődőket meghívja az elnökség.

Kultur est a DTE-ben. A II. kerület levante egyesülete e hó 22-én, vasárnap este 8 órai kezdettel kultur estet rendez Magoss György tér 9. sz. alatti DTE tornacsarnokában, mely alkalommal a már tervbe vett magyar táncok betanítása is megkezdődik. Betanításra kerülnek toborzó, körmagyar, magyas kettős és sortáncok. A fiatal-ság örömmel fogadta a szép és kedves ujjtást és alig várják a vasárnapot, hogy részt vegyenek ebben a magyaros munkában, mely alkalmat nyújt nekik ősi táncaink megtanulására. Minden remény meg van arra, hogy leányaink és ifjaink tömegesen fognak részt venni ezeken a tánc órákon. Éppen azért szeretettel kérem a kedves vendégeinket, hogy 8 órakor pontosan jelenjenek meg, hogy a csoportos tanítás megkezdhető legyen. A vasárnapi viszontlátásra. Főoktató.

Köszönet. Az OMIKE főiskolai hallgatók csoportja ezúton mond köszönetet annak a magát megnevezni nem akaró nemesszívű adakozónak, aki hozzá diákjóléti célokra 50 P-t eljuttatott.

# Minden

pár NOR-COC harisnya egy-egy remeke a magyar gyáriparnak  
Ez a tartós, finom és simulékony harisnya minden

# nőt

tökéletesen klelégít A NOR-COC harisnya asszonyt-leányt egyaránt

# meghódított

és joggal mondhatjuk, hogy a magyar ipar büszkesége a

# NOR-COC

# harisnya.

Hét hónapi börtön lopásért. Szukon Ferencné debreceni asszonyt a szomszédja Réz Gyuláné meglopata és több izben vitt el ruhaneműket a lakásáról. A debreceni törvényszéken szombaton tartották meg az ügyben a tárgyalást és Réz Gyulánét hét hónapi börtönre ítélték.

Amerikai asszonyokról fog Uray Sándor református lelkész előadást tartani március 2-án délután 5 órakor az egyház tanácsstermében. A Kálvinisták Templomegyesülete által rendezett teadélutánon mondja el azokat az élményeket, melyeket Amerikában szerzett. Debrecen intelligenciája nagy megértéssel támogatja a Kálvinház felépítésének tervét, amelyet agilis hölgyek visznek át a köztudatba. A tanácssterem állandóan megtelik a cél érdekében olyan lelkes gárdával, ahol a tagok illatos tea mellett kedves társaságba csoportosulva meghallgatják az illusztris előadókat és kicserélik gondolataikat. A magyar házi asszonyok szívese bontja itt ki Iliomos szárnyait, hogy a vendégül hivatottak kellemesen töltsenek el néhány órát. Bizonyára nagyban fogja emelni az érdeklődést az is, hogy Uray Sándor lelkész ilyen témát nyújt a megjelenteknek.

## Üvegkereskedelmi LESZÁLLITOTTUK

Angol és francia clubot nyit a „Helen Society.” Debrecenben az utóbbi időben egyre rohamosabban terjed az idegen nyelvek tanulása, ami érthető is, hiszen a nyelvtudás az alapja a kulturának és minden ember annyi embert számít, ahány nyelven beszél. Valósággal a közönségnek enged a „Helen Society”, amikor francia és angol nyelvű clubot nyit a Bika-szálló félemelet 17. sz. helyiségében — bejárat a József kir. herceg uccai trafiknál —, azok számára, akik ezen két nyelvet már némileg beszélnek és így alkalmat találnak arra, hogy magukat gyakorolják és nyelvtudásukat kibővítsék és fejlesszék. Az angol club hétfőn és csütörtökön, a francia club kedden és pénteken 6-7-ig tartja összejöveteleit. Esetleg megfelelő csoport alakulásánál más időben is tart összejövetelt a „Helen Society”. A társalgó kurzusokra jelentkezni lehet — levélben is — Daán Ilona nyelvtanárnőnél, Miklós u. 8., vagy a club összejövetelein.

Asztalosmesterek figyelmébe. Marozsán János kartársunk meghalt. Felkértem emélfogva a kartársakat, hogy a hétfőn délután 3 órakor a Nagytemplomból tartandó temetésen minél nagyobb számban sziveskedjenek megjelenni. A szakosztály elnöksége.

Vetített képek előadás Japánról. A világitási vállalat önképzőkörének rendezésében e hó 24-én este 7 órakor Mátyás József a Meteor mozgóban ismeretterjesztő vetített képek előadást tart Japánról. Belépődíj nincs. A rendezőség bárkit szívesen lát a szép és tanulságos előadásra.

— Aranyérel és az evvel járó bédugulás, repedés, kelés, gyakori vizelési inger, derékfájás, mellszorulás, szivdobogás és szédülési rohamoknál a természetes „Ferenc József” keserűvíz használata kellemes megkönnyebbülést eredményez. A belső bajok orvosi az igen enyhe hatású Ferenc József vizet sokszor mindennapi használatra reggel és este egy-egy fél-pohárral mennyiségben rendelik. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— Istentiszteletek a baptista imaházban. Szappanos ucca 23. szám alatt levő baptista imaházban vasárnap délelőtt 8 órától 9 óráig imaírat, 9 órától 10 óráig prédikáció, este 6 órától 7 óráig evangélizálás, fél 8 órától 9 óráig az ifjúsági egyesület vallásos estélye.

A „Debrecei Színpad” című képes színházi hetilap legújabb száma minden eddiginél bővebb, érdekes tartalommal szombat este jelenik meg. Közli a színház jövő heti teljes műsorát, a színrekerülő darabok meséjét, érdekes felvételeket, Szathmáry Endre harnagy hangulatok dalának kottáját és számtalan színházi intimitást. Kapható a szokott helyeken 20 fillérért.

— A Pesti Tőzsde 24 oldalas új száma szenzációs riportokat közöl az új papírgyári alakulatokról, a benzinkartetről, a Bauxitról, az Uher-féle fényszedőgépről, Sándor Pál igazgatósági tagságáról. Nyilatkoznak a lapban Balogh Elemér a Hangya üzleteiről, dr. Németh Béla a házvagyon fokozott védelméről, dr. Lengyel Zoltán a Banca Rosenberg Colorni magyar üzleteiről. Érdekes londoni, párisi, bécsi, eredeti tudósítások egészítik ki a lapot, amelyek textil, biztosítási, vas- és gépipari, áruipari, vegyszeti rovatok is rendkívül érdekesek.

— Az esperantó a dublini eukarisztikus kongresszuson. A dublini eukarisztikus kongresszus iránt oly nagy érdeklődés nyilvánult meg, hogy már alig kapni szállodákban szobát, sőt nagyobb csoportok a 150 kilométernyire fekvő Belfast városban foglaltak le szállót és az utat reggel és este gyorsvonattal fogják megtenni. A külföldiek számára az irországi Katolikus Esperantó Szövetség külön szolgálatot rendez be, hogy az esperantó nyelvvel — melyet a kongresszusig meg lehet tanulni — adhasanak a vendégeknek felvilágosításokat, sőt szállásról is igyekeznek gondoskodni. Külföldiek vezetésére cserkészesperantóul tanulnak. Érdeklődők irjanak az Eukarisztikus Kongresszus Komitáté, Esperantó fako címére, Veritas House, Dublin, Irland. A kongresszusra utazóknak utközben is szívesen rendelkezésre állanak az Esperantó Világszövetség és a Katolikus Esperantó Unió képviselői, tehát tényleg jó szolgálatokat tehet utközben az esperantó.

— Debrecen város Iskolánkülvüli Népművelési Bizottságának új tagjai. A vallás- és közoktatásügyi miniszter Debrecen thj. város iskolánkülvüli népművelési bizottságának az 1931-1933. évekre új tagjaivá dr. Darkó Jenő egyetemi tanárt, Mellau Márton kath. tanítóképzőintézeti igazgatót, Mocsány László ref. iskolai igazgatót, Uray Sándor ref. lelkészt, dr. Veress István ref. tanítóképzőintézeti igazgatót nevezte ki. A kinevezés méltó elismerése azon kiváló és fáradhatatlan tevékenységnek, mely által kinevezettek már évek során át értékes közreműködéseikkel a város iskolánkülvüli népművelésének ügyét a fejlődés útján nagyban elősegítették. A miniszteri kinevezés a bizottság tagjai sorában nagy örömet váltott ki.

Szomorodott szívvel tudatjuk, hogy szeretett nővérünk és nagynénénk

### Propper Berta

folyó hó 20-án este 76 éves korában csendesen elhunyt.

Drága halottunkat folyó hó 22-én, délelőtt 10 órakor fogjuk a Kétmalom ucca 16. szám alatti gyász-házunktól eltemetni.

Debrecen, 1931 február 21.

Nyugodjék békével!

özv. Burghart Nándorné gyermekeivel,  
Propper Samu,  
Propper Hermin,  
özv. Fái Bertalané gyermekeivel,  
Kallós György.

Oh jaj...!



megölöz az alkotói köhögés!

KÖHÖGÉS MEGELŐZÉS  
TOROKFÁJÁS  
ELLEN

EGGER  
MELLE  
Pasztilla

KAPHATÓ GYÓGYSZERTÁRAKBAN ÉS DRÓGÉRIÁKBAN

Eljen!



Egger Mellpasztilla, csakhamar meggyógyítja!

— Sok kanyarós és diftériás megbetegedés fordult elő a múlt hónapban Hevesmegyében. Egerből jelentik: Hevesmegye tisztí főorvosának jelentése szerint a vármegye közegészségügyi állapota az elmúlt hónapban nem valami kedvező volt. Tizenkilenc hastífuszos eset fordult elő négy halálalással, ezenkívül ötven diftériás megbetegedés, ugyancsak négy halálalással és százhat kanyaróeset. A szövődményes influenza januárban kettő volt, februárban pedig tizenkettő. A legtöbb influenzás megbetegedést Gyöngyösön észlelték, míg a kanyarójárványnak Adács és Karácsond volt a főfészke.

— Bikkavásár Orosházán. A Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara a békésmegyei m. kir. gazdasági felügyelőséggel és az Orosházai Szarvasmarhatenyésztők Egyesületével karöltve Orosházán március hó 14-ik napján bikavásárt rendez. A bikavásáron 68 drb. piros-tarka jó külümü, részben törzskönyvezett és ellenőrzött tehének után származott bika kerül eladásra. A bikavásárra felhajtható állatokat a földmivvelésügyi kormányzat és az országos törzskönyvelő bizottság kiküldötteiből alakult bizottság bírálta felül és azokat különösen a köztenyésztés részére tartotta alkalmasnak.

### LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FUGGETLEN UJSAG.

— Tiszántúli Ipar és Kereskedelem, a Tiszántúli egyetlen közgazdasági hetilapja, legújabb számának vezetőhelyén dr. Diczsig Alajos kamarai h.-tűtkár érdekes és mélyenjáró cikkét közli: Gondolatok az iparfejlesztésről szóló törvényjavaslatról. Ismerteti a kereskedelmi szerződéses tárgyalásokat Ausztriával, a divatbemutatók szabályozására vonatkozó rendelettervezetet, a textilárak fázisrendszerének fejleményeit, az építőipar súlyos helyzetét, stb. Közli az összes tiszántúli versenytárgyalási, szállítási hirdetményeket, munkaalkalmakat, keresési lehetőségeket, versenytárgyalási eredményeket stb. Nélkülözhetetlen ez a lap minden tiszántúli iparosnak, kereskedőnek, vállalkozónak, üzletembernek, pénzügyzetnek stb. A Tiszántúli Ipar és Kereskedelem szerkesztősége és kiadóhivatala Debrecen, Piac ucca 81. Olvassák az egész Tiszántúln, hét vármegyében!

Fűzők, melltartók minden kivételben, méret szerint is, rendkívül olcsón Schönnél, Piac u. 14.

— Ch. Perczel Carola és Adler Renée táncintézetében az új gyermekcsoport március 3-án kezdődik. Beiratkozni lehet egész nap az intézetben, Piac u. 59.

— Doktorrá avatás. Bukszbaum Menyhért jogszigorlót f. hó 21-én a jogtudományok doktorává avatták.

— Zenekedvelők Köre ötödik bérleti hangverseny: Bartók Béla klasszikus estje 1931 március 1 este 8 órakor Arany Bika. Napjegyek Méliusz és Arany Bikában.

— Kalapalakítás és tisztítás, eredeti modellek után P. 2.50 Fülöpné Benedek Ilona szalonjában, Péterfia 42.

— Zongorák, remek világmárkás példányok kedvező fizetési feltételek mellett is Schmidt udvari szállitónál, Piac ucca 73.

— Gyümölcsstermelés a jövő. Ültessen hát gyümölcsfákat és boggyógyümölcsűket. Ribiszke, pöszméte, málna, eper, nemes gyümölcsfacemeték minden fajban, örökzöldek és gyümölcsvadonok rendelkezhetők: Koláuch Károlynál, Szegeden, Péterfia sugáru.

— Sikkes, elegáns tavaszi kalapot rendkívül olcsón Fülöpné Benedek Ilona szalonjában, Péterfia 42., szerezzen be.

— Hőcipőt, sárcipőt legközelebb javít Orbán gummiüzem, Piac u. 9.

— FONTOS! Gyakran fürödj, mert az egészség legbiztosabb öre a tisztaság. Fürödj a Margit-fürdőben.

### Lessing

Február 15-én volt a százötvenedik évfordulója, hogy Gotthold Ephraim Lessing, a Dolcs Nathan, a „Minna von Barnheim” költője meghalt.

Németország még csak földrajzi fogalom sem volt. A német irodalomról semmit sem tudtak, német szellemi élet nem any pap es egyetemi professzor maganevezése volt csak. A három tucatnál több német fejedelmi udvarban olasz szindarabokat játszottak és francia könyveket olvastak. Egyik-másik német fejedelm nem tudott németül rendesen írni, Nagy Frigyes francia verseket — különben rossz verseket — írt.

Ebben az időben élt és írt Lessing. Talán a legnagyobb és legerősebb egyéniség Luther után és Goethe előtt a német szellemi életben. Költő, tudós, színnagyszató, neologus, műtörténész, meg újságíró is. Könyvtárakat írtak össze a munkásságáról és Lessingnek majdnem olyan nagy irodalma van, mint Goethének. Talán a német alaposság, a kommentárgyártó szenvedély legtöbbet Lessing munkáival bajlódtak, pedig azokhoz nem kell sok magyarázat.

Az igazi modern német prózának a megteremtője volt a másfél század előtt elhunyt költő. Ma is eleven, friss minden sora, amit leírt és ma is élő ereje van mindannak, amit mondott. Pedig sokat írt, de szépen írt és mindig azt írta, amit hitt. Nem volt álmodozó, nem volt rajongó, alkotó volt. Ő teremtette meg a német olvasó közönséget és talán Gotthold Ephraim Lessingé az erdem, hogy ma a legtöbb könyvet Németországban adják ki és a német a legtöbbet olvasó nép.

Nehéz volna megmondani, hogy miben volt a legkiválóbb. A „Hamburgische Dramaturgie” szabadtította fel a német színpadot a sekély olasz és francia, tömegprodukcióval dolgozó szindarabírás uralma alól és a „Hamburgische Dramaturgie” ma is iskola-példája lehetne a legmagasabbrendű színházi kritikának. „Sophokleste” és „Laokonja” két nagyszerűen csiszolt tanulmány, amelyekben az antik világot kézzel foghatóan közel hozza a modern emberhez. Nem a másfél száz év előtti emberhez, a mai emberhez.

Lessing színművei ma is műsordarabok a német színpadokon. Az „Emilia Galotti”, „Minna von Barnhelm” és a „Nathan der Weise” nem kosztümdarabok, nem kegyeletből tört rekvizitumok, papirosszagu irodalom-történeti emlékek, hanem ma is erővel ható ábrázolása az emberi szenvedélyeknek, az emberi léleknek.

A német irodalom a nagyjai közé sorolta Lessinget, a maga korában a legnagyobb volt és — ha a lángész zolstockkal szabad mérni — Goetheval egy vonal magasságba kell emelni. De az emberiségnek és az emberi haladásnak is a legnagyobbjai közül való. Nagy író volt, nagy tudós, nagy művésze a német nyelvnek, de igazán nagy lélek volt. Meglátta az elnyomottakat, megérezte a szenvedéseiket és volt ereje, bátorsága a szenvedőkért kiállni. Elsőnek szólott az akkor még sárga foltot hordó zsidókról a megértés szavaival és „Nathan der Weise”, a vallási türelmeségnek elemi erejű himnusza abban a korban, amikor Ausztriában protestáns ember nem kaphatott közhivatalt és Angliában katolikus ember nem lehetett a parlament tagja.

Százötven esztendőre, hogy Gotthold Ephraim Lessing örök álomra hunyta szemét, de dicsőségét „aere perennites” hirdetik művei. A felszabadult, kutató és teremtő zsenialitás örök alkotásai.

### RADIO

VASÁRNAP, február 22.

Budapest. 9: Ujsághírek, kozmetika. 10: Egyházi zene és szentbeszéd az Egyetemi templomból. Szentbeszédet mond Tóth Tihamér dr. c. apát, egyetemi tanár.

11.15: Evangélius istentisztelet a Deák-téri templomból. Prédikál Magócs Károly kerületi központi lelkész.

Műjű: A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. Közreműködik: Somló József, a m. kir. Operaház művésze. Karnagy: Berg Ottó.

E hangverseny szünetében: „Hetí krónika.” Elmondja Papp Jenő.

2: Gramofonhangverseny.

3: A „Rádióélet” gyermekjátzó órája.

3.30: A m. kir. földmivvelésügyi miniszterium rádióelőadás-sorozata. Mihók Ernő dr. miniszteri osztálytanácsos: „Az állami sziklataj-javitási akció.”

4: Az iskolánkülvüli népművelés rádióelőadása. (Rádió Szabad Egyetem.) 1. A Budapesti Szimfónikus Zenekar számai. 2. Imre Sándor dr. egyetemi tanár: „A mindennapi élet er-

## FEHÉRTÓI

temetkezési vállalkozó  
DÉGENFELD TÉR 4. SZ.

Katona Magduska élt 4 hetet. Temetése f. hó 22-én délelőtt 12 órakor lesz a Kossuth uccai temetőháztól, a ref. egyház szertartása szerint a Kossuth temetőbe.

Özv. Kovács Istvánné szül. Barna Juliánna, életének 72-ik évében elhunyt. Temetése f. hó 22-én délután 2 órakor lesz a Péterfia temetőháztól, a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Péterfia uccai temetőbe.

Takács Gyula életének 8-ik évében elhunyt. Temetése f. hó 22-én délután fél 4 órakor lesz a Hatvan uccai temető háztól, a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Hatvan uccai temetőbe.

kölcsi követelményei.” 3. A Budapesti Szimfónikus Zenekar számai.

5.15: Bodán Margit magyar nótadéltánja Magyar Imre és cigányzenekarának kíséretével. „Vándorbot, hegedű, meg egy tarisznya néma XVI. rész.” „Gyere velem akáclobos falumba.” (Balázs-nóták.)

6.25: Kosztolányi Dezső novellái: 1. Öreg pap; 2. Házi dolgozat. Felolvassa a szerző.

6.50: A Magyarországi Munkásdolgálatok Szövetségének hangversenye. Közreműködik a Kőbányai Vas- és Fémmunkások Dalköre, a Budai Szabadság Dalkör.

8: Daljáték-előadás a Studióból. „János vitéz.” Daljáték 3 felvonásban. Petőfi költői elbeszélése nyomán írta Bakonyi Károly. Zenéjét Heltai Jenő verseire szerette Kacsóh Pongrác. Rendező: Kiss Ferenc. Karnagy: Polgár Tibor.

Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek.

Majd: A Fejes-szalonzenekar, az Ostende-tangó és jazzband, valamint Toll Árpád és Toll Jancsi cigányzenekarának hangversenye az Ostende-kávéházból.

### Külföld.

Bécs. 11.05: Zenekari hangverseny. 2.10: Zenekar. 5.25: Vonósnégyes. 7.30: Opera. — 10.15: Zenekar.

Berlin. 9.10: Filharmonikus zenekari hangverseny. Majd 0.30-ig: Táncczene.

Kassa. 8.15: Rádiózenekar. 10.20: Könyvi zene.

Prága. 8.35: Fuvolahangverseny. 10.20: Könyvi zene.

Varsó. 9.30: Zenekari hangverseny. 10.15: Olasz zeneszerzők. 23: Táncczene.

### HÉTFŐ, február 23.

Budapest. 9.15: A rádió házikvartettjének hangversenye.

9.30: Hírek.

9.45: A hangverseny folytatása.

11.10: Nemzetközi vízjelző szolgálat. Víz-állásjelentés magyarul és németül.

12: Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés.

12.05: Eugen Stepat orosz balalajka-zenekarának hangversenye.

12.25: Hírek.

12.35: A hangverseny folytatása.

1: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállás-jelentés.

2.45: Hírek, élelmiszerek, piaci árak, árfolyámhírek.

4: Asszonyok tanácsadója.

4.45: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállás-jelentés, hírek.

5: „Pesti és budai mesterlegények élete száz évvel ezelőtt.” Bevilacqua Borsodi Béla dr. előadása.

5.30: Hangverseny. Közreműködik: Bárdos Alice (hegedű) és Papp Miklós dr. (zongora). Zongorán kísér: Polgár Tibor.

6.15: Német nyelvtanítás.

6.50: „Curwood.” Tóth László előadása.

7.25: A Mándits-szalonzenekar hangversenye.

8.25: Odry Árpád előadóestje. Közreműködik: Andersen Felicia.

9.45: Magyar Imre és cigányzenekarának hangversenye a Hungária-szállóból.



Meghalt Nelli Melba, a világ egyik leghíresebb koloratur-énekesnője 66 éves korában. Melba dicsősége csúcspontján több millió dollár tulajdonosa volt s most szegényen szegényházban pusztult el.

SPORT

Vasárnap: Bocskay--Hungária derby

Hasonló jelentőségű mérkőzés még nem volt Debrecenben, de a Bocskay is csak egy alkalommal játszott ilyen fontosságú mérkőzést, amikor Ujpesten az azonos nevű csapat legyőzésével megmenekült a kieséstől.

erkölcsiekben a maihoz fogható találkozás még nem volt a Bocskaynak, mert ha egyelőre nem is taszithatja le vezető helyéről ellenfelét, mégis pontszámában beérheti

és a futball kiszámíthatatlan szeszélyeit ismerve, talán már rövid időn belül elragadhatja tőle az első helyet. Bármint is irnak a fővárosi lapok, a mai Hungária-Bocskay találkozás mégis csak derby, még pedig a legnagyobbak közül való.

Ez a derby egyben a szezon legsötétebb mérkőzése is.

A legnagyobb futballtudósok sem mernek határozott jóslásokba bocsátkozni, mindenki fél a tippeléstől, mert érzi jól, hogy ezen a mérkőzésen a papírforma szerint csak a pillanatnyi kondíció, de még inkább a szerencse fogja kimondani a döntő szót.

A Hungária csapatát bemutatni felesleges.

Harcedzett, tűzpróbán átesett játékosokból áll a Hungária együttese, amely minden csapatrésében kiegyensúlyozott egyiséget tud felmutatni.

EREDMÉNYESEN HIRDET A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG

budapesti vélemények szerint a maga helyén jelenleg rivális nélkül áll. Ennek a halvesornak döntő szerepe lesz az eredmény kialakulásában.

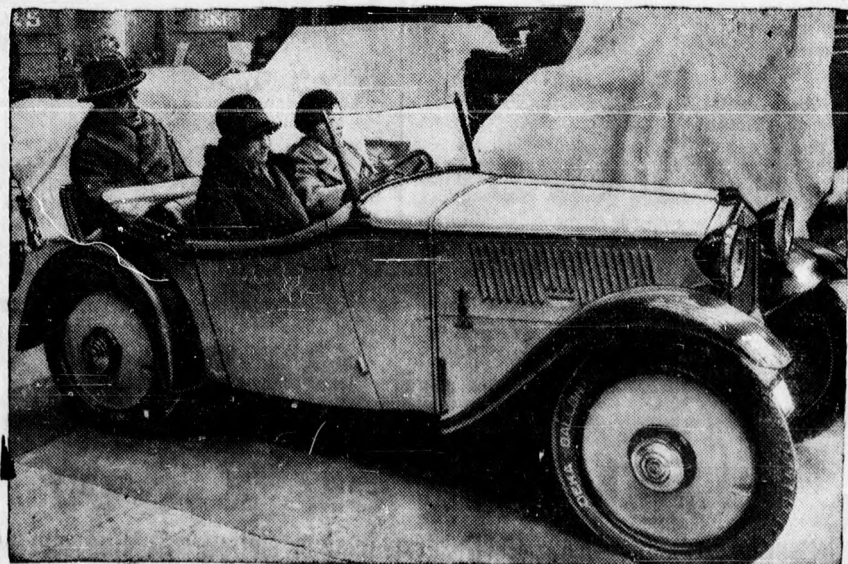
A Bocskay csapata viszont csupa kérdőjel.

A Pécs-Baranya ellen mutatott játék kezdetnek biztató volt; ha a folytatás is hasonló lesz, akkor nem kell féltetni a Bocskayt. A közvetlen védelemben a már debütált Moharos mellett ismét új ember mutatkozik be: Fábrián, a jelenleg legjobbnak elismert magyar kapus.

A mérkőzés inkább lelki motívumokon fog ugyanis eldőlni.

A honi pálya és a honi közönség rajongó buzditása szárnyakat adhat a kék-sárga játékosoknak és kialakulhat a Bocskay győzelme, amely inkább érzés után indulva, mint a papírforma alapján, 4:2 lehet a debreceni csapat javára.

Gyökeres hazai szőlővesszők fajtisztán, lego'c'obban a Kálósemlőni Szőlőbirtokgazdaságnál, Kállósemlőn, Szabolcsmegye. Kérjen ajánlatot.



A németországi nemzetközi autókiallításból. — DKW 500 m-es kisautó. — Ára 1400 márká.

Szombaton este komplett csapatával megérkezett a Hungária Debrecenbe

Szombaton este a 6 órai gyorsvonat: óriási érdeklődő tömeg várta, az érdeklődés természetesen az ekkor érkezett Hungária-játékosoknak szól.

A játékosok és vezetők mindenről beszélnek, csak a mérkőzésről nem. Tartózkodnak a nyilatkozatoktól, játszani jöttek Debrecenbe, nem pedig beszélni.

hogy az összes fővárosi napilapok és sportlapok külön tudósítót küldtek le Debrecenbe.

Itt lesz Máriássy Lajos dr. szövetségi kapitány is, aki a közelgő cseh-magyar mérkőzésre tekintettel tart szemlét a két csapat játékosai felett.

A bíró személyét illetően csak találgatások vannak, a tippelések szerint Bíró Sándor személye került előtérbe.

Az érdeklődés óriási. Az előveteli helyet egész szombaton ostromolták és a közönség jól teszi, ha legkésőbb vasárnap délig gondoskodik jegyéről, mert a pályán olyan óriási lesz a tolongás, hogy ezt lehetőleg el kell kerülni.

Impozánsan fog mutatni a Diószegi úti pálya a pótülésekkel és impozáns lesz a nézőtér is a kék-sárga zászlócskával, melyeket a helyszínen fognak árusítani.



A Hungária játékosai és vezetői az Arany Bika szálló halljában.

A Debreceni Független Ujság tipp-versenyt rendez a Bocskay-Hungária mérkőzés eredményének eltalálására

A Debreceni Független Ujság honosította meg Debrecenben az eredmény-tippelési versenyt és a mai nagy derby alkalmából ismét pályázatot ír ki a Bocskay-Hungária mérkőzés eredményének eltalálására.

A Debreceni Független Ujság gazdagon kívánja jutalmazni a szerencsés tippelőket: a nyerőknek tíz-tíz darab értékű könyvet ajánlott fel.

A pályázó neve: . . . . .

SAVAZÓ SZELVÉNY.

Foglalkozása: . . . . .

Lakása: . . . . .

Féltető: . . . . . javára.

Végeredmény: . . . . . javára.

Felkérem a DVSC alatt felsorolt játékosait, hogy vasárnap délután 12 órakor a DEAC elleni mérkőzésre a Diószegi úti pályán pontosan jelenjenek meg: Barna, Pálkás, Juhász, Nyiznyik, Márkus, Weisenberger, Béres, Kántor, Poloneczky, Pencz, Boros.

Felhívom a DKASE birkozó szakosztályának tagjait, hogy e hó 24-én, kedden este 7 órakor a DTE tornacsarnokában tartandó értekezleten jelenjenek meg. Intéző.

Felkérem a DTE alább felsorolt játékosait, hogy vasárnap délelőtt pontosan 10 órakor jelenjenek meg a DTE pályán a DMTE elleni mérkőzésen: Radics, Rosenfeld, Gencsi, Vincze III., Kalmár, Tamássy, Horváth, Vincze II., Fisch, Keppich, Vincze I., Vári, Katz.

Intéző.

## SZÍNHÁZ MŰVÉSZET

## MŰSOR:

VASÁRNAP délután fél 4 órakor: *Alvinczy huszárok*. Mérsékelt helyárak. — Este 8 órakor: *Rád bizom a feleségem*. Premier. Csak felnőtteknek. Bérletszünet.

HÉTFŐ este 8 órakor: *Rád bizom a feleségem*. A) bérlet 23. Csak felnőtteknek.

KEDD este 8 órakor: *Tommy és társa*. Rákosi Szidi és Ferenczy Marien m. v. Rendes helyárakkal. Bérletszünet.

SZERDA délután 3 órakor: *Debrecenbe kéne menni*. Ifjúsági előadás. Olcsó helyárak. — Este 8 órakor: *Rád bizom a feleségem*. B) bérlet 23. Csak felnőtteknek.

## A SZÍNHÁZI IRODA HIREI

Ma, vasárnap 2 előadás délután fél 4 órakor mérsékelt helyárakkal a szezon legnagyobb slágere, az

## Alvinczy huszárok

Ma este 8 órakor bérletszünetben először, hétfőn este 8 órakor bérlet A—23. másodszer, szerdán este 8 órakor bérlet B—23. harmadszer, pénteken este 8 órakor bérlet C—23. negyedszer

csak felnőtteknek a budapesti Magyar Színház toboi sikeri ujdonsága

## Rád bizom a feleségem

Kedd este 8 órakor rendes helyárakkal RÁKOSI SZIDI és FERENCZY MARIENNE vendégfelléptével

## A nagymama operett.

Csütörtök este 8 órakor rendes helyárakkal Rákosi Szidi felléptével

## Tommy és társa

Ifjúsági előadás szerdán DEBRECENBE KÉNE MENNI. Zóna előadás csütörtök: Mozgófényképek.

Minőségben utólérhetetlenek az

## angol Dunlop

pneumatikok.

Legnagyobb

## TARTÓSSÁG és ÜZEMBIZTONSÁG-ért

a márka világhíre

## GARANCIA.

Lerakat; Debrecen

## Piac-u. 6. sz. alatt

(Vass László cégnél.)

Uj leszállított árak! Kérjen ajánlatot! Minden méret azonnal kapható a leraktnál.

## MOZI



Vasárnap:

„A SZERELMI KERINGŐ” Világfilm 9 felvonásban Willy Fritsch és Lilian Harwey főszereplésével.

Megelőzi:

„REPÜLŐ KALÓZ”.

Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

Diákjegyek csak d. u. 3 órakor érvényesek.



Kivonatos, rövid, ingyenes analízisek feltételei:

1. Minden analizálandó íráshoz melléklendő egy az újságból kivágott „Grafologia” szelvény.

2. Legalább 10 sor irandó, tintával, vonalozatlan papíron.

3. Megadandó az író neve és életkora.

4. Jellege közzendő, mely alatt az analízis a lapban megjelenjen.

4. A borítékra kívülről feltűnő helyen ráírandó a „Grafologia” szó.

Részletes, kimerítő díjazott analízisek feltételei:

1. Fentiek.  
2. Melléklendő 1.— pengő bélyegben, továbbá

3. Megcímzett válaszboríték felbélyegezve, vagy pedig megjelölendő a jellege, mely alatt az illető az analízist a kiadóhivatalban átvenni óhajtja.

„Soha ilyen tavaszt.” Intelligens nő. Jólelkű, jóindulatú. Néha kissé makacs, önefü. Elég őszinte. Kissé ingadozó, megfontolt. Elég élénk, de nem mindig elég az önbizalma. Jó áttekinthetősége van.

„E. B. I.” Nagyon érzékeny, kissé mesterkelt. Elég ravasz, nem őszinte. Sok tekintetben kiforratlan, gyerekes. Hiu. Nincs ambíciója és kitartása. Elég önző.

„Küzdj és bízzál.” Kifejezetten intelligens, nagyon logikus gondolkodású, leleményes, sok praktikus érzéke van és minden helyzetben feltalálja magát. Jó áttekinthetősége van és eléggé tudja saját érdekeit képviselni. Sok széperzéke van és a művészeteket is tudja kellemesen értékelni és megérteni. Ambiciózus, törekvő. Nagyon nőies, simulékony és elsőrendű alkalmazkodóképessége van.

„Osculum.” Nagyon heves, szenvedélyes, kissé túlzó természet. Optimista, törekvő. Elég intelligens, de nem elég megfontolt, nem elég logikus gondolkodású. Egyébként őszinte, jóindulatú természet.

„Circus Cár.” Rendkívül temperamentumos, élénk, sok energiával és életerővel. Optimista, törekvő. Őszinte, szókimondó természet. Öntudatos. Néha kissé elhamarkodott, túl gyors elhatározású. Van érzéke a humor iránt, elég szellemes. Nem tud eléggé alkalmazkodni. Intelligens, leleményes.

„Csunya írás.” 16 éven aluliak írása sajnos nem alkalmas grafológiai írásvizsgálatra. A jellem az ön korában még nagyon is csak alakulóban van, hát még az írás!

„Egy ismeretlen.” Félénk, gyorsan fáradó, határozatlan, pesszimista ember írása. Kicsinyes. Sokat van saját problémáival elfoglalva. Ingadozó, nehezen határozza el magát valamire. Elég hiu. Nagyon sentibilis, érzékeny.

„Barna 18.” Egyelőre még elég kiforratlan, meglehetősen naiv, gyerekes gondolkodású. De jó megfigyelőképessége van és valószínűleg nagyon szereti a szabad természetet. Egyébként nagyon jólelkű, jóindulatú kislány. Néha kicsit önző, de ez nem nagyon veszélyes.

## Bécsi Vásár

1931 március 8—14-ig.

(Rotundában március 15-ig.)

## KÜLÖN KIALLÍTÁSOK:

Butorvásár — Reklámkiállítás — Prémdivásalon — Régiség- és művészeti kiállítás — Az újabb idők üzemezgazdálkodásának kiállítása. — NEMZETKÖZI AUTÓ- ÉS MOTORKERÉKPÁR KIALLÍTÁS.

Vas- és szabadalmazott butorkiállítás. — Élelmiszerek és élvezeti cikkek kiállítása. — Építő és utépitő kiállítás. — Műszaki ujdonságok és találmányok. — Mezőgazdasági és erdészeti minta-kiállítás. — AUSZTRIAI VADASZATI KIALLÍTÁS.

Vízum nélkül, vásári igazolvánnyal és utlevéllel bárki szabadon átlépheti az osztrák határt. Csehszlovák átutazóvizum szükségtelen! Nagy menetdíjkezdmények a magyar, csehszlovák és osztrák vasutakon, a Dunán és a légiforgalomban.

Vásárigazolványt (ára 5 pengő), valamint mindennemű felvilágosítást készségesen ad a

## Wiener Messe-A. G. Wien VII.

továbbá — a Lipcei Tavasz Vásár ideje alatt — a Wiener Messe tudakozó irodája (Auskunftsstelle der Wiener Messe, Leipzig, Österreichisches Messhaus) és az alábbi tiszteletbeli képviselők:

Kereskedelmi és Iparkamara, Debrecen, Máv. Hiv. Menetjegyiroda fiókja, Debrecen, Ferenc József ut 56.

## A DEBRECENI FÜGGETLEN ÚJSÁG

## GRAFOLOGIAI SZELVÉNYE

Érvényes egyszeri ingyenes grafológiai analízisre.

## KÖZGAZDASÁG

## A terményfőzsdé.

Budapest, február 21. Készárúpiac: 77 kg. tiszavidéki 14.65—14.80, felsőtiszai 14.50—14.65, 78 kg. tiszavidéki 14.80—14.90, felsőtiszai 14.65—14.80, 79 kg. tiszavidéki 15.00—15.30, felsőtiszai 14.85—14.00, 80 kg. tiszavidéki 15.05—15.45, felsőtiszai 14.90—15.05, 81 kg. tiszavidéki 15.05—15.55, felsőtiszai 14.95—15.15. Zab I. rendű 18.75—19.00, közép 18.50—18.75.

Határidőpiac: Magyar buza márciusra 14.99—15.00, májusra 15.18—15.19, magyar rozs márciusra 11.33—11.35, májusra 11.39—11.40, tengeri májusra 12.46—12.47, júliusra 12.78—12.79.

## A valuták hivatalos árfolyamai:

Angol font 27.74—27.82, belga frank 79.55—79.85, cseh korona 16.88—17.00, dán korona 152.90—153.50, dinár 10.02—10.10, dollár 570.50—573.50, francia frank 22.40—22.70, hollandi forint 229.35—230.35, lengyel zloty 63.85—64.25, lei 3.37—3.41.5, léva 4.12—4.18, lira 29.85—30.15, német márka 135.80—136.40, norvég korona 152.90—153.50, osztrák schilling 80.25—80.65, svájci frank 110.15—110.65, svéd korona 153.00—153.60.

## Terményfőzsdé-zárlat.

Csikágó, február 21.

Előző zárlat Cent, bushel Maj zárlat Cent, bushel

Márc. 79.625 —  
Május 83.625 83.50  
Július 69.25 68.25—68.125  
Szept. 69.625 68.75—68.625

Márc. 63.— 62.25  
Május 65.875 62.25  
Július 66.75 66.375  
Szept. 66.125 65.625

Márc. 33.125 32.75  
Május 33.75 33.50  
Július 33.— 33.—  
Szept. 33.375 33.375

## Tüzfát, szenet

legjobb minőségben, legolcsóbb áron ajánl egy vagonfételben, mint felaprózva, házhoz szállítva

## Békési és Lóv

Debrecen, Bánffy ucca 4. (Hungária malom mellett.) Telefonszám 946.

A „Takarékosság” bevásárlási helye.

## Rozs:

Márc. 40.—  
Május 43.50 43.875  
Július 43.— 42.875  
Szept. 44.50 44.—

Liverpool: Márc. 4/6, május 4/6 3/8, július 4/7 1/2, okt. 4/9 1/2.

Buenos Ayres: Buza március 5.71, július 5.81, tengeri 3.86, 3.91. Zab 3.50.

## A mézáró szakosztály jelentése 1931. év február hó 14-től 21-ig.

Levágott: Nagymarha 92 darab, növendékmarha 32 darab, borju 106, bányi 127, 16 és csikó 7 Debrecen részére; borju 38 Budapest részére. Összesen 402 darab.

Nyersbőrarak: Magyar marhabőr 85, tarkamrabőr 95, borjubőr 160 fillér.

Husárak: I. rendű malhaus 1.80, II. rendű 1.40; I. rendű borjuhus 12 héten alul 2.60, II. rendű 2.00; I. rendű borjuhus 12 héten felül 2.20, II. rendű 1.80; bányi husar eleje 1.40, hátulja 1.60.

Debrecen, 1931 február hó 21-én. Szakosztályi elnök.

## Nemes sárgadinye termesztés

A Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara kertészeti osztálya 1929. évben a földmívelésügyi minisztérium kertészeti osztályának anyagi támogatása mellett megindította a nemes sárgadinye termesztés fellendítésére irányuló akcióját. Ebből a célból legelső sorban fajtiszta elit magvakat természetesen ki, mely legkiválóbb fajták magvait már a természet folyamán kertészeti szakközeg által szigorúan ellenőrzött s ezen magvakat 1930. évben továbbtermesztés céljára kiadta a természetnek. Termesztés alatt állottak a következő fajták: Royal Severeign, Magyar Ananász, zöldhúsú és vöröshúsú ananász, Gyöző, Turkesztán, Excelsior, Togo, Prescott de Paris kantalup, Algiri és korai Prescott kantalup.

Ezen fajtákat Békéscsabán, Szarvason, Debrecenben, Bocskay-kertben (Hajdu vm.), Anarcon, Vasmegeyeren, Tiszakonyáron, Tiszaszentimrén, Nyírszöllősen, Sóstóhegyen, Nagyszénáson és Nyíregyházán természetesen hű modelleket készített, melyek a kamara hivatalában vannak elhelyezve. A termesztési akció második évében már a nagobbmértvű termesztést propagálta és a külföldre irányuló értékesítésnél a gazdák érdekében a külföldi konzulátusoknál közbenjárt. Ezen akció eredményeként nagyobb mérvben indult meg a fajtiszta nemes sárgadinye termesztése a kamara kerületén kívül eső területeken is.

A folyó 1931. évben az akció további folyamán a rendelkezésre álló elit sárgadinye magvakat a természetesen foglalkozó gazdák részére a természetközeli közvetítéssel, mely célból, aki ilyen elit nemes sárgadinyemagot beszerezni óhajt, az forduljon levelezőlapra a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara kertészeti osztályához, Debrecen, Hunyadi u. 5., ahol e magvak olcsó beszerzésére, valamint a termesztés gyakorlati keresztülvitelére, a sárgadinye metszésére utbaigazítást nyer.



# ASSZONYOKNAK



Rovatvezető: H. Farkas Ilona.

## Hallottad édes?

— Kérde legjobb barátod a korzón, amikor találkozol veled és belédkarolva sétálkoznak fel a Piac ucca délelőtti forgatagában.

— Hallotta Asszonyom? — kérde este a moziban házatok legjobb barátja és nem nézed nyugodtan kedvenc filmhőseit, mert rá kell figyelned.

— Hallotta? — kérde délben levest kanalazva férjed.

— Hallotta nagyságos Asszony? — kérde bizalmasan szabónád ruhapróba közben, fogai közt gombostűket szorongatva.

— Hallotta, hallotta? — ez szegeződik felé reggeltől estig.

És ezek az apró történetek hol frappánsak, hol unalmasak, hol enyhén pikánsak. Néha szellemesek, legtöbbször szürkéek és mindennapiak. Mozaikok az életből. És ezek az úgynevezett igaz történetek ott születnek, ott terjednek, ott halnak meg a kékes estefelében a Nagyerdő felé vezető fásor elegáns világlában, egy színes selyemlámpával megvilágított fogadószoba intim szögletében. A páros és páratlan szerdák, ónagysága fogadónapján, abban a parfómös, zsongó, meleg hangulatban, aminek szép keretet ad egy finom interieur, a butorok, könyvek színes összevisszasága, az ezüst teáskannák, a régi finom szamovárok, a féltve őrzött hajszálvékony porcellánok, a raffinált szendvicsek és kekszek, a gyönyörűen elrendezett csipkés terítőjű asztalkák.

Ónagysága már kora délután készülődik és a készülődés az egész házon érződik. A szobaleány megegyeszer végigjár a lakáson, kezében szarvasbőrrel s törli végig a butorokat. Villanykörtéket próbál és megnézi a cigarettádobozokat és gyufatartókat, hogy he-lyen vannak-e? Megegyeszer végigszellőztet, fenyőillatot permetezve. Betelefonál a szállítóhoz, mert reggel egy üveg likőrrel kevesebbet hoztak. Hangján érződik a vendéglátás idegessége, összevess az udvarlójával, a csinos kereskedőségével.

Ónagysága percekig áll a falba mélyített szekrény előtt és végre egy sötétzöld delutáni ruha mellett dönt, ami — úgy érzi — kitűnően áll roszdávörös hajához. Arcára enyhén szór pudert és szája finom ivelését utána igazítja ruzzsal.

Hat óra felé, amikor együtt ül az egész társaság és a nyitott zongorán már elhangzott egy szentimentális Chopin nocturno, a téscsészéket másodsorban töltik meg. Ekkor érkezik meg Bubi, a háziasszony legjobb barátja. Ő ebben az elkényeztetett társaságban a merész hang. Tipikus flapper, sport-bravurjairól, fáradhatatlan lovaglásairól, fiús ötleiteiről híres. Már messziről kiabál:

— Pifj, nem szégyeltek magatokat, ezért a limonádé muzsikáért?

Nevetve ül a zongora mellé és a billentyűkből brutális egészséggel ömlik a kávéházak és bárók legdivatosabb fojxa.

„Her Ober zwei Mocka, für Babi und für mich...”

A teásasztalkák mellől pillanatok alatt ugarnak fel, táncolni kezdenek. Egy másik szobában bridgeparti alakul. Az egyik sarok kényelmes bőrfotójába Tommy ül le. Kényelmes, lassu mozdulattal gyújt szivarra. Ez komoly szertartás nála. Az instól konyakot kér. És ez az a pillanat, amikor, ha pletykáshoz fantáziád Debrecen legújabb eseményeire vágyik, csak annyit mondsz:

— Tommy, meséljen valami érdekeset!

— De lányom, csak nem képezed, hogy én is, mint valami vénasszony...

És már el is kezd, mert a pletykázás gyönyöreinek nem tud ellentálni.

Az első történet a flörtől szól, amibe akaratan kívül esett bele egy kedves fiatal

asszonyka. Nem tehetett róla, hogy az idei táncos szezon összes csabító jazz-dallamai reggeltől estig konykizáltak a születésnapjára kapott gramofonból. Gramofont természetesen férjének legjobb barátjától kapta, aki flörtjének hőse volt. És erről a flörtől szokás szerint mindenki tudott, sőt mindenki többet tudott, mint ami a valóság. Csak maga a férj nem. És ez a flört senkit nem bántott, sőt mindenkit mulattatott és érdekelt, csupán egy kedves fiatal bakfis lánykát szurt szíven. Álmatlan éjszakák forró könnyeket sirt. Agonygyötörté anyját, német kisasszonyát és udvarlóját. Krétán és citromon kívül semmit nem evett. És a kedves nővérek a nyolcadikos gimnázista kisasszonynak havonta küldtek intőt. És a legszörnyűbb az egészben, hogy a csinos kis bakfis a flörtölő asszonyka huga volt. Égő szemekkel figyelte nővére minden mozdulatát. Kilofta szépítőszereit, utánozta hangját, viselkedését és modorát. De minden hiába volt. A férfi, akibe lángoló, szomorú kis szívével halálosan beleszeretett, nem vette észre őt. Nem vette észre, természetesen asszony nővére miatt.

Egy napon nem bírta tovább. Elbliceelt egy latin órát és felkereste irodájában a sógorát. Orrfuvások, bögés és szipogás között eladogta az esetet és rögtön utána megesküdött az életére, hogy ha nővérenek és az ő szerelmének a legkisebb bántódása is lenne, rögtön öngyilkos lesz. A sógor megdöbbenve hallotta a dolgokat, gondolkozás nélkül autóbá ut és kiment régi legjobb barátja közeli tanyájára.

— Szervusz kérlek alássan, micsoda meglepetés. Parancsolj befáradni, nagyon örülök neked — fogadta vendégét meglepve a flörtölő ur.

— Le sem akarok ülni nálad, aljas gazember és hogy nem lölek keresztül, csak a kis Máriának köszönheted, aki halálosan szerelmes beléd. Két eset van, vagy elveszed válasszom után a feleséget, bár nem érdemled meg azt a jó asszonykát, vagy hat héten belül feleségül veszed a kis lányt.

Elsápadás, dadogás, szétmorzsoltság, el nem szivott cigareta. Majd elegáns meghajlás, bokaösszeütődés kíséretében. És a kínos jelenetnek az örök banális lánykérő mondat vette végét:

— Van szerencsém feleségül kérni a sógor-nódot, Máriát.

Lám, nemcsak az amerikai filmek végződének boldog happy enddel, az élet is produkál ilyet.

A második történet a bájós Miss Debrecenről szól, aki pesti sikeres sejourja óta, ha lehetséges, még szebb, finomabb és bájosabb, mint azelőtt volt. A karcsu, hamvasarcu lányka mindenütt feltűntést kelt, ahol megfordul. A mult szombat este megjelent egyik debreceni egyesület estélyén; ahol többek közt egyik képviselő elegáns felesége, aki erre az estélyre jött le Debrecenbe férje kíséretében, társaságában lévő néhány urat mutatott be a szerény, kislányosan piruló Miss Debrecennek. Az egyik előkelő, komoly ur, aki eddig híres volt arról, hogy soha egy leánnyal szóba nem állt és családja mindeztideig nem tudta rávenni arra, hogy nősülésre gondoljon, most le nem vette a szemét a kislányról. Egész este arra a néhány percre várt, amikor négy-

szemközt beszélhet vele. Ez nem következett be, mert Miss Debrecen folyton, megszakítás nélkül táncolt. Ez az ur viszont először életében sajnálta szíve mélyéből, hogy eddig olyan mélységesen lenézte a fox és a tangó magasabb tudományát. Másnap délelőtti autóján többször hajtott végig a Szepességi utcán, kamaszos vággyal kívánkozva egy véletlen romantikus találkozásra. Ez a romantikus találkozás tényleg bekövetkezett, de úgy, hogy a kis Magda egy portörölőből hatalmas porfelhőt rázott ki a nyitott ablakon. Miss Debrecen, mint jó kis házilány, szobáját takarította. És a történet vége egy nagy pecsétes ajánlott levél, amiben az említett ur tisztelettel, komoly, változhatatlan érzelmeire, vagyónára és társadalmi állására hivatkozva feleségül kérte a kis 17 éves Magdát. Sajnos, ebből a kitünő házasságból azért nem lett semmi, mert a kislány szülei nem láttak jónak egy házasságot, ahol a két fél között 25 esztendő korkülönbség van.

A harmadik történet a berlini filmstúdiók világában, ebben a csodálatos modern Babilonban játszódik le. A történet hőse egy tehetséges magyar fiu, akinek családja Debrecenben él. Az Ufa hatalmas neu-babelsbergi műtermében legutóbb egyik hangosfilmhez egy kínai negyed szük uccait, piszkos sikátorait és ködös ópiumlembujait építették fel. A filmet amerikai rendező, magyar operateur, német pénz és kínai színészek készítették. A film főszereplője egy csodálatos szépségű, mandulazemű 16 éves kínai lány volt, akit a Reinhardt-színházak névtelen statisztái közül szerződtek erre a fontos szerepre. A rendezőtől kezdve az utolsó diszlettmunkáig mindenki szerelmes lett ebbe a rejtelmes, Buddha-szoborszerű titokzatos kínai szépségbe, aki folytonos mosolyával és mély, fekete szemével tökéletes ügyességgel tudott keresztülsiklani a körülötte lángoló férfi rajongáson.

Egy nehéz műtermi nap után késő éjjel a színész nő megkérte a magyar operatort, hogy autóján vigye haza. A sötét, városban kívüli fasorokon robozva a fiu egyszerre forró, szorító ölelést érzett és tört suttagást:

— Szeretlek.

A filmet röviddel ezután befejezték. Az ő barátságuk, eltérően a film-műtermekben szokásos muló szerelmektől, a film után is tovább tartott. Egyik este a műteremből, ahol a lánynak már semmi dolga nem volt, készülték haza. A férfi éppen indítani akarta autóját, amikor a felhúzott ablakon keresztül egy éles kés repült be és megakadt a volánban. A lány nem engedte, hogy a fiu kiszálljon és megkeresse a kés dobóját. Kétségbeesetten sürgette az indulást és sápadt remegése csak lakásuk előtt szűnt meg.

— En most elbucsuzom tőled — suttagta a leány —, jobb, ha nem megyek veled. Ne gyere utánam, majd én felkereslek.

A magyar operatőr hiába várta, kereste, a filmgyár tudakozó irodájával hiába keresette a kis kínai lányt. Soha többé nem látta, eltűnt Berlinből.

— Látod kedves — fejezte be Tommy történetét —, a te rajongott, modern XX. századodban is van még háborzongató romantika.

## Milyen sminket használt a régi római nő?

Már régen tudjuk, hogy a klasszikus ókorban éppen úgy festették és szepítették magukat a nők, mint manapság, sőt voltak olyan szépítőszerek is, amikkel ma sincs tisztában a tudomány, de alapjában csak most jöttek rá, hogy a nő mindig és mindenütt egyforma, most, amikor egy németországi ásatás alkalmával egy előkelő római hölgy sírjából előkerültek a szépítőszerei is.

A sírban talált mindenféle holmi között, amelyek minden óségi sírban találhatóak, ott feküdt egy gyönyörű kis bronzdoboz, amelynek eltolható fedele alatt megtalálták a rejtély kulcsát: fehér, fekete és piros festék-rudacszkákat, körömrészeselőt és parányi ollót, a festék lefaragásához szükséges kis kést és egy tompa eszközt, amivel valóján meg szét-dörgölték a festéket. Ilyen kést, ollót és ezt a tompa eszközt már sokat találtak, de eddig mindig abban a feltevésben voltak a kutatók, hogy ezek finomabb orvosműszerek lehetnek. A mostani lelet eloszlat minden kétséget, mert magában a kazettában vannak ezek is, a kazetta öt kis rekesze világosan megmutatja mindegyiknek a helyét.

A nők szépítésre való törekvése nem változott és a tudomány legnagyobb meglepetésére maguk az eszközök sem, mert amint a festékes rudacszkák egy-egy parányi részét vegyileg megvizsgálták, kiderült, hogy egynehány, törvényileg tiltott mérgező hatású alkatrészt kivételével ugyanolyan összetételű festékeket használtak 1500 évvel ezelőtt is, mint ma és éppen úgy zsiradékkal tették könnyebben kenhetővé, mint ma. A sírban a festékek egyáltalában nem romlottak meg, mert a szoros tolófedél alatt a bronzdobozka megvédte a nedvességtől és a levegőtől.

A vegyi vizsgálat szerint ólom, cink, mész, széndioxid, réz, vas és sokféle szerves anyag összetételéből állottak; akkor is a festékek. A kazetta egyik rekeszéből nem hiányzott a kis szórólenítő csipesz sem, mert nem mindenki szerette a tüzes dióhéjjal való szórólenítést, már pedig a rómaiak semmi látható helyen nem tűrték a szórószálakat, kivéve a fejet és a szemöldököt, amelyet éppen úgy szabályoztak, mint ma divat. Bajuszt és szakállat még a férfiak sem viseltek.

Tekintse meg 90 filléres kirakatainkat, csodálkozni fog! CSIPKE ÉS RÖVIDÁRU SZAKÜZLET Hatvan-u. 1. Püspöki palota.

## KÖNYVESHAZ

Az e rovatban felsorolt könyvek kaphatók: Hegedűs és Sándor irodalmi és nyomdai r.-t. könyvkereskedésében, Debrecen, Piac ucca 34.

A jövő energiájáról. Minden anyagban óriási mennyiségű energia van. Egy kilogrammnyi erőben annyi az ösenergia, hogy ha az kiszabadulna, 90,000 billió méterkilogramm munkát tudna elvégezni. Óriási energia van a tüzhányókban is. Ennek az energiának csak a pusztítását ismerjük, pedig ha járomba foghatnók a vulkánokat, nem kellene aggódunk a fekete energia, a szén pusztulása miatt. A jövő energiájáról, a Nap, a vulkánok, a tenger kihaszlatlan energiájának nagy kérdéséről rendkívül érdekesen értekezik Beke Manó egyetemi tanár az Uj Idők mai számában. Krónikás a Kis Tárcá-ban, a művészetek egy új problémájával. „A szervezett muzsá”-val foglalkozik. A szépirodalmi részben Herczeg Ferenc mesteri történelmi regényén kívül Csathó Kálmán derűs, mikszáthi humoru elbeszélését és Terescsényi György tragikus erejű irását találja az olvasó, Tarnay Alajos öletes anekdotái, Zsigray Julianna mulatságos, érdekes regénye, divatrajzok, divatcikkek, a hét eseményeinek képe, fejlecek s a népszerű rovatok: Keresztretjévény; A szerkesztő üzenetei; Kertészeti; Gasztronómia; Szépségápolás tesztek változatosa az Uj Idők-et, amelynek kiadóhivatala: Budapest, VI., Andrássy ut 16. Bárkienk küld díjtalan mutatónyomzatot. Előfizetési díj negydedre 6 pengő 40 fillér.

**Jngyen**  
**1 karja**  
**1 lapunkal**  
jövő hó ekejéig,  
ha most előfizet.

## APRÓ HIRDETÉSEK

Kiadó egy szoba, konyha lakás, raktárhelyiségek. Értekezni: Hatvan ucca 37. 22, 24

Egy szép világos uccai pince szoba kiadó. Barna 10. 22

Kiadó egy szoba, konyha, speiz és kamara március 1-re. Teleki ucca 7. 22

Kiadó május 1-re Széchenyi ut 10. szám alatti 3 szobás lakóház verandával és nagy parkkal együtt. Bővebbet: Radó, Piac ucca 30. 22

Ügyes masanódlány több évi gyakorlattal azonnal felvétetik Rózsá-áruházbn. 22

Házmester azonnalra kerestetik. Értekezni Hatvan ucca 37. 22, 24

Tanulót felvesz Auspitz bádigos, Rákóczi ucca 1, vagy 33. 22

Önálló kabátvarró leányt felveszek. Nagy Gyuláné női szabó, Bika-épület. 22

Stancsányok, akik ülőgépen tudnak dolgozni, irjanak régebbi munkahelyük megjelölésével: Kispeszt, Vörösmarty u. Kefegyár. 22

Alkalmi áron igen olcsón eladó, vagy május 1-től bérbeadó Sestakert, Andrássy ut 11. számú 4 szobából, fürdőszobából stb. álló lakóház, nagy parkkal és mintegy 1600 négyszögöl gyümölcsös földdel. Bővebbet: Radó, Piac ucca 30. 22

A LEGOLCSÓBB ES LEGJOBB SZÓ-  
RAKOZÁS A JÓ KÖNYV.  
IRATKOZZON BE TEHAT MEG MA  
A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG  
KÖLCSÖNKÖNYVTARÁBA.

Uriszoba, új, berakásos, művészies kivitelben eladó. Déri-trafik, Püspöki palota. Zálogcédulát mindenféle tárgyról a legmagasabb áron veszek. Cserepes u. 6. 22 Irodabutorokat keresünk. — Ajánlatokat „Részvénytársaság” jellegre kérünk. 22 Kis gyermek ellátását elvállalom. Szeretetteljes gondozásról felelek. Eötvös ucca 69. I. ajtó. 22

## Nyilt-tér.)\*

Kiárúsítás. Áron alól vásárolhat mindenféle szövötteket férfi ruhákra, felöltőkre, kosztümökre Batthyány 13., udvarban.

\* E rovatban közlöttékért nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.

## Purimra

mézes és piskótatorta, aprósütemény, kindli, flódnai szükségletét olcsóbban szerezhetheti be, mintha egyedül készítené.

**Farkas cukrászda**  
Hatvan ucca 6.

## Patkányt, egeret,

poloskát, svábhogarat azonnal kiírthat biztos hatású speciális irtószerrel. Egyetlen kísérlet meggyőzi a vásárlót. Nagyon olcsón kapható

**STERN festéküzletében**  
Piac ucca 10. szám. — Bikával szemben.

## Nem raktári,

hanem saját műhelyemben készült keményfa, fényezett és festett butorok kaphatók és megrendelhetők

**Kiss József, Csapó-u. 27.**

### ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

Hajduszoboszló város Villamosműve Igazgatósága, mint a hajduszoboszlói fürdőüzem vezetője és kezelője 1931. évi március hó 9-én d. e. 10 órakor a városháza közgyűlési termében tartandó nyilvános árverésen a fürdőtelepen levő

1. vendéglői helyiségeket,
2. cukrászda helyiségeket,
3. bazár helyiséget,
4. dohánytözsde helyiséget,
5. borbély- és fodrászüzlet céljára szolgáló helyet,
6. fürdőruha kölcsönzésére szolgáló helyiségeket,
7. fényképezési jogot,
8. hirdaparusítási jogot,
9. hirdetés jogot bérbeadja.

Kiküldési ár: vendéglői helyiségekre P 4.000.—, cukrászda helyiségekre P 800.—, bazár helyiségre P 400.—, dohánytözsde helyiségre P 100.—, borbély- és fodrászüzlet céljára szolgáló helyre P 200.—, fürdőruha kölcsönzésére szolgáló helyiségekre P 1600.—, fényképezési jogra P 406.—, hirdaparusítási jogra P 200.—, hirdetés jogra P 800.—, mely összegeknek 25%-a az árverés kezdetekor az árverés megtartására kiküldötték kezéhez fizetendő bánatpénzként készpénzben, vagy valamelyik hajduszoboszlói Takarékpénztár által kiállított betétkönyvben s az a legtöbbet ígérő által, az általa beígért összeg 25%-ára nyomban kiegészítendő, ellenkező esetben bánatpénzét elveszti s terhére és veszélyére nyomban újabb árverés tartatik, amelyben részt nem vehet.

A bérlet kezdődik 1931 május hó 1-én s végződik 1931 október hó 15-én.

Bérlő köteles bérbeadó által kiállított bérleti szerződést aláírni, melynek bélyeg és illetékét ő viseli.

Az árverés eredménye felett bérbeadó igazgatóság szabadon dönt.

Részletes árverési feltételek Hajduszoboszló város Villamosműve irodájában hivatalos idő alatt megtekinthetők.

Hajduszoboszló, 1931 február hó 16-án.  
Igazgatóság.

## Ifj. Máthéi János

közp. fűtések, vízvezetékberendezési vállalata  
**Csapó u. 24, az udvarban.**  
Telefon 321.



**SINGER**  
VARRÓGEPEK  
mégis a legjobbak!  
KAPHATÓ:  
**SINGER VARRÓGÉP**  
RÉSZVÉNY-TÁRSASÁG  
DEBRECEN, PIAC UCCA 79.

Debreceni m. kir. Tisza István tudományegyetem gazdasági hiv.

Szám 1620/1—1931.

### VERSENYTÁRGYALASI HIRDETMÉNY.

A debreceni m. kir. Tisza István tudományegyetem gazdasági hivatala az egyetem 1931. évi július hó 1-től 1932. évi június hó 30-ig terjedő időre szükséges

- I. Textil és rövidárúk,
- II. Mosópor

szállítására

1931. évi március hó 5-én d. e. 10 órakor

III. Műszaki anyagok: 1. tétel: villanygépek, villamos szerelési anyagok, 2. tétel: festék anyagok, 3. tétel: műszaki és tömítő anyagok, 4. tétel: lakatos és vízvezeték szerelési anyagok, 5. tétel: asztalos és építési anyagok.

Villanygépekre és villamos szerelési anyagokra ajánlat csak a klinikai telepi gépház raktárában látható mintatáblán kitettekkel teljesen azonos minőségű anyagokra tehető. Minták hivatalos órák alatt mindennap megtekinthetők.

IV. Tűzifa

szállítására

1931. évi március hó 6-án, d. e. 10 órakor a gazdasági hivatalban (Nagyerdő, Klinikai telep, felvételi épület I. emelet) nyilvános írásbeli versenytárgyalást tart.

A versenytárgyalási hirdetés, szállítási feltétel, ajánlati lap és egyéb nyomtatványok a gazdasági hivatalban szerezhetők be.

Debrecen, 1931. évi február hó 11-én.

Dr. Balogh Gyula s. k.,  
egyetemi gazdasági hiv. igazgató.

## Tavaszi

és

## Nyári

## Dívatlapújdonságok

érkeztek és kaphatók:  
**HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT.**  
Könyv- és papírkereskedés  
Ferenc József utca 24.

## „90” fillér

1 pár la. női svédkeztű divatszinekbek	90 fillér
2 pár la. macco férfisokni, mintás	90 „
1 darab la. reformnadrág, női	90 „
1 darab Walencien Combiné Passé	90 „
1 pár Fórpentharisnya 1—12-ös számig, bármelyik szám átlag	90 „
10 méter Klöppli csipke, számos minta	90 „

stb. stb.

Tekintse meg „90” filléres kirakatainkat, csodálkozni fog!!

**CSIPKE ÉS RÖVIDÁRU SZAKÜZLET**  
HATVAN UCCA 1. (PÜSPÖKI PALOTA)

## „90” fillér

## Nem üres reklám, hanem valóság, hogy butorraktáramat

mélyen leszállított árban árusítom részletre is. Halók, ebédlők, uri szoba, konyhaberendezések, ülő butorok, kárpitos cikkek, ebédlő szőnyegek és mindenféle butorok. Vételkényszer nélkül tessék meggyőződni olcsó és jóminőségű áruimról, amit elsőrendű asztalosok készítenek.

## FENYVESI butoráruház

Kistemplomnál, Piac ucca 37.

## „RECORD” cipőnagykereskedés

Ez idén is legolcsóbban vásárolhat nálunk kizárólag készmunka

**cipőket!**

Tájékoztató árak:

Női la. fasarok	— — — 12—P	Férfi lackcipő	— — — 15:50 P
Női drapp tróttor	— — — 11:80 P	Férfi bagaria fél	— — — 14:50 P
Női fek. sevró	— — — 9—P	Férfi box fűzős	— — — 12—P

Okvetlen tegyen próbavásárlást!

Hatvan ucca 38. szám.

## Kárpitos munkák

szakszerű készítését vállalja

## NOVÁK, Batthyány ucca 7.

Bőrgarnitundt fest.

Kéz hencserek olcsón kaphatók.

## Kiadó lakások május 1-re

### Egy II. emeleti garszon lakás,

mely áll egy nagy szobából, előszoba és fürdőszobából

### Egy III. emeleti uccai lakás,

mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s minden más komforttal.

Valamennyi lakás központi fűtéssel. A hában szőnyegfelvonó van, amely a lakók által ingyen vehető igénybe. Érdeklődni Piac ucca 34. könyvkereskedésben.

## Üzletáthelyezés miatt

a raktáron levő összes

**BUTOROKAT** leltári áron bocsátom a t. közönség rendelkezésére, részletre is.

**SZÁNTÓ, kárpitos és butorkereskedő**

Csapó ucca 17., Színház átjáró.

ÚJ ÜZLET: PIAC UCCA 81.

## Poloskát és svábot gyökerelesen irt

**Takarítási Vállalat**

Nap ucca 3.

Telefon 17-55.

Irtószer is kapható, egy liter 5 pengő.

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG ÖTVEN FILLÉR ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 5 FILLÉR. VASTAGBETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMITATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.

# APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT (PIAC UCCA) 49. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSEBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁNÁL. —

## Levelezés

**Házasságot**  
— a legjobb zsidó körökben is — megbízhatóan, teljes diszkrécióval közvetíték. Levélbeli érdeklődéshez bélyeget kérek. Cim megtudható a kiadóhivatalban. 3156—d

**Két**  
jobb leány megismerkedne két iparos fiuval szórakozás céljából. „Tavaszi” jellegű levelek a kiadóba. 3599—c

## Ültet beresze

**Okl. szülésznő,**  
egyben éves bizonyítványokkal bíró ápolónő orvosi rendelőbe, vagy privát beteghez is ajánlkozok. Szives megkeresést a kiadóba kér „Ápolónő” jelige alatt. 122d

**Teljesen**  
perfekt mérlegképes könyvelő megfelelő elhelyezkedést keres, félnapos elfoglaltságot vagy bejáró könyvelést is jutányosan vállal. Cim a kiadóban. 3522—d

**Fiatal,**  
megbízható leány alkalmazást keres, trafikba, kisebb csemegeüzletbe, kenyér elárústitáshoz, ujságárus bódéba szerény fizetésért elmenne. Cimeket a kiadóba kérem leadni. 562—c

**Becsületes**  
fiatalember, ki jelenleg munkanélküli kárpitós segéd, — bármilyen munkát elvállal, akár mint kifizető, vagy kiegészítő, csak hogy valami megélhetése legyen. Berger Ernő, Széchenyi u. 47. 3527—d

**Perfekt szakácsnő,**  
ki kitűnően süt, főz, amellyel varr is, elhelyezkedne ur háznál, helyben, tanyán vagy falun. Cim a kiadóban. 667—b

**Bejáró**  
minenesnek ajánlkozok szerény díjazással megbízható, mindenhez értő magános, középkorú asszony. Rakovszky 20. Borbélyné. 626c

**Házvezetőnő**  
uradalomba vagy tanyára, vagy falura, külső és belső gazdaságban jártas, kitűnően főz, süt, szabad idejében német nyelvet is ad, jó bizonyítvánnyal ajánlkozok. Cim a kiadóban. 3567—a

**Intelligentes**  
deutsches fräulein mit Jahreszeugnis sucht Stelle zu Kinder. — Adresse Administration. 3556—a

**Nagyobb**  
gyakorlattal keresek gazdaságban elhelyezkedést. Szives megkeresést kiadóba kérek „Jó gazda” címen. 680c

## Betöltendő állás

**Házmasternek**  
fizetéssel felvétetik gyermektelen, vagy kicsisaládu házaspár. Dózsa ucca 12-b. 703—a

**Szakácsnő**  
jó bizonyítvánnyal felvétetik március 1-re. Dr. Kardos, Jókai u. 5. 3592—a

**Kifutó**  
felvétetik, Sámsoni ut 9., fűszerüzlet. Jelentkezni hétfőn. 3560—a

**Ügyes tanuló lányokat**  
felveszek. Szabó Kata női divattermék, Piac ucca 63., I. em. 1989—d

**Jó bizonyítvány**  
megbízható minden főzőnő március 1-re felvétetik. Hatvan ucca 1., II. 25. 712a

**Házmaster**  
keresek. Poroszlay ut 19. Jelentkezés naponta 3 órán tul. 717—a

**Mindenek bejárónő,**  
fiatal és rendes március elsejétől felvétetik. Rothermere u. 33. 3573—a

**Uriszabóságba**  
tanuló fizetéssel felvétetik. Lajos Zsigmond, Szoboszlói uti városi bérház. 3588—a

**ARCKÉPES**  
rikkancsigazolvánnyal rendelkező riikkancsokat, lapkiördásra és árusításra fix fizetéssel és jutalékkal felvesz a kiadóhivatal. Jelentkezni d. e. 8—9 óra között, Piac ucca 49., II. udvar, nyomda.

**Házmaster**  
keresek március 1-re. Cim a kiadóban. 3528—d

**Forgalmas**  
kerékpárkölszömbé kaucióval vezető felvétetik. Önálló előnyben. Cim a kiadóban. 3591—a

## Uzletek

**Uzlethelyiség,**  
minden célra alkalmas, olcsón Csapó u. 93., új üzletházban kiadó. 42—d

**Uzlethelyiség**  
kiadó március 1-re Piac u. 1. szám alatt. Ugyanott egy 4 m-es üzleti puld és berendezés eladó. — Érdeklődni: Plattner ruhaüzletben. 203—d

**Csapó u. 6.**  
sz. alatt modern üzlethelyiség (volt Kanczler-féle) portállal és üzleti berendezéssel, hozzátartozó udvari helyiséggel február 1-re kiadó. Felvilágosítást ad dr. Sebestyén ügyvéd, Piac u. 49. 37—d

**Uzlethelyiség**  
kiadó. Minden célra alkalmas. Szent Anna ucca 22. Érdeklődni az emeleten. 580—c

**Halmágyi-iroda**  
volt helyisége írógéppel, teljes felszereléssel és más butorozott szobák kiadók. — Arany János 20. 3559—a

**Bolthelyiség,**  
pincelakás, raktárhelyiségek, valamint autógarázsnak alkalmas helyiség kiadó. Piac ucca 58. 3554—a

**Központon**  
bolthelyiség kiadó. Értekezni (DMKE) Napközi Otthonban. 3564—a

**Kiadó üzlethelyiségek.**  
A Hatvan u. 1—3. sz. bérházban, valamint a Révész-tér 2. sz. alatt (Kistemplombazár) több uccai és udvari üzlethelyiség május hó 1-től kiadó. Értekezés g. gondnoknál, Kálvin-tér 17. 257—a

**Irodának**  
és orvosi rendelőnek alkalmas négy helyiségből álló Piac uccai lakás azonnalra olcsón kiadó. Korzó drogeria Piac u. 42. 3601—a

**Egy**  
üzlethelyiség kiadó. Kifutó felvétetik. Timár u. 37. 3603—a

**Kisebb-nagyobb**  
üzlethelyiségek csakis ipari célra olcsó bérért kiadók. Goldmann, Külsővásártér 13. 3600—a

**Kiadó**  
üzlethelyiség, minden célra alkalmas. Szent Anna u. 22. Érdeklődni az emeleten. 704—c

**Irodahelyiség**  
céljaira megfelelő 4 szoba, előszoba és hallból álló lakás a Hatvan u. 1—3. sz. bérház II. emeletén május hó 1-től kiadó. Értekezni g. gondnoknál, Kálvin-tér 17. 257—a

## Vétel

**Perzsa**  
szőnyeget vennék, összekötőt, teljesen jó karban. Cim a kiadóban. 3318—d

**Megvételre**  
keresek 2 darab használt, jó karban levő kétszárnyas üvegajtót, 200—220 cm. magasat. Ispotály u. 13. sz. 683—d

**Használt**  
fűszerberendezést megvételre keresek. Kassai ut 10. sz. 3565—a

**Fűszerberendezést,**  
mákdarálót és kávédarálót vennék. Weisz, Csapó ucca 9. 3574—a

**Bacon**  
feldolgozásra alkalmas angol kereszteszűsi süldőket veszek. Cimet leadni a kiadóba. 3578—a

**Veszek**  
kuglibabát, talpot, golyókat jókarban. Madai, Márton Kálmán u. 15. 3585—a

**Kézimunka**  
függönnyt szalonba vennék. Miklós ucca 26. szám, 2. ajtó. 731—a

**Antik órát,**  
esetleg butort vennék. Ajánlatokat tárgymegjelöléssel kérek. 3605—a

## Kiadó lakás

**Csinos**  
butorozott szoba esetleg fürdőszoba használatra kiadó. Érdeklődni: „Kölcsönkönyvtár”, Széchenyi u. 1. 3340—d

**Kiadó**  
egy szoba kamarával és egy pinceszoba március 1-re gyermektelen házaspárnak vagy magányosnak. József kir. herceg u. 50. 3539—d

**Lakás**  
kiadó, 3 szoba, konyha, kamara, május gyre, 2 szoba, konyha, kamara azonnal. — Arany János ucca 30. 682—b

**Kiadó**  
két udvari szoba konyhával május 1-re. Péterfia ucca 571—b

**Kiadó lakások**  
május 1-re. **Egy II. emeleti garzon lakás**, mely áll egy nagy szobából, előszoba és fürdőszobából, **egy III. emeleti uccai lakás**, mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s minden más komforttal. **Valamennyi lakás központi fűtéssel.** A házban **személyfelvonó van**, amely a lakók által ingyen vehető igénybe. Érdeklődni Piac ucca 34., könyvkereskedésben. 3512—d

**Főtér**  
legszebb helyén csinosan butorozott uccai szoba **fürdőszoba használatra kiadó.** — Hatvan u. 1., II. em. 17. 3288—d

**Csekély**  
házmesteri teendőkkel jó pincelakás havi 18 pengőért kis családnak március elsejére kiadó. Csokonai ucca 24. 592—b

**Csinos**  
butorozott szoba azonnal kiadó. Kossuth ucca 41. szám. 3543—b

**Öt szobás,**  
fürdőszobás uccai lakás minden tartozékával, hideg, meleg vízzel stb. május 1-re kiadó. Csapó u. 38. 687—b

**Kiadó**  
közvágóhid és a villamos megállóhely közelében 3 szobás, konyhás lakás külön udvarral és disznóartással. Érdeklődni: Homok u. 140. 3545—b

**Csinos**  
butorozott uccai szoba különbejárattal esetleg két személynek kiadó. József kir. herceg ucca 33. 3548—b

**Butorozott**  
szép nagy szoba előszobával, konyhával olcsón kiadó. Huszár ucca 13. Széchenyi ucca végén. 679—c

**Kiadó**  
Cserepes ucca 9. alatt egy szoba, konyha. Ugyanott istálló bérelhető. 628—b

**Pinceszoba**  
kiadó március egytől magánosnak vagy gyermektelen házaspárnak. József kir. herceg u. 50. 3516—d

**Központon**  
uricsaládnál kertrevező napfényes, tiszta butorozott szoba egy vagy két személy részére ellátással vagy anélkül kiadó. Cim: Piac ucca. Városház trafik. 432—d

**Világos**  
szép uccai szoba, konyha, hamara, mosóház külön padlással azonnal kiadó. Apaffy ucca 20. 424—d

**Modern**  
négy szoba, hall, cseléd szoba, három szobás, két szobás szép tiszta lakások kiadók. Csapó 59. 449—b

**Kiadó**  
3 szobás, fürdőszobás parkettes modern lakás május elsejére. Cim a kiadóban. 686—d

**Egy**  
szoba, konyha mellékhelyiséggel március elsejére s két egy-egy szobás lakás mellékhelyiségekkel május elsejére kiadó. Vörösmarty 32. 3590—a

**Négyszobás**  
lakás teljesen modern, májusra kiadó. Nemzetőr ucca 4. Miklós és Arany János uccák között. 3598—a

**Kétszobás**  
lakás és üzlethelyiség kiadó. Singer-varrógép, ruhaszekrény eladó. Bethlen 27. 3571—a

**Kiadó**  
május 1-re 4 szoba, hallos, fürdőszobás, — télen-nyáron lakható villalaks. Tisztviselőtelep, Bornemissza ucca 15. Értekezhetni: Vörösmarty u. 1. 3570—a

**Kiadó**  
május 1-re 3 szobás egyszerűbb uccai fürdőszobás lakás mellékhelyiségekkel. Vörösmarty u. 1. 3569—a

**Földszinti**  
uccai ötszobás modern urilakás májusra kiadó. Arany János 20. Értekezhetni az emeleten. 3558—a

**Uccai lakás,**  
szép szoba, konyha azonnalra is kiadó irodának is. Jó zsef kir. herceg u. 25. 3555a

**Kiadó**  
Erdősor 9-f. gyönyörű egy- és kétszobás, előszobás, fürdőszobás erkélyes urilakás májusra. — Megtekinthető 3—6-ig. 3561—a

**Kiadó**  
napos szoba, konyha, speiz mosókonyha mellékhelyiségekkel. Teleki ucca 32. 3533—a

**Széchenyi u. 8. sz.**  
alatt, a keresztépületben levő 2 szoba, konyha és mellékhelyiségekből álló lakás f. évi május hó 1-től kiadó. Értekezni g. gondnoknál, Kálvin-tér 17. 257—a

**Bem József u. 6. sz.**  
alatt, a keresztépületben levő 2 szoba, konyha és mellékhelyiségekből álló lakás f. évi március hó 1-től kiadó. Értekezni g. gondnoknál, Kálvin-tér 17. sz. 257—a

**Butorozott**  
szoba kiadó, tágas, világos, különálló épületben, vízvezetékekkel. Bethlen 67. 709—a

**4 szobás**  
udvari lakás május 1-re kiadó. Rákóczi 8. 681—c

**Különbejárati**  
butorozott szobák. — egyik fürdőszobával — kiadók. Simonffy 32., I. 3551—b

**Kiadó**  
központi fűtéses, szerényen butorozott szoba a központonban. Cim a kiadóban. 3323—d

**Butorozott**  
uccai szoba kiadó. József kir. herceg u. 44. 3484—c

**Különbejárati**  
csinosan butorozott szoba kiadó. Simonffy ucca 44. 3589—d

**Hatvan u. 18.**  
sz. alatt II. emeleti 3 szobás, fürdőszobás modern lakás kiadó május 1-re. Dr. Sebestyén, Piac u. 49. 37—d

**Libakert,**  
Szekfü ucca 6. sz. alatt március 1-re 1 szoba, konyha, speizzal kiadó. 670—c

**Négy**  
és három szobás lakás augusztus esetleg május 1-re kiadó. Péterfia 46. 663—c

**Diófa ucca**  
17. sz. a. 2 szoba, konyha, speiz külön udvarral kiadó. 674—c

**Kvartély**  
kapható olcsón. Hatvan ucca 64., 4-ik ajtó, Ehrenfeld-nénél. 3538—d

**Három szoba,**  
fürdőszobás modern lakás május 1-re, 2 szobás, előszoba, mosdószobás azonnal kiadó. Vár ucca 3. 734—a

**Kiadó**  
telepen egy szobás jó lakás új házban. — Értekezhetni: Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 622—a

**Kiadó**  
Varga ucca 10. számú uccai 4 és udvari 3 szobás lakás. 730—a

**Udvari**  
2 szobás lakás májusra kiadó. Megtekinthető délután. Kandia 8. 739—a

**Különbejárati**  
parkettes, szép butorozott szoba kiadó. Róth, Kossuth u. 9., földszint. 3587—a

**Május**  
1-re 2 szoba, konyhás és 1 szoba, konyhás lakás mellékhelyiségekkel kiadó. Timár u. 52. 3586—a

**3 szobás**  
parkettes teljes komfortos lakás május 1-re kiadó. Timár 52. 3584—a

**4 szobás**  
uccai lakás Nyil ucca 99. szám alatt május 1-re kiadó. Értekezni Péterfia 37. Berkovits. 3583—a

**Emeleti**  
udvari lakás, két szoba, fürdőszoba május 1-re kiadó. Rákóczi ucca 12. Értekezni: emelet, jobbra. 723—c

**Kiadó**  
udvari lakás Rothermere (Darabos) ucca 22. sz. alatt, 3 szoba és egy nagy alkonyból, konyha, kamara és egyéb mellékhelyiségekből álló lakás. 716—a

**Kiadó**  
modern négy szobás első emeleti uccai urilakás teljes komforttal május 1-re. Értekezhetni Alföldi Takarékpénztárnál. 3575—a

**Különbejárati**  
butorozott szoba kiadó. József kir. herceg u. 50. 3582a

**Február**  
28-án beköltözhető 2 szoba, előszoba, konyha s összes mellékhelyiségekből álló — tiszta lakás külön udvarral és külön kuttal március elsejétől kiadó. Hungaria ut 4. Hengermalom mellett. 724—a

**Kossuth ucca**  
28. szám alatt kiadó május 1-re öt szoba, előszoba, mellékhelyiségekből álló földszinti uccai lakás. Értekezhetni az Ipartestületnél. 718—a

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG ÖTVEN FILLÉR ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 5 FILLÉR. VASTAGBETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMITATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.

# APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT (PIAC UCCA) 49. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDÜS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT” FÜRDŐ PÉNZTÁRÁBAN.

**Butorozott**  
szép nagy szoba előszobával olcsón kiadó. Huszár ucca 13. Széchenyi ucca végén. 706—b

**Kiadó**  
azonnal világos betonozott pincehelyiségek műhelynek, üzletnek. Darabos ucca 7. 705—a

**Kiadó**  
Epreskert ucca 5. számú két szobás uccai lakás összes mellékkel, külön udvarral május elsejére. Értekezési 5-a szám alatt. 701—a

**Kiadó**  
Kossuth ucca 28. szám alatt emeleti, erkélyes, külön feljárattal hat szoba fürdőszoba és mellékkel, külön álló uccai lakás május egyre. A lakás esetleg megosztva is kibérelhető. Értekezési az Ipartestületnél. 719—a

**Kiadó**  
két szobás uccai lakás május 1-re. Szappanos ucca 4. 711—a

**Két**  
szoba, konyha azonnal kiadó. Rothermere (Darabos) ucca 55. 710—a

**Egy**  
szoba mellékkel március 1-re kiadó. Cserepes ucca 10. 726—a

**Egy**  
szoba, konyha azonnal kiadó. Teleki ucca 16. 585—b

**Butorozott**  
szoba kiadó. Hadházi ucca 16. Péterfia végén. 577—b

**4 szobás,**  
fürdőszobás uccai lakás május 1-re kiadó. Megtekinthető 10—12 óráig. Rákóczi u. 10. 588—a

**Egy**  
világos szép uccai pinceszoba 1-ére kiadó. Barna u. 10. 3532—a

**Kiadó**  
termek: sporklub, fényképezés, táncterem stb. részére. Értekezési: Kossuth ucca 9., házfelügyelőnél. 566—a

**Olcsó**  
szép butorozott szoba kiadó. Kigyó u. 45. szám, 3-ik ajtó. 557—a

**Uccai**  
3 szobás lakás, előszoba, konyha március 1-re, vagy azonnal kiadó. Kigyó ucca 27. 483—a

**Szép**  
uccai butorozott szoba különbejárattal azonnal kiadó. Mester u. 41. 646—a

**Földszinti**  
uccai öt szobás modern urilakás májusra kiadó. Arany János 20. Értekezési az emeleten. 3529—a

**Különbejárati**  
butorozott szobák — egyik fürdőszobával — kiadók. Simonffy 32., I. 3525—a

**Különbejárati**  
uccai butorozott szoba előszobával, esetleg ellátással kiadó. Rendelőnek is alkalmas. Rákóczi ucca 24-b. 666—a

## Eladás

**Uborka**  
nagyban és kicsiben kapható. Adler, Csokonai 20. 3549—b

**Kerékpárok,**  
használt, de kitűnő állapotban, igen olcsón eladók, kedvező részletfizetés mellett. Debreceni Autóforgalmi, Hatvan u. 53. 182—d

**CEMENTLAPOK,**  
betoncsövek, kutgyűrűk legolcsóbban beszerezhetők Lukács Vilmos és Testvére cementárnyagárban, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 1100—d

**Butorfelék,**  
u. m. háló 120.— P-ért, szekrények, asztalok 5 pengőtől, cukrászda berendezés, Wertheim szekrény, konyhaszekrény, — képek, könyvek olcsón eladók. Vár u. 6. 3550—b

**Eladó**  
Szent Anna u. 24. sz. bon-tásból ócska téglá, cserép, fa. 564—b

**Ablakok,**  
ki- és benyíló, üzleti, rolós ajtók, szobaajtók minden méretben olcsón eladók. Péceli u. 4. 570—d

**Textilizlet**  
berendezés egészben vagy részben, üvegcégtáblák olcsón eladók. Rose, Piac u. 75. 3521—d

**Koporsóhoz**  
tapéta és betűk olcsón eladók. Csonka u. 5. sz. 669—d

**Politurozott**  
háló- és ebédlőberendezések, diófából igen jutányos árárt eladók. — Pongrácz, Bárcei u. 3-b. Ugyanott asztalos tanuló felvétetik. 673—b

**Szülővessző,**  
sima, ezre 9—14 pengő, porbujtás 30 P. iskolázott gyökerez 40 P. S. Biró Géza Debrecen, Szávay Gyula u. 6. 638—d

**István-malmi**  
buza kenyérliszt 16 fillér, 6 cukrász nullás liszt, fűszerárak legolcsóbban, korpá, takarmányliszt Horvát, Degenfeldtér, Sas ucca sarak. 3566—a

**Kihuzós**  
asztal székekkel nagyon olcsón eladó. Piac ucca 81., II. emelet. Tóthéknál. 3546—b

**Eladó**  
1 darab leghorn kakas. — Ugyanott keltető tojások kaphatók. Kossuth ucca 41. sz. 700—b

**Berettyóújfaluban**  
egy jól berendezett fűszer-vegyeskereskedés korszerűséggel, mely nagy vásáři engedéllyel kibővíthető, berendezéssel, áruval, valamint házival együtt eladó vagy bérebe kiadó. Cim a kiadóhivatalban. 3568—a

**Takaréktüzhely,**  
üstházak minden árban — nagy választékban beszerezhetők: Kigyó ucca 57. Használtak is. 749—a

**Cipőszükségletét**  
a legkedvezőbb árban csakis Nagynál veheti meg. Az a célom: nagy forgalom, kevés haszon. Hunyadi u. 22. (A cimre tessék vigyázni.) 3563—a

**Akácsemeték,**  
három méteresek, házhöz szállítva darabonként három fillér. Bihari u. 4. Telefon 10-72. 708—a

**80—90 kilós**  
kővér malacok eladók. Domahidy u. 7. Homokkert. 702—a

**Egy**  
vaságy és egy gyermek fehérfagy olcsó áron eladó. Cim: Burg, Garai u. 28. 3540—d

**Háziszappan**  
eladó. Teleki ucca 82. szám. 720—a

**Betegtolókocsi,**  
gummikereke eladó. Széchenyi ucca 40. 3595—a

**Egy**  
jó világos hálószoba butor eladó. Thaly Kálmán ucca 6. 3594—a

**Két**  
Wertheim-szekrény eladó. József kir. herceg u. 36. 3593—a

**Bor 50 fillér**  
kitűnő zamatú, kihordásra Dénes-nél, Cegléd u. 22. 3597—a

**Pianino**  
eladó. Piac u. 72., II. emelet 1. sz. 3596—a

**Eladó**  
jutányosan cséplőgarnitúra, 6-os magánjárati vasramás cséplőszekrényvel jó karban, teljes felszereléssel. Értekezési Gazdák Bankja, — Kossuth ucca. 695—a

**Egy**  
jó karban lévő vetőgép, 17 soros, jutányosan eladó. Értekezési Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 691—a

## Ingatlan

**Eladó**  
Szent Anna 24. sz. ház bon-tásánál ócska téglá, cserép, fa, deszka. 495—b

**Ritka**  
alkalmi vétel. József kir. herceg ucca 48. számú ház kedvező fizetési feltételekkel eladó. Rögton elfoglalható háromszobás uccai modern lakás. Ezen kívül két négyszobás lakás. — Megbízott: Máté ingatlaniroda. (Rendőrpálya hátsó bejáratával szemben.) 3533—d

## Értesítés.

Igen tisztelt olvasóink és hirdetőink kivánságára a mai naptól kezdve

**apróhirdetéseket este 8 óráig**

veszünk fel, ezáltal is szolgálatára kívánván ienni t. hirdető feleinknek, akiknek régi kivánságát honoráljuk ezzel az intézkedésünkkel.

DEBRECENI FUGGETLEN UJSÁG kiadóhivatala.

## Tócskert,

Margit ucca 12. számú cca 300 négyszögöl házhely, — Tócskert, Faiskola ucca 17. számú 1 kat. hold, 25 négyszögöl bekerített gyümölcsöskert egészben vagy részben eladó. Értekezés Kál-vintér 11., I. emelet, ügyvédi iroda. 3572—a

**Eladó**  
egy házhely Mester uccai sorompónál, részletfizetésre is. — Értekezési: Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 697—a

**Kiadó**  
a nagy Elepen 110. sz. tan-yás 33 hold föld, felébe vagy haszonbérbe. Értekezési: Köntöskert, Szabolcs ucca 18. 729—a

**Eladó**  
ócska fa, cserép, kész fedél, uccai nagy kapu olcsón. — Szent Anna u. 24. sz. 677—a

**Fajtisza**  
fehér Leghorn és Rhode Island tenyészkakasok 5.— pengőért, egy törzs: 1 kakas, 2 tojó Leghorn 12.— pengőért kapható. Onodi Lajos baromfi tanyája, Szent Anna u. 50. 712—d

**Takaréktüzhelyek**  
legegyszerűbből legdiszesebbig kaphatók, — esetleg kedvező fizetéssel. Piu tanulónak felvétetik. Kandia 15. 639—a

**Butorfelék,**  
u. m. háló 120 pengőért, szekrények, tükrök, asztalok 5 pengőtől, cukrász berendezés, Wertheim-szekrény, konyhaszekrény, komótok, képek, könyvek olcsón eladók. Vár ucca 6. 3514—a

**Kocsikerék,**  
négy darab, teljesen jó állapotban eladó. Hatvan u. 4. 642—a

**Leszállítottuk**  
csomagolásra a cukrászsütemények és teasütemények árát. Farkas cukrászda, — Hatvan u. 6. 576—a

## Pénz

**Betétekre**  
most is mi adjuk a legmagasabb kamatot. Kölcsönöket olcsón folyósítunk. Debreceni Népszövetségi Hitelszövetkezet. Szent Anna ucca 10—12. szám, Batthyány ucca sarak, bérpálya. 1965d 37—d

**Betétekre**  
magas kamatot ad, kölcsönöket folyósít házakra, földekre Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 698—a

## Különféle

**Női kalapok**  
készítése és alakítása legolcsóbban Abrahámnál készülnek, Varga ucca 1. 3562—a

**Örökbe fogadna**  
jómódu, gyermekszertető uric család egészséges 4—5 éves fiugyermekek. Leveleket a kiadóba kérek, esetleg fényképpel. 680—d

**10 és 12 éves**  
gimnázista leányom és fiamnak március 1-re lehetőleg a Szent Anna környékén teljes ellátást keresek. Ajánlatokat fizetés megjelölésével „Családi otthon” jellegére a kiadóhivatalba kérem. 678—c

**Üzletből**  
visszavonult tekintélyes kereskedő 20.000 pengővel társulna jól jövedelmező vállalatba. Ajánlatok „Biztosított tőke” jellegére kiadóhivatalba. 3406—d

**Fehérnemű**  
varrást szépen és jutányosan vállalok. József kir. herceg u. 50. 712—d

**Sapkák**  
legszebb kivitelben készítek. Kossuth ucca 26. sz. Wallerstein sapkakészítő. 1081—c

**CHAMOTTE TÉGLA**  
és habarcs kapható: Lukács Vilmos és Testvére, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 1100—d

**HUSFUSTÖLÉS**  
olcsón, kifogástalanul Zöldfa ucca 3. szám alatt. 1231—d

**Bérbeadó**  
jogfolytonossággal a „Gazd-uram” csárda. Hosszapályi kövesutnál. 3552—b

**Hevesi**  
feles dinnyés munkásokat keresünk. Jelentkezhetnek: Debreceni Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 693—a

**Fűszerezésnél**  
én levásárolom a nálam levásárolt rőfös, rövid és cipőárakat. Cim a kiadóban. 3544—a

**Feles**  
dinnyést keresek, itt, a város végén birtokomon levő 4—5 holdnyi jó minőségű homokföldbe. Az jelentkezzen, aki palántot tud nevelni. Lorántffy 20. sz. 3557—a

**Fél disznóhoz**  
társat keresek, hétfőn vásárlan megvennének. Csapó 55., jobbra. 707—a

**Minden**  
igényt kielégítő elsőrendű uriszabóság. Olcsó fazon-árak. Ferenc József ut 26. Passage átjáró. Kun József. 500—d

**Takarításért**  
lakást, fizetést adok gyermektelen házaspárnak. Mont-i ezredes ucca 9. 727—a

**Poloskairást**  
ciángázzal vagy szabadalmazott folyadékszerrel és lakások vizsgálatát felelősséggel vállalok. Poloska-, sváb- és patányirtószert kapható. Nánássy, Kossuth ucca 47. Telefonhívó 845. 3581—c

**Ferenc József ut 26.,**  
Gambrinussal szemben minden igényt kielégítő elsőrendű uriszabóság. — Olcsó fazonárak! 1500—d

**Megjelent**  
a Máv. vasutasok, nyugdíjasok és özvegyeknek fizetés, nyugdíj és lakbér táblázata zsebrét alakban. — Minden tényleges szolgálatban állónak és nyugdíjasnak nélkülözhetetlen. Ára 30 fillér. — Kapható az Üzletvezetőseg kapusánál és az állomáson a mozdonyvezetői otthon gondnokánál. 3576—a

**Hevesi**  
feles dinnyés munkásokat keresünk. Jelentkezhetnek: Debreceni Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 736—a

**Kiadó**  
egy hold kitűnő felkerített konyhakertészeti föld lakással. Jelentkezhetnek: Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 694—a

**Konvenció**  
kocsis kerestetik. Jókai u. 19. 728—a

**Mérleget,**  
sulyokat hitelesítve mérsékelt árban javít. Kigyó ucca 57. Mérlegek raktáron. 3602—a

**Egyetemi**  
hallgatók kóser házikosztot keresnek. „Elsejére” jellegre ajánlatok ármegjelölésével. 3604—a

**Baromfitenyésztők!**  
Az apafai fajbaromfitelep a hadházi uti sorompónál 200 darab gondosan válogatott, magas tojáshozamu, egészséges Leghorn Izlandi tenyész állatból áll. A telep keltetőgépekkel, nevelő és egyéb felszerelésével a modern baromfitenyésztést szolgálja. Garantált tenyésztojásaival minőségben, árban kitűnik. Érdeklődőket szívesen lát. 3572—a

**Munkanélküliek figyelmébe!**  
Tíz pengő befektetéssel napi 5—6 pengőt könnyen kereshet kárpásítással. Értekezni lehet vasárnap délután 1—5-ig, hétköznap délután 4—7-ig Kécs u. 86. sz. 3-ik ajtó, balra. 3579—a

**Mérlegjavítás**  
hitelesítéssel legjutányosabban Garainál, Zsák ucca 11. (Csokonai uccánál). Használt hitelesített mérlegek eladása. 3580—a

**Uj épület**  
építését, épület átalakítását, javítását elvállalja Kecskés István képesített kőművesmester, Ruyter ucca 76. 614—a

**Lakbéréseknek**  
olcsó házakat építek villamoshoz közel, háromszáz öl telkemre. Vételár lakbérrel törleszhető. Bihari ucca 4. Vágóhid felé. 637—a

**Bőriparikolát**  
tanult ifju Debrecenben cipésztanulónak ajánkozik — teljes ellátásért. Cim: Vigh József, Mezőpéterd. 685—a

**Elárusító**  
készpénz kaucióval felvétetik. Cim a kiadóhivatalban. 602—a